

INGGEAR
PRODUCTION

INGERSOLL VERZÄHNUNGSWERKZEUGE
INGERSOLL GEAR PRODUCTION



INGERSOLL WERKZEUGE GMBH – DAS UNTERNEHMEN SPEZIALIST BEI DER HERSTELLUNG VON VERZÄHNUNGSWERKZEUGEN



Im Jahr 1962 begann Ingersoll Werkzeugzeuge GmbH mit 23 Mitarbeitern die Fertigung von Fräs- und Bohrwerkzeugen als Tochter der Ingersoll International Inc. in Rockford/USA. Die ersten Verzahnungswerkzeuge wurden als nachschleifbare Werkzeuge mit austauschbaren HSS- bzw. Hartmetall-Messern gefertigt. Das Schleifen, bzw. Nachschleifen der Werkzeuge, gemäß dem zu erzeugenden Profil, erfolgte auf Ingersoll-Messerkopf-Schleifmaschinen.

Um den Forderungen an die Zerspanleistung beim Verzahnen gerecht zu werden, entwickelten Ingersoll-Ingenieure im Jahr 1977 das erste Verzahnungswerkzeug Modul 16 in $\text{Ø}370$ mm als Vorfräser mit HM-Wendeschnidplatten.

Einen weiteren Meilenstein stellte die Entwicklung von Wälzfräsern mit HM-Wendeschnidplatten dar. Nur zwei Jahre später, im Jahr 1979, konzipierte Ingersoll den ersten Schälwälzfräser Modul 25 in $\text{Ø}400$ mm mit 4 Segmenten. Mit Stolz kann man sagen, dass Ingersoll über eine langjährige Erfahrung im Bereich der Verzahnung verfügt. In diesem Zeitraum fertigte Ingersoll zahlreiche Standard-, bzw. speziell auf die Kundenwünsche angepasste Zerspanungswerkzeuge von Modul 1 bis hin zu größeren Modulen, wie z.B. den Zahnformvorfräser Modul 60 in $\text{Ø}520$ mm, das Zahnformschlichtwerkzeug Modul 100 in $\text{Ø}460$ mm und den größten Wälzfräser Modul 42 in $\text{Ø}500$ mm.

Ingersoll verfügt über das nötige Engineering, um den hohen technischen und zeitlichen Anforderungen zu entsprechen.





Ingersoll Cutting Tools started the production of milling and boring tools in 1962 with just 23 employees, as a subsidiary of Ingersoll International Inc. in Rockford, USA. The first gear milling tools were made as grind-type tools with exchangeable HSS as well as solid carbide blades. The grinding and regrinding of the tools, according to the specific profile, was carried out on Ingersoll profile grinding machines.

In order to meet the demands of metal cutting in gear milling, the engineers at Ingersoll designed in 1977 the first roughing gasher, module 16, diameter 370 mm, with indexable carbide inserts. A further milestone came with the development of hobs with indexable carbide inserts. Only two years later, in 1979, Ingersoll designed the first skiving hob, module 25, 400 mm in diameter, with four segments.

It is with pride, that Ingersoll looks back on many years of experience in the field of gearing. During the last years, Ingersoll has designed numerous cutting tools; both in standard design, as well as special design, in accordance with the individual needs of the customer, from module 1 to larger modules as for example the roughing gasher, module 60 with a diameter of 520 mm, the finishing gasher, module 100, 460 mm in diameter, as well as the largest hob, module 42, with a diameter of 500 mm.

Ingersoll has the essential engineering know-how to comply with the high technical and temporal requirements.

GEARGASH

S-MAX Zahnform-Vorfräser BP IV (DIN 3972)
S-MAX Roughing gasher BP IV (DIN 3972).....06-07

Kundenspezifische Sonderausführung der Vorfräser
Custom-made special designed roughing gasher.....08

Neue Generation Zahnformfräser mit Kühlkanälen
New generation of gear gasher with coolant channel.....09

Zahnform-Vorfräser BP IV (DIN 3972)
Roughing gasher BP IV (DIN 3972).....10-11

Schnittwertempfehlung Zahnform-Vorfräser BP IV (Schnitt 1/2)
Cutting data recommendation roughing gasher BP IV (Cut 1/2).....13-12

INGERSOLL Zahnformschlichtfräser (innen & außen)
INGERSOLL finishing gasher (Internal & external).....14-15

Zahnformschlichtfräser mit 2-schneidiger Profil-WSP (innen)
Gear finishing gasher with 2-edged Profile ground insert (internal).....16-17

Zahnformschlichtfräser mit 2-schneidiger Profil-WSP (ausen)
Gear finishing gasher with 2-edged Profile ground insert (external).....18-19

Zahnformschlichtfräser Mit 4-schneidiger Profil-WSP (innen)
Gear finishing gasher with 4-edged profile Ground insert (internal).....20-21

ZahnformSchlichtfräser Mit 4-schneidiger Profil-WSP (ausen)
Gear finishing gasher with 4-edged profile Ground insert (External).....22-23

Schnittwertempfehlung Zahnformschlichtfräser (innen/ausen)
Cutting data recommendation finishing gasher (internal/external).....24

Gewindezirkularfräser 17Y1_
Thread mill 17Y1_.....25

GEARHOB

Ingersoll Wälzfräser
Ingersoll Hobs.....28

Bezugsprofile der Verzahnungswerkzeuge
Basic rack profiles of gear generating tools.....29

Wälzfräser BP II (DIN 3972)
Hobs BP II (DIN 3972).....30-31

Schnittwertempfehlung Wälzfräser BP II (DIN 3972)
Cutting data recommendation hobs BP II (DIN 3972).....32

Wälzfräser BP II (DIN 3972)
Hobs BP II (DIN 3972).....33

Schruppwälzfräser mit Protuberanz
Roughing hobs with protuberance.....34-35

Schnittwertempfehlung Schruppwälzfräser mit Protuberanz
Cutting data recommendation roughing hobs with protuberance.....36

Allgemeine Beschreibung
General description.....37

Schlichtwälzfräser BP II (DIN 3972)
Finish hobs BP II (DIN 3972).....38-39

Schruppwälzfräser mit Protuberanz
Roughing hobs with protuberance.....40-41

Schlichtwälzfräser DIN 5480
Finish hobs DIN 5480.....42-43

Gegenüberstellung
Comparison.....44

Toleranzen / DIN 3968
Tolerances / DIN 3968.....45-47

GEARSHAPE

Wendeplattenstoßrad 74x8D
Indexable insert gear shaper 74x8D.....50-51

Schneidräder BP II (DIN 3972)
Shaper BP II (DIN 3972).....52-53

Schneidräder (DIN 5480)
Shaper (DIN 5480).....54-55

GEARSKIVE

Allgemeine Beschreibung
General description.....58-59

Wälzschälräder BP II (DIN 3972)
Skiving cutter BP II (DIN 3972).....60-61

Schneidräder (DIN 5480)
Shaper (DIN 5480).....62-63

SOLID CARBIDE

Vollhartmetall-Lösungen für kleine Module
Solid carbide solutions for small modules.....65-66

GEARGASH

ChipSurfer Zahnform-Nutfräser BP II (DIN 3972)
ChipSurfer gear finishing slotting cutter BP II (DIN 3972).....67-68

GEARSHAPE

Vollhartmetall-Lösungen für Schneidräder und Wälzfräsen
Solid carbide solutions for shaper & skiving cutter.....69

ChipSurfer Schneidräder BP II (DIN 3972)
ChipSurfer shaper BP II (DIN 3972).....70

ChipSurfer Schneidräder (DIN 5480)
ChipSurfer shaper (DIN 5480).....71

GEARSKIVE

ChipSurfer Wälzschälräder BP II (DIN 3972)
ChipSurfer skiving cutter BP II (DIN 3972).....72

ChipSurfer Wälzschälräder (DIN 5480)
ChipSurfer skiving cutter (DIN 5480).....73

Werkzeugspezifikation für technische Angebotserstellung
Tool Specification technical quotation for74-77

Gegenüberstellung: Teilung - Modul - DP - CP
Comparison: pitch - module - diametral pitch - circular pitch.....78

Inspektion & Werkzeug-Instandsetzungsservice
Inspection & tool maintenance service.....79



Allgemeine Beschreibung / General Description

Die neu entwickelte Werkzeugserie für die Vorbearbeitung von Außen- und Innenverzahnungen ist eine Optimierung aus negativen und doppelt positiven, tangentialen Schneidgeometrien. Im Zahngrund sorgt die negative Wendeschneidplatte für die nötige Stabilität, um hohe Vorschübe, und damit hohe Abtragsleistungen zu realisieren. Die negative Wendeschneidplatte ist mit einer Schrägbohrung versehen. Durch die schräge Einbaulage der Wendeschneidplattenschraube erreichen wir eine größere Gewindetiefe, die den Wendeplattensitz und damit das Werkzeug stabilisiert. Die doppelt positive S-MAX Wendeschneidplatte sorgt an der Zahnflanke für einen weichen Schneidvorgang, was die Abdrängkräfte enorm reduziert.

Die auf den Zerspanungsprozess genau abgestimmte Schneidenaufteilung sorgt für einen ruhigen Lauf des Werkzeuges. Die Form der Werkzeuge ist gemäß Bezugsprofil IV (DIN 3972) ausgelegt. Alternative Bezugsprofile können selbstverständlich kundenspezifisch hergestellt werden. Bei der Vorbearbeitung von Ritzeln mit niedriger Zähnezahl kann es unter Umständen wirtschaftlicher sein, ein der Evolventenform angepasstes Werkzeug mit Protuberanzschneiden einzusetzen. Solche Werkzeuge können in Sonderausführung geliefert werden.

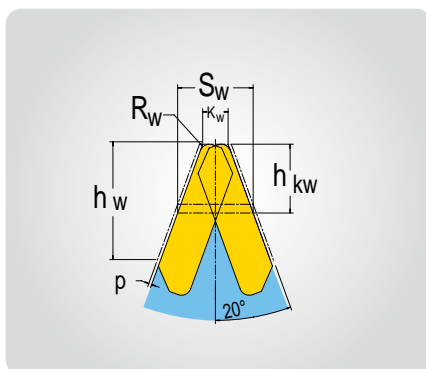
The newly developed tool series for the pre-machining of outer and inner gear production, is the result of the optimization of negative and double-positive tangential cutting edge geometry. At the root of the tooth, the negative insert provides the stability necessary to implement high feed rates thus realizing a high chip removal rate. The negative insert has an inclined bore. With the inclined position of the insert screw a higher depth of thread is achieved, which stabilizes the insert pocket and thus the whole tool. The double-positive S-MAX insert allows for a smooth cutting process at the flank of the tooth, which reduces the axial force enormously.

The exact positioning of inserts for each individual cutting process provides a vibration-free performance of the cutter. It is certainly possible to produce alternative profiles according to customers' specifications. When pre-machining pinions with a low amount of teeth, it may be more economical to use a tool which complies to the involute shape with protuberance inserts. Tools such as these can be supplied in special design.

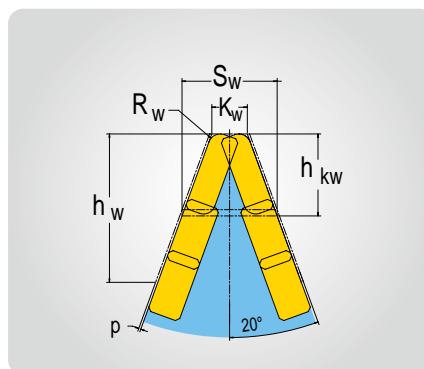
| Modul Module | S_w | h_{kw} | p | K_w | K_{w1} | R_w | h_w |
|-----------------|-------|----------|------|-------|----------|-------|-------|
| 6 | 9,43 | 8,59 | 0,37 | 3,17 | - | 1,2 | 14,7 |
| 8 | 12,57 | 11,20 | 0,41 | 4,41 | - | 1,8 | 19,6 |
| 10 | 15,71 | 13,79 | 0,44 | 5,67 | - | 1,8 | 24,5 |
| 12 | 18,82 | 16,37 | 0,47 | 6,93 | - | 2,8 | 29,4 |
| 14 | 21,99 | 18,95 | 0,50 | 8,20 | - | 2,8 | 34,3 |
| 16 | 25,13 | 21,51 | 0,52 | 9,47 | - | 2,8 | 39,2 |
| 18 | 28,27 | 24,07 | 0,54 | 10,75 | - | 4,0 | 44,1 |
| 20 | 31,42 | 26,63 | 0,56 | 12,03 | - | 4,0 | 49,0 |
| 22 | 34,56 | 29,18 | 0,58 | 13,32 | 12,3 | 4,0 | 53,9 |
| 24 | 37,70 | 31,73 | 0,59 | 14,60 | - | 4,0 | 58,8 |
| 26 | 40,84 | 34,28 | 0,61 | 15,89 | - | 4,0 | 63,7 |
| 28 | 43,98 | 36,82 | 0,62 | 17,18 | - | 4,0 | 68,6 |
| 30 | 47,12 | 39,36 | 0,64 | 18,47 | 15,9 | 4,0 | 73,5 |
| 32 | 50,27 | 41,91 | 0,65 | 19,76 | 17,2 | 4,0 | 78,4 |
| 34 | 53,41 | 44,44 | 0,67 | 21,05 | - | 5,0 | 83,3 |
| 36 | 56,55 | 46,98 | 0,68 | 22,35 | 19,3 | 5,0 | 88,2 |



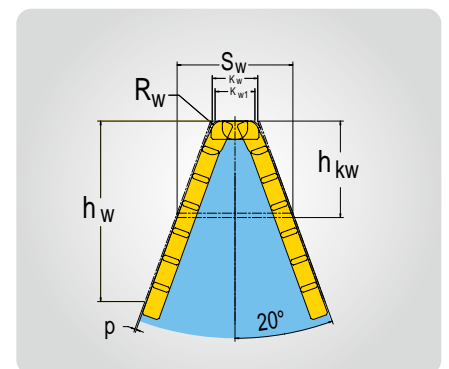
Vorfräsen eines Hohlrades Modul 16
 Roughing of annulus module 16



Modul 6
 Module 6

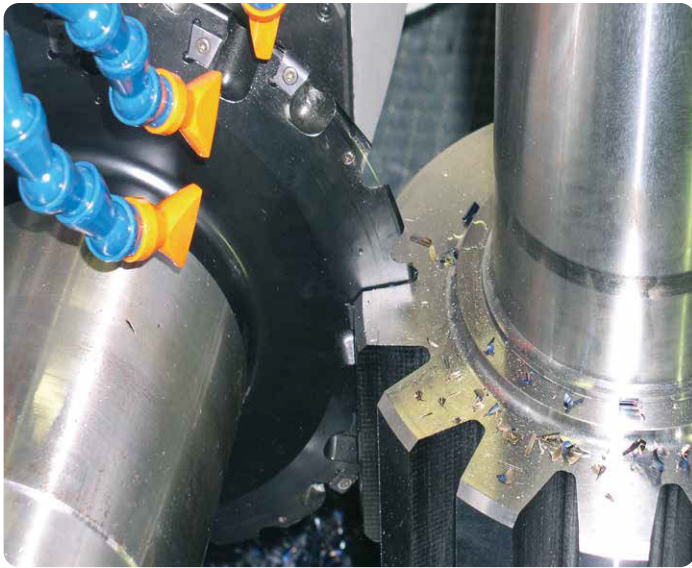


Modul 8 - Modul 26
 Module 8 - Module 26



Modul 28 - Modul 36
 Module 28 - Module 36

Anwendungsbeispiele / Application Examples



Zahnform-Vorfräser

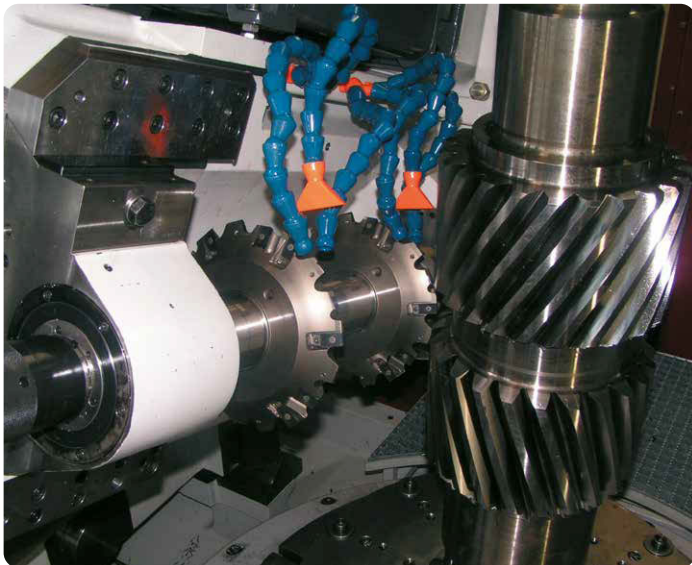
Schaftritzel Modul 16; Werkstoff: 18CrNiMo6

$D = 360 \text{ mm}$ $n = 95 \text{ min}^{-1}$
 $fz = 0,4 \text{ mm}$ $vf = 304 \text{ mm/min}$
 $ae = 36,5 \text{ mm}$

Roughing Gasher

Pinion gear module 16; material: 18CrNiMo6

$D = 360 \text{ mm}$ $n = 95 \text{ rpm}$
 $fz = 0,4 \text{ mm}$ $vf = 304 \text{ mm/min}$
 $ae = 36,5 \text{ mm}$



Zahnform-Vorfräser

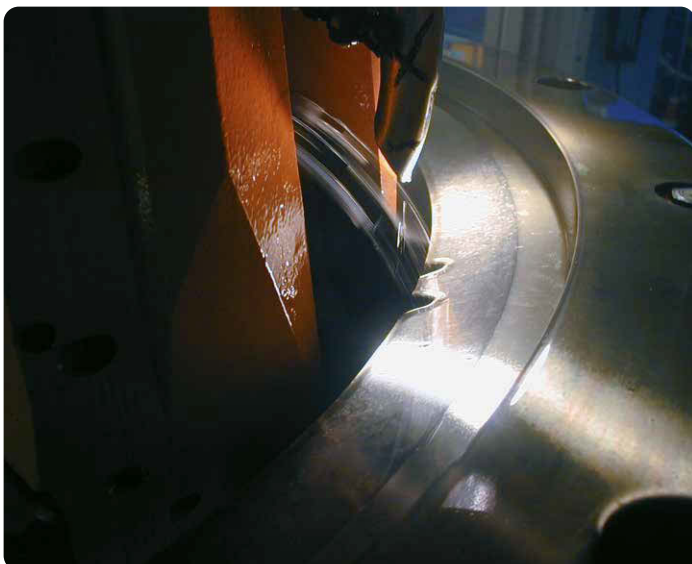
mit formgeschliffenen Wendeschneidplatten zur Erzielung eines gleichmäßigen Aufmaßes zum Schleifen. Ausführung mit Protuberanz. Schaftritzel Modul 10; Werkstoff: 18CrNiMo6

$D = 250 \text{ mm}$ $n = 180 \text{ min}^{-1}$
 $fz = 0,4 \text{ mm}$ $vf = 430 \text{ mm/min}$
 $ae = 22,5 \text{ mm}$

Roughing Gasher

with profile ground inserts to obtain an equal stock. Design including protuberance. Pinion gear module 10; material: 18CrNiMo6

$D = 250 \text{ mm}$ $n = 180 \text{ rpm}$
 $fz = 0,4 \text{ mm}$ $vf = 430 \text{ mm/min}$
 $ae = 22,5 \text{ mm}$



Duplex-Vorfräser

mit formgeschliffenen Wendeschneidplatten zur Erzielung eines gleichmäßigen Aufmaßes zum Schleifen. Ausführung mit Protuberanz. Hohlrad Modul 16; Werkstoff: 42CrMo4

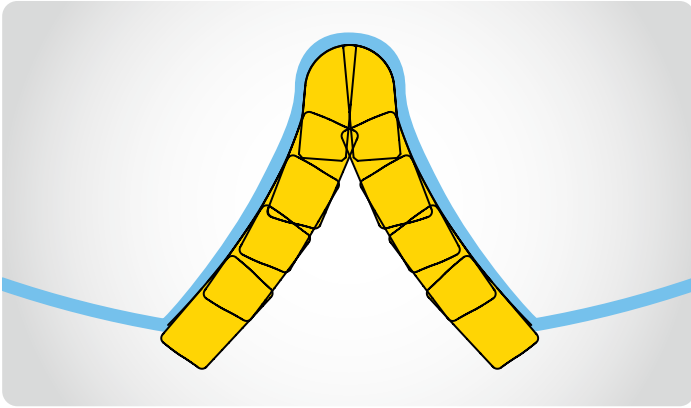
$D = 420 \text{ mm}$ $n = 100 \text{ min}^{-1}$
 $fz = 0,38 \text{ mm}$ $vf = 380 \text{ mm/min}$
 $ae = 36,7 \text{ mm}$

Duplex-Roughing Gasher

with profile ground inserts to obtain an equal stock. Design including protuberance. Annulus module 16; material: 42CrMo4

$D = 420 \text{ mm}$ $n = 100 \text{ rpm}$
 $fz = 0,38 \text{ mm}$ $vf = 380 \text{ mm/min}$
 $ae = 36,7 \text{ mm}$

Sonderausführung / Custom-made



Vorfräser für Ritzel

mit ungleichmäßigem Aufmaß an der Flanke und fertig gefräster Protuberanz.

- Protuberanz-Wendeschnidplatten 4- bzw. 2-fach einsetzbar.
- Flanken-Wendeschnidplatte 4-fach einsetzbar.

Roughing gasher for pinion gear

with unequal stock at the flank and finish milled protuberance.

- Protuberance insert with four respectively two cutting edges.
- Flank insert with four cutting edges.



Vorfräser für Ritzel

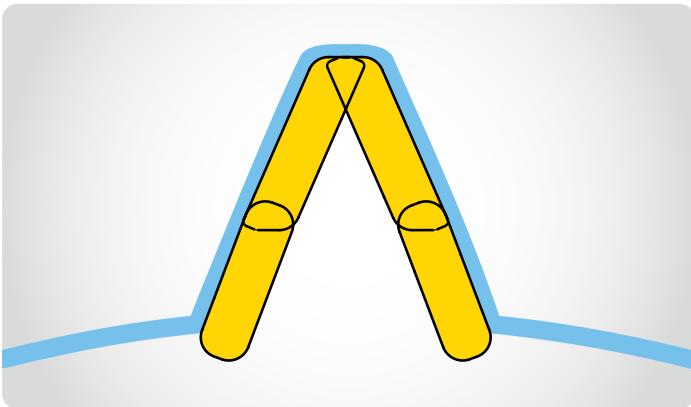
mit gleichmäßigem Aufmaß an der Flanke und fertig gefräster Protuberanz.

- Protuberanz-Wendeschnidplatte 4-fach einsetzbar.
- Evolventen-Wendeschnidplatte 2-fach einsetzbar.

Roughing gasher for pinion gear

with equal stock at the flank and finish milled protuberance.

- Protuberance insert with four cutting edges.
- Involute insert with two cutting edges.



Vorfräser für Hohlräder

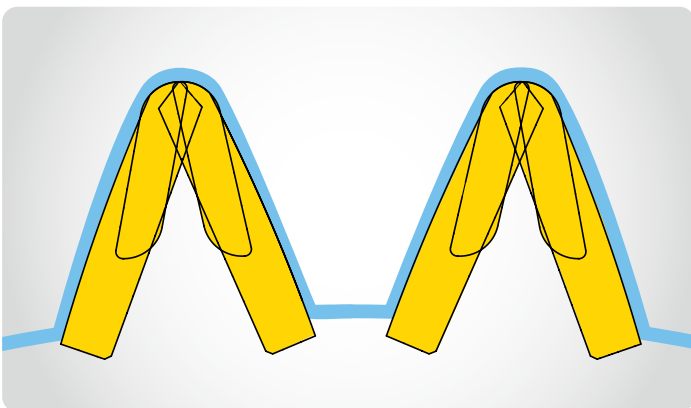
mit ungleichmäßigem Aufmaß.

- Wendeschnidplatte 4-fach einsetzbar

Roughing gasher for annuluses

with an unequal stock.

- Insert with four cutting edges.



Vorfräser für Hohlräder

mit gleichmäßigem Aufmaß an der Flanke und fertig gefräster Protuberanz.

- Protuberanz-Wendeschnidplatte 4-fach einsetzbar.
- Evolventen-Wendeschnidplatte 2-fach einsetzbar.

Roughing gasher for annuluses

with an equal stock at the flank and finish milled protuberance.

- Protuberance insert with four cutting edges.
- Involute insert with two cutting edges.



Zahnformvorfräser mit Kühlkanälen /
Roughing gasher with coolant channel

Ingersoll Werkzeuge GmbH fertigt schon seit längerem Fräs- und Bohrwerkzeuge mit innerer Kühlmittelzufuhr. Diese positiven Erfahrungen waren Anlass genug, auch für den Bereich der Verzahnungswerkzeuge eine Kühlmittelzufuhr (Luft oder Emulsion) zu entwickeln. Die Kühlkanäle sind im Fräser so angeordnet, dass das Medium die Werkzeugschneide direkt kühlt.

Neben dem positiven Effekt des Kühlens werden die Späne aus dem Arbeitsbereich weggeblasen bzw. weggespült, was einen entscheidenden Einfluss auf den Standweg der Wendeschneidplatten hat. Ein weiterer Vorteil ist die geringere Erwärmung Ihres Werkstückes bei der Bearbeitung, was sich positiv auf die Qualität Ihres Produktes auswirkt.

Innovative Technologie dank Ingersoll!

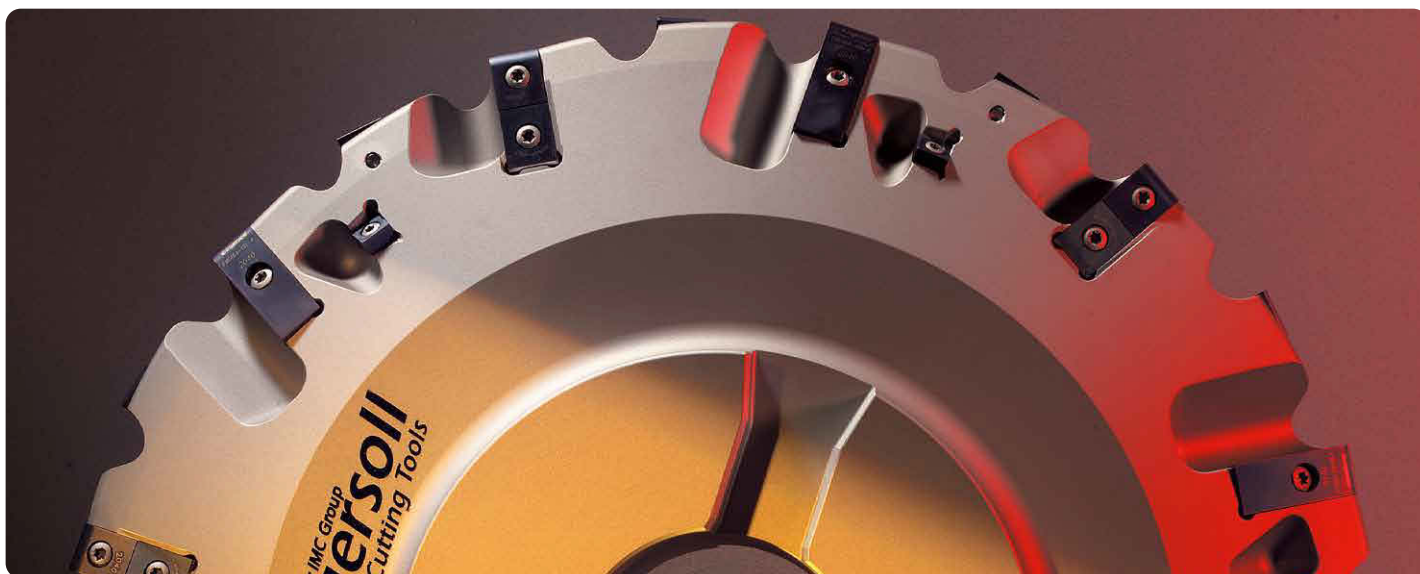


Zahnformschlichtfräser mit Kühlkanälen
Finishing gasher with coolant channels

For a long period of time Ingersoll Werkzeuge GmbH has produced milling and boring tools with internal coolant supply. These positive experiences were reason enough to develop a coolant supply (air or emulsion) for the various gear gasher types as well. The coolant channels are positioned in the tool in such a way that the respective medium cools the insert directly.

In addition to the positive cooling effect the chips are either blown or flushed away from the operation area which has an enormous influence on the tool life of the inserts. Another advantage is the lower degree of warming of the workpiece during the machining operation which has a positive effect on the quality of your product.

Innovative technology thanks to Ingersoll!

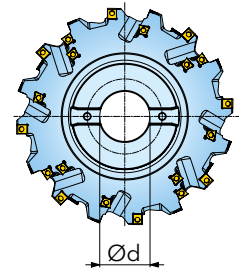
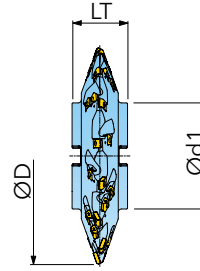


ZAHNFORM-VORFRÄSER BP IV (DIN 3972) ROUGHING GASHER BP IV (DIN 3972)







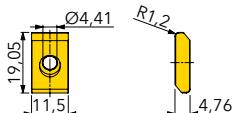
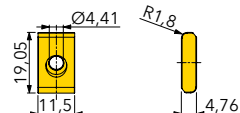
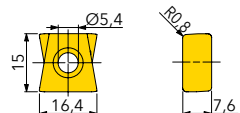
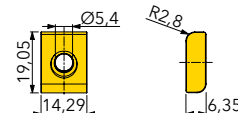




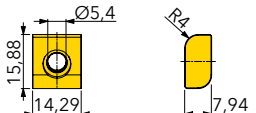
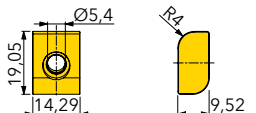
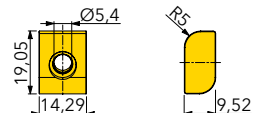
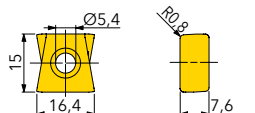
Fräser mit Quernut
Cutter with radial keyway









(DIN 3972)
(DIN 3972)



| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D | d | LT | Z | Zeff. | d1 | Passende WSP Fitting insert |
|-----------------|----------------------------|-----|-----|-----|----|-------|-----|--------------------------------|
| 6 | 37W8F210006GE-00 | 210 | 50 | 50 | 16 | 8 | 120 | 16x A |
| | 37W8F270006GF-00 | 270 | 60 | 50 | 20 | 10 | 140 | 20x A |
| | 37W8F350006GA-00 | 350 | 80 | 70 | 24 | 12 | 170 | 24x A |
| 8 | 3SW8F210008GE-00 | 210 | 50 | 50 | 24 | 8/4 | 120 | 16x B 8x C, H |
| | 3SW8F270008GF-00 | 270 | 60 | 50 | 30 | 10/5 | 140 | 20x B 10x C, H |
| | 3SW8F350008GA-00 | 350 | 80 | 70 | 36 | 12/6 | 170 | 24x B 12x C, H |
| 10 | 3SW8F210010GE-00 | 210 | 50 | 60 | 24 | 8/4 | 120 | 16x B 8x C, H |
| | 3SW8F270010GF-00 | 270 | 60 | 60 | 30 | 10/5 | 140 | 20x B 10x C, H |
| | 3SW8F350010GA-00 | 350 | 80 | 70 | 36 | 12/6 | 170 | 24x B 12x C, H |
| 12 | 3SW8K210012GE-00 | 210 | 50 | 70 | 24 | 6/3 | 120 | 12x D 12x C, H |
| | 3SW8K270012GF-00 | 270 | 60 | 70 | 24 | 6/3 | 140 | 12x D 12x C, H |
| | 3SW8K350012GA-00 | 350 | 80 | 90 | 32 | 8/4 | 170 | 16x D 16x C, H |
| 14 | 3SW8K210014GE-00 | 210 | 50 | 70 | 24 | 6/3 | 120 | 12x D 12x C, H |
| | 3SW8K270014GF-00 | 270 | 60 | 70 | 24 | 6/3 | 140 | 12x D 12x C, H |
| | 3SW8K350014GA-00 | 350 | 80 | 90 | 32 | 8/4 | 170 | 16x D 16x C, H |
| 16 | 3SW8K270016GF-00 | 270 | 60 | 90 | 30 | 6/3 | 140 | 12x D 18x C, H |
| | 3SW8K350016GA-00 | 350 | 80 | 90 | 40 | 8/4 | 170 | 16x D 24x C, H |
| | 3SW8K450016GC-00 | 450 | 100 | 90 | 50 | 10/5 | 190 | 20x D 30x C, H |
| 18 | 3SW8M270018GF-00 | 270 | 60 | 90 | 30 | 6/3 | 140 | 12x E 18x C, H |
| | 3SW8M350018GA-00 | 350 | 80 | 90 | 40 | 8/4 | 170 | 16x E 24x C, H |
| | 3SW8M450018GC-00 | 450 | 100 | 90 | 50 | 10/5 | 190 | 20x E 30x C, H |
| 20 | 3SW8M270020GF-00 | 270 | 60 | 90 | 36 | 6/3 | 130 | 12x E 24x C, H |
| | 3SW8M350020GA-00 | 350 | 80 | 90 | 48 | 8/4 | 170 | 16x E 32x C, H |
| | 3SW8M450020GC-00 | 450 | 100 | 90 | 60 | 10/5 | 190 | 20x E 40x C, H |
| 22 | 3SW8M270022GF-00 | 270 | 60 | 90 | 36 | 6/3 | 130 | 12x E 24x C, H |
| | 3SW8M350022GA-00 | 350 | 80 | 90 | 48 | 8/4 | 170 | 16x E 32x C, H |
| | 3SW8M450022GC-00 | 450 | 100 | 90 | 60 | 10/5 | 190 | 20x E 40x C, H |
| 24 | 3SW8N270024GF-00 | 270 | 60 | 100 | 36 | 6/3 | 130 | 12x F 24x C, H |
| | 3SW8N350024GA-00 | 350 | 80 | 100 | 48 | 8/4 | 170 | 16x F 32x C, H |
| | 3SW8N450024GC-00 | 450 | 100 | 100 | 60 | 10/5 | 190 | 20x F 40x C, H |
| 26 | 3SW8N350026GA-00 | 350 | 80 | 120 | 56 | 8/4 | 170 | 16x F 40x C, H |
| | 3SW8N450026GC-00 | 450 | 100 | 120 | 70 | 10/5 | 190 | 20x F 50x C, H |
| 28 | 3SW8M350028GA-00 | 350 | 80 | 120 | 56 | 8/4 | 170 | 16x E 40x C, H |
| | 3SW8M450028GC-00 | 450 | 100 | 120 | 70 | 10/5 | 190 | 20x E 50x C, H |
| 30 | 3SW8M350030GA-00 | 350 | 80 | 120 | 64 | 8/4 | 160 | 16x E 48x C, H |
| | 3SW8M450030GC-00 | 450 | 100 | 120 | 80 | 10/5 | 190 | 20x E 60x C, H |
| 32 | 3SW8M400032GA-00 | 400 | 80 | 120 | 64 | 8/4 | 170 | 16x E 48x C, H |
| | 3SW8M500032GC-00 | 500 | 100 | 120 | 80 | 10/5 | 190 | 20x E 60x C, H |
| 34 | 3SW8N400034GA-00 | 400 | 80 | 120 | 64 | 8/4 | 170 | 16x G 48x C, H |
| | 3SW8N500034GC-00 | 500 | 100 | 120 | 80 | 10/5 | 190 | 20x G 60x C, H |
| 36 | 3SW8N400036GA-00 | 400 | 80 | 140 | 72 | 8/4 | 170 | 16x G 56x C, H |
| | 3SW8N500036GC-00 | 500 | 100 | 140 | 90 | 10/5 | 190 | 20x G 70x C, H |

WENDESCHNEIDPLATTEN / INSERTS

| | | | |
|---|---|--|---|
| A LNV333-500T05-A | B LNV333-501T05-A | C DPM424-001 | D LNV434-500T05-A |
|  |  |  |  |
| Fuß Root | Fuß Root | Flanke Flank | Fuß Root |
|  |  |  |  |
| E LNV425-500T05-A | F LNV436-500T05-A | G LNV436-501T05-A | H DPX424-001 |
|  |  |  |  |
| Fuß Root | Fuß Root | Fuß Root | Flanke Flank |
|  |  |  |  |

| Artikel-Nr. Designation | Ausführung Description | Qualität Grade | IN2040 | IN2505 | IN2530 |
|----------------------------|--|-------------------|---|---|---|
| LNV_ | negative Geometrie / negative geometry | |  | |  |
| DPM_ | positive Geometrie R 0,8 / positive geometry R 0,8 | |  |  |  |
| DPX_ | positive Geometrie R 0,8 / positive geometry R 0,8 | |  |  |  |

● = P ● = M ● = K ● = N ● = S ○ = H

ZUBEHÖR / SPARE PARTS

| | | | |
|--|--|--|--|
| <p>Senkschraube / Insert screw</p> <p>SM40-110-00</p> <p>für Platten / for inserts:</p> <p>A</p>  | <p>Senkschraube / Insert screw</p> <p>SM40-090-00</p> <p>für Platten / for inserts:</p> <p>B</p>  | <p>Senkschraube / Insert screw</p> <p>SM50-120-10</p> <p>für Platten / for inserts:</p> <p>C D H</p>  | <p>Senkschraube / Insert screw</p> <p>SM50-140-10</p> <p>für Platten / for inserts:</p> <p>C D H</p>  |
| <p>Senkschraube / Insert screw</p> <p>SM50-160-10</p> <p>für Platten / for inserts:</p> <p>C D E F G H</p>  | | | |

SCHNITTWERTEMPFEHLUNG ZAHNFORM-VORFRÄSER BP IV (SCHNITT 1)

CUTTING DATA RECOMMENDATION ROUGHING GASHER BP IV (CUT 1)



| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D [mm] | Ze _{eff} | a _{e1} [mm] Schnitt1/cut1 | f _{z1} [mm] Schnitt1/cut1 | V _{c1} [m/min] R _m <1000 N/mm ² | V _{c1} [m/min] R _m >1000 N/mm ² |
|-----------------|----------------------------|-----------|-------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---|---|
| 6 | 37W8F210006GE-00 | 210 | 8 | 13,5 | 0,40-0,50 | 160-180 | 140-160 |
| | 37W8F270006GF-00 | 270 | 10 | 13,5 | 0,50-0,60 | 160-180 | 140-160 |
| | 37W8F350006GA-00 | 350 | 12 | 13,5 | 0,55-0,65 | 160-180 | 140-160 |
| 8 | 3SW8F210008GE-00 | 210 | 8/4 | 18,0 | 0,35-0,45 | 160-180 | 140-160 |
| | 3SW8F270008GF-00 | 270 | 10/5 | 18,0 | 0,40-0,50 | 160-180 | 140-160 |
| | 3SW8F350008GA-00 | 350 | 12/6 | 18,0 | 0,45-0,55 | 160-180 | 140-160 |
| 10 | 3SW8F210010GE-00 | 210 | 8/4 | 22,5 | 0,35-0,45 | 150-170 | 130-150 |
| | 3SW8F270010GF-00 | 270 | 10/5 | 22,5 | 0,40-0,50 | 150-170 | 130-150 |
| | 3SW8F350010GA-00 | 350 | 12/6 | 22,5 | 0,45-0,55 | 150-170 | 130-150 |
| 12 | 3SW8K210012GE-00 | 210 | 6/3 | 27,0 | 0,30-0,40 | 150-170 | 130-150 |
| | 3SW8K270012GF-00 | 270 | 6/3 | 27,0 | 0,35-0,45 | 150-170 | 130-150 |
| | 3SW8K350012GA-00 | 350 | 8/4 | 27,0 | 0,40-0,50 | 150-170 | 130-150 |
| 14 | 3SW8K210014GE-00 | 210 | 6/3 | 31,5 | 0,30-0,40 | 140-160 | 120-140 |
| | 3SW8K270014GF-00 | 270 | 6/3 | 31,5 | 0,35-0,45 | 140-160 | 120-140 |
| | 3SW8K350014GA-00 | 350 | 8/4 | 31,5 | 0,40-0,50 | 140-160 | 120-140 |
| 16 | 3SW8K270016GF-00 | 270 | 6/3 | 36,0 | 0,30-0,40 | 140-160 | 120-140 |
| | 3SW8K350016GA-00 | 350 | 8/4 | 36,0 | 0,35-0,45 | 140-160 | 120-140 |
| | 3SW8K450016GC-00 | 450 | 10/5 | 36,0 | 0,40-0,50 | 140-160 | 120-140 |
| 18 | 3SW8M270018GF-00 | 270 | 6/3 | 40,5 | 0,28-0,38 | 140-160 | 120-140 |
| | 3SW8M350018GA-00 | 350 | 8/4 | 40,5 | 0,32-0,40 | 140-160 | 120-140 |
| | 3SW8M450018GC-00 | 450 | 10/5 | 40,5 | 0,35-0,45 | 140-160 | 120-140 |
| 20 | 3SW8M270020GF-00 | 270 | 6/3 | 45,0 | 0,28-0,34 | 140-160 | 120-140 |
| | 3SW8M350020GA-00 | 350 | 8/4 | 45,0 | 0,31-0,38 | 140-160 | 120-140 |
| | 3SW8M450020GC-00 | 450 | 10/5 | 45,0 | 0,34-0,43 | 140-160 | 120-140 |
| 22 | 3SW8M270022GF-00 | 270 | 6/3 | 39,5 | 0,29-0,36 | 120-140 | 100-120 |
| | 3SW8M350022GA-00 | 350 | 8/4 | 39,5 | 0,32-0,40 | 120-140 | 100-120 |
| | 3SW8M450022GC-00 | 450 | 10/5 | 39,5 | 0,35-0,45 | 120-140 | 100-120 |
| 24 | 3SW8N270024GF-00 | 270 | 6/3 | 43,0 | 0,28-0,35 | 120-140 | 100-120 |
| | 3SW8N350024GA-00 | 350 | 8/4 | 43,0 | 0,30-0,38 | 120-140 | 100-120 |
| | 3SW8N450024GC-00 | 450 | 10/5 | 43,0 | 0,34-0,44 | 120-140 | 100-120 |
| 26 | 3SW8N350026GA-00 | 350 | 8/4 | 46,5 | 0,30-0,38 | 120-140 | 100-120 |
| | 3SW8N450026GC-00 | 450 | 10/5 | 46,5 | 0,33-0,43 | 120-140 | 100-120 |
| 28 | 3SW8M350028GA-00 | 350 | 8/4 | 50,5 | 0,29-0,37 | 120-140 | 100-120 |
| | 3SW8M450028GC-00 | 450 | 10/5 | 50,5 | 0,32-0,42 | 120-140 | 100-120 |
| 30 | 3SW8M350030GA-00 | 350 | 8/4 | 54,0 | 0,28-0,35 | 120-140 | 100-120 |
| | 3SW8M450030GC-00 | 450 | 10/5 | 54,0 | 0,30-0,40 | 120-140 | 100-120 |
| 32 | 3SW8M400032GA-00 | 400 | 8/4 | 57,5 | 0,30-0,40 | 120-140 | 100-120 |
| | 3SW8M500032GC-00 | 500 | 10/5 | 57,5 | 0,32-0,42 | 120-140 | 100-120 |
| 34 | 3SW8N400034GA-00 | 400 | 8/4 | 61,0 | 0,28-0,38 | 120-140 | 100-120 |
| | 3SW8N500034GC-00 | 500 | 10/5 | 61,0 | 0,30-0,40 | 120-140 | 100-120 |
| 36 | 3SW8N400036GA-00 | 400 | 8/4 | 64,5 | 0,28-0,38 | 120-140 | 100-120 |
| | 3SW8N500036GC-00 | 500 | 10/5 | 64,5 | 0,30-0,40 | 120-140 | 100-120 |

Die angegebenen Werte sind eine Empfehlung, die wir natürlich den Gegebenheiten vor Ort anpassen bzw. entsprechend optimieren.
The indicated cutting data can only be a recommendation and must be adapted on location and, if necessary, optimized.

SCHNITTWERTEMPFEHLUNG ZAHNFORM-VORFRÄSER BP IV (SCHNITT 2) CUTTING DATA RECOMMENDATION ROUGHING GASHER BP IV (CUT 2)



| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D [mm] | Zeff. | ae2 [mm] Schnitt2/cut2 | fz2 [mm] Schnitt2/cut2 | Vc2 [m/min] Rm<1000 N/mm ² | Vec2 [m/min] Rm>1000 N/mm ² | |
|-----------------|----------------------------|-----------|-------|---------------------------|---------------------------|--|---|--|
| 6 | 37W8F210006GE-00 | 210 | 8 | - | - | - | - | Bearbeitung in einem Schnitt Machining in one cut |
| | 37W8F270006GF-00 | 270 | 10 | - | - | - | - | |
| | 37W8F350006GA-00 | 350 | 12 | - | - | - | - | |
| 8 | 3SW8F210008GE-00 | 210 | 8/4 | - | - | - | - | |
| | 3SW8F270008GF-00 | 270 | 10/5 | - | - | - | - | |
| | 3SW8F350008GA-00 | 350 | 12/6 | - | - | - | - | |
| 10 | 3SW8F210010GE-00 | 210 | 8/4 | - | - | - | - | |
| | 3SW8F270010GF-00 | 270 | 10/5 | - | - | - | - | |
| | 3SW8F350010GA-00 | 350 | 12/6 | - | - | - | - | |
| 12 | 3SW8K210012GE-00 | 210 | 6/3 | - | - | - | - | |
| | 3SW8K270012GF-00 | 270 | 6/3 | - | - | - | - | |
| | 3SW8K350012GA-00 | 350 | 8/4 | - | - | - | - | |
| 14 | 3SW8K210014GE-00 | 210 | 6/3 | - | - | - | - | |
| | 3SW8K270014GF-00 | 270 | 6/3 | - | - | - | - | |
| | 3SW8K350014GA-00 | 350 | 8/4 | - | - | - | - | |
| 16 | 3SW8K270016GF-00 | 270 | 6/3 | - | - | - | - | |
| | 3SW8K350016GA-00 | 350 | 8/4 | - | - | - | - | |
| | 3SW8K450016GC-00 | 450 | 10/5 | - | - | - | - | |
| 18 | 3SW8M270018GF-00 | 270 | 6/3 | - | - | - | - | |
| | 3SW8M350018GA-00 | 350 | 8/4 | - | - | - | - | |
| | 3SW8M450018GC-00 | 450 | 10/5 | - | - | - | - | |
| 20 | 3SW8M270020GF-00 | 270 | 6/3 | - | - | - | - | |
| | 3SW8M350020GA-00 | 350 | 8/4 | - | - | - | - | |
| | 3SW8M450020GC-00 | 450 | 10/5 | - | - | - | - | |
| 22 | 3SW8M270022GF-00 | 270 | 6/3 | 10 | 0,55-0,67 | 140-160 | 120-140 | |
| | 3SW8M350022GA-00 | 350 | 8/4 | 10 | 0,62-0,75 | 140-160 | 120-140 | |
| | 3SW8M450022GC-00 | 450 | 10/5 | 10 | 0,70-0,85 | 140-160 | 120-140 | |
| 24 | 3SW8N270024GF-00 | 270 | 6/3 | 11 | 0,50-0,65 | 140-160 | 120-140 | |
| | 3SW8N350024GA-00 | 350 | 8/4 | 11 | 0,60-0,73 | 140-160 | 120-140 | |
| | 3SW8N450024GC-00 | 450 | 10/5 | 11 | 0,65-0,80 | 140-160 | 120-140 | |
| 26 | 3SW8N350026GA-00 | 350 | 8/4 | 12 | 0,55-0,67 | 140-160 | 120-140 | |
| | 3SW8N450026GC-00 | 450 | 10/5 | 12 | 0,65-0,77 | 140-160 | 120-140 | |
| | 3SW8M350028GA-00 | 350 | 8/4 | 12,5 | 0,55-0,67 | 140-160 | 120-140 | |
| 28 | 3SW8M450028GC-00 | 450 | 10/5 | 12,5 | 0,65-0,77 | 140-160 | 120-140 | |
| | 3SW8M350030GA-00 | 350 | 8/4 | 13,5 | 0,53-0,65 | 140-160 | 120-140 | |
| | 3SW8M450030GC-00 | 450 | 10/5 | 13,5 | 0,63-0,75 | 140-160 | 120-140 | |
| 32 | 3SW8M400032GA-00 | 400 | 8/4 | 14,5 | 0,58-0,68 | 140-160 | 120-140 | |
| | 3SW8M500032GC-00 | 500 | 10/5 | 14,5 | 0,65-0,75 | 140-160 | 120-140 | |
| | 3SW8N400034GA-00 | 400 | 8/4 | 15,5 | 0,55-0,65 | 140-160 | 120-140 | |
| 34 | 3SW8N500034GC-00 | 500 | 10/5 | 15,5 | 0,60-0,70 | 140-160 | 120-140 | |
| | 3SW8N400036GA-00 | 400 | 8/4 | 16,5 | 0,55-0,65 | 140-160 | 120-140 | |
| | 3SW8N500036GC-00 | 500 | 10/5 | 16,5 | 0,60-0,70 | 140-160 | 120-140 | |

Die angegebenen Werte sind eine Empfehlung, die wir natürlich den Gegebenheiten vor Ort anpassen bzw. entsprechend optimieren.
The indicated cutting data can only be a recommendation and must be adapted on location and, if necessary, optimized.

Allgemeine Beschreibung / General Description

Das Fertigfräsen von Verzahnungen wird seit vielen Jahren weltweit erfolgreich mit Ingersoll Werkzeugen praktiziert. Dabei werden Werkzeuge mit formgeschliffenen Wendeschneidplatten mit konvexer (Innenverzahnung) oder konkaver (Außenverzahnung) Form verwendet. Die Werkzeuge, wie auch die Wendeschneidplatten, liegen innerhalb engster Toleranzen, um die geforderten Genauigkeiten der Zahnücke zu erzielen. Bei der Bearbeitung der Zahnücke wird zum einen im Zahngrund viel Material abgetragen, zum anderen erfolgt im Evolventenbereich dagegen eher ein Schlichtabtrag und ein Glätten der Oberfläche.

Diese komplexe Bearbeitung war Grund genug, ein Werkzeugkonzept zu entwickeln, welches den unterschiedlichen Schneidanforderungen gerecht wird. Entstanden ist ein Werkzeug mit unterschiedlichen Radialwinkeln und sich überlappenden Wendeschneidplattengeometrien.

Die neuen Werkzeuge erhalten im Bereich des Zahnfußes voll-effektive, und an der Zahnflanke halb-effektive Zähne, wodurch die Spanstärke optimiert wird. Die Vorteile des Ingersoll Designs spiegeln sich in einer erhöhten Standzeit, besserer Oberflächenqualität, geringerer Wärmeentwicklung am Bauteil, sowie einer Reduzierung der Schneidstoffkosten wieder.

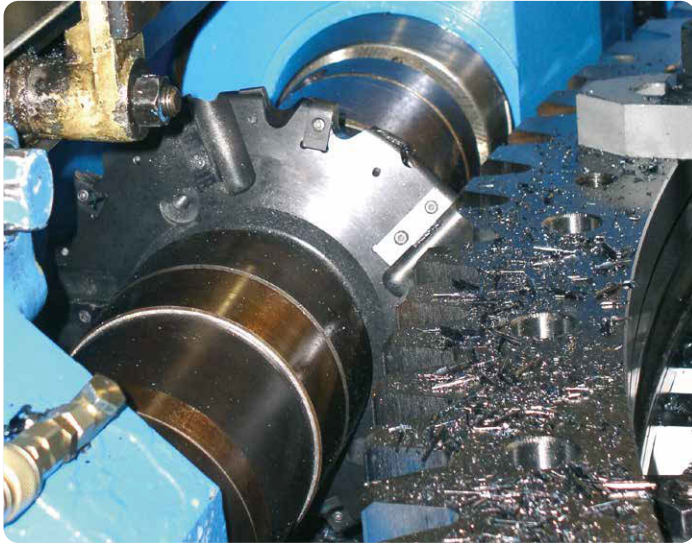


The finishing of gears has been practiced successfully with Ingersoll tools for many years now. For the finishing operation all over the world tools with a convex (internal gear production) or concave (external gear production) form are applied. The tools, as well as the inserts are within very narrow tolerances to achieve the required accuracy of the tooth gap. During the machining of the tooth gap, a lot of material is removed from the tooth base, whereas in the involute area rather a finishing operation and polishing of the surface are carried out.

This complex machining operation was reason enough to develop a tool concept suitable for the various cutting requirements. The result is a tool with different radial angles as well as overlapping insert geometries.

These new tools obtain fully effective teeth at the root of the tooth and half effective teeth at the tooth flank thus optimizing the chip thickness. The advantages of this Ingersoll design are reflected in a longer tool life, improved surface finish, lower heat development on the component, as well as in a reduction of the cutting material costs.





Fertigfräser mit formgeschliffenen Wendeschneidplatten
 Außenring Modul 20; Werkstoff: 42CrMo4
 Schlichtbearbeitung (2. Schnitt)

$D = 290 \text{ mm}$ $n = 132 \text{ min}^{-1}$
 $f_z = 0,4 \text{ mm}$ $vf = 520 \text{ mm/min}$
 $ae = 2 \text{ mm}$

Finishing gasher with profile ground inserts
 Outer ring module 20; material: 42CrMo4 finishing (2nd cut)

$D = 290 \text{ mm}$ $n = 132 \text{ rpm}$
 $f_z = 0,4 \text{ mm}$ $vf = 520 \text{ mm/min}$
 $ae = 2 \text{ mm}$



Fertigfräser mit formgeschliffenen Wendeschneidplatten
 Innenring Modul 10; Werkstoff: 42CrMo4 Schlichtbearbeitung

$D = 380 \text{ mm}$ $n = 140 \text{ min}^{-1}$
 $f_z = 0,45 \text{ mm}$ $vf = 785 \text{ mm/min}$
 $ae = 22,5 \text{ mm}$

Finishing gasher with profile ground inserts
 Inner ring module 10; material: 42CrMo4 finishing

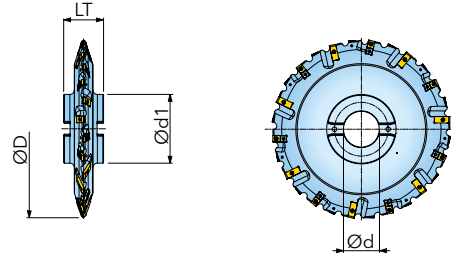
$D = 380 \text{ mm}$ $n = 140 \text{ rpm}$
 $f_z = 0,45 \text{ mm}$ $vf = 785 \text{ mm/min}$
 $ae = 22,5 \text{ mm}$



ZAHNFORMSCHLICHTFRÄSER MIT 2-SCHNEIDIGER PROFIL-WSP (INNEN) GEAR FINISHING GASHER WITH 2-EDGED PROFILE GROUND INSERT (INTERNAL)



Fräser mit Quernut
Cutter with radial keyway



| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D | d | LT | Z | Zeff. | d1 | Passende WSP Fitting insert |
|-----------------|----------------------------|-----|----|----|----|-------|-----|--------------------------------|
| 6 | 37W8Z300006GA-I | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | A B |
| | 37W8Z360006GA-I | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | A B |
| | 37W8Z420006GA-I | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | A B |
| 8 | 37W8Z300008GA-I | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | C D |
| | 37W8Z360008GA-I | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | C D |
| | 37W8Z420008GA-I | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | C D |
| 10 | 37W8Z300010GA-I | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | E F |
| | 37W8Z360010GA-I | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | E F |
| | 37W8Z420010GA-I | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | E F |
| 12 | 37W8Z300012GA-I | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | G H |
| | 37W8Z360012GA-I | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | G H |
| | 37W8Z420012GA-I | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | G H |
| 14 | 37W8Z300014GA-I | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | I J |
| | 37W8Z360014GA-I | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | I J |
| | 37W8Z420014GA-I | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | I J |
| 16 | 37W8Z300016GA-I | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | K L |
| | 37W8Z360016GA-I | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | K L |
| | 37W8Z420016GA-I | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | K L |
| 18 | 37W8Z300018GA-I | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | M N |
| | 37W8Z360018GA-I | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | M N |
| | 37W8Z420018GA-I | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | M N |
| 20 | 37W8Z300020GA-I | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 150 | O P |
| | 37W8Z360020GA-I | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | O P |
| | 37W8Z420020GA-I | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | O P |
| 22 | 37W8Z300022GA-I | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 150 | Q R |
| | 37W8Z360022GA-I | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | Q R |
| | 37W8Z420022GA-I | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | Q R |

ZUBEHÖR / SPARE PARTS

Senkschraube / Insert screw

SM40-090-00

für Platten / for inserts:

A B D F



Senkschraube / Insert screw

SM50-100-00

für Platten / for inserts:

C H



Senkschraube / Insert screw

SM50-140-10

für Platten / for inserts:

E G I J



Senkschraube / Insert screw

SM50-160-10

für Platten / for inserts:

K L M N O P Q R

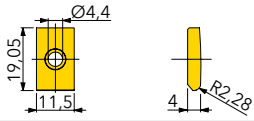


WENDESCHNEIDPLATTEN / INSERTS

A FNC332-I-MOD6



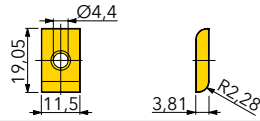
Flanke Flank



B LNA332-MOD6



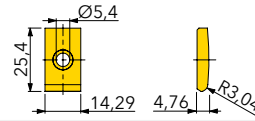
Fuß Root



C FNC443-I-MOD8



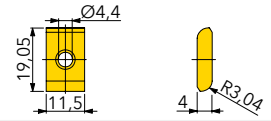
Flanke Flank



D LNA332-MOD8



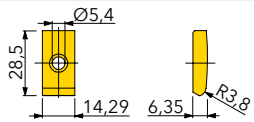
Fuß Root



E FNC444-I-MOD10



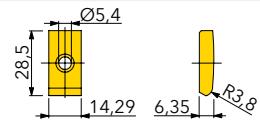
Flanke Flank



F LNA333-MOD10



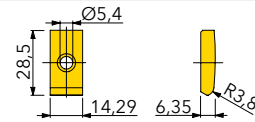
Fuß Root



G FNC464-I-MOD12



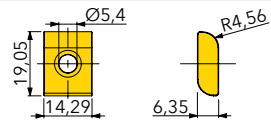
Flanke Flank



H LNA434-MOD12



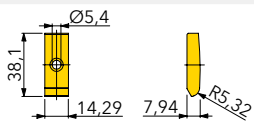
Fuß Root



I FNC465-I-MOD14



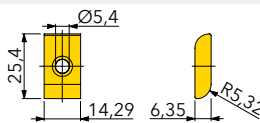
Flanke Flank



J LNA444-MOD14



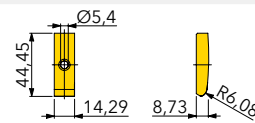
Fuß Root



K FNC475-I-MOD16



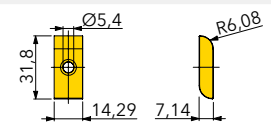
Flanke Flank



L LNA454-MOD16



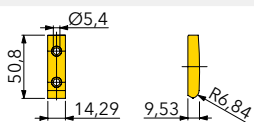
Fuß Root



M FNC485-I-MOD18



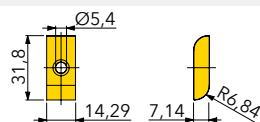
Flanke Flank



N LNA454-MOD18



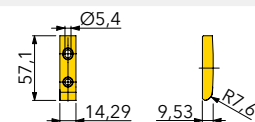
Fuß Root



O FNC496-I-MOD20



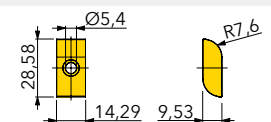
Flanke Flank



P LNA446-MOD20



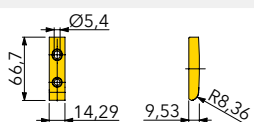
Fuß Root



Q FNC4106-I-MOD22



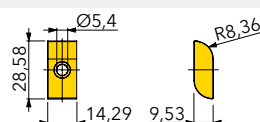
Flanke Flank



R LNA446-MOD22



Fuß Root



Artikel-Nr.
Designation

Ausführung
Description

Qualität
Grade

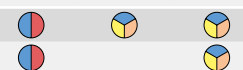
IN2040

IN2505

IN2530

FNC_ negative Geometrie / negative geometry

LNA_ negative Geometrie / negative geometry

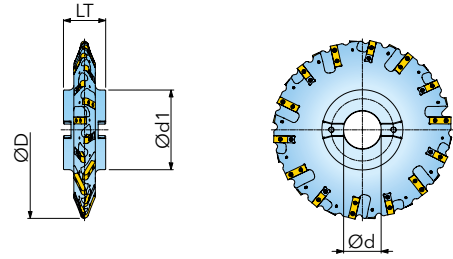


● = P ● = M ● = K ● = N ● = S ○ = H

ZAHNFORMSCHLICHTFRÄSER MIT 2-SCHNEIDIGER PROFIL-WSP (AUSSEN) GEAR FINISHING GASHER WITH 2-EDGED PROFILE GROUND INSERT (EXTERNAL)



Fräser mit Quernut
Cutter with radial keyway



| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D | d | LT | Z | Zeff. | d1 | Passende WSP Fitting insert |
|-----------------|----------------------------|-----|----|----|----|-------|-----|--------------------------------|
| 6 | 37W8Z300006GA-A | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | A B |
| | 37W8Z360006GA-A | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | A B |
| | 37W8Z420006GA-A | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | A B |
| 8 | 37W8Z300008GA-A | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | C D |
| | 37W8Z360008GA-A | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | C D |
| | 37W8Z420008GA-A | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | C D |
| 10 | 37W8Z300010GA-A | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | E F |
| | 37W8Z360010GA-A | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | E F |
| | 37W8Z420010GA-A | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | E F |
| 12 | 37W8Z300012GA-A | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | G H |
| | 37W8Z360012GA-A | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | G H |
| | 37W8Z420012GA-A | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | G H |
| 14 | 37W8Z300014GA-A | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | I J |
| | 37W8Z360014GA-A | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | I J |
| | 37W8Z420014GA-A | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | I J |
| 16 | 37W8Z300016GA-A | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | K L |
| | 37W8Z360016GA-A | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | K L |
| | 37W8Z420016GA-A | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | K L |
| 18 | 37W8Z300018GA-A | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | M N |
| | 37W8Z360018GA-A | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | M N |
| | 37W8Z420018GA-A | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | M N |
| 20 | 37W8Z300020GA-A | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | O P |
| | 37W8Z360020GA-A | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | O P |
| | 37W8Z420020GA-A | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | O P |
| 22 | 37W8Z300022GA-A | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | Q R |
| | 37W8Z360022GA-A | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | Q R |
| | 37W8Z420022GA-A | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | Q R |

ZUBEHÖR / SPARE PARTS

Senkschraube / Insert screw

SM40-090-00

für Platten / for inserts:

A B D F



Senkschraube / Insert screw

SM50-100-00

für Platten / for inserts:

C H



Senkschraube / Insert screw

SM50-140-10

für Platten / for inserts:

E G I J



Senkschraube / Insert screw

SM50-160-10

für Platten / for inserts:

K L M N O P Q R

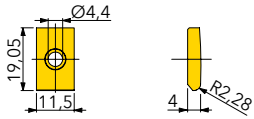


WENDESCHNEIDPLATTEN / INSERTS

A FNC332-A-MOD6



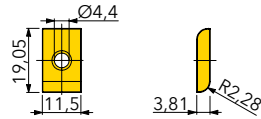
Fuß Root



B LNA332-MOD6



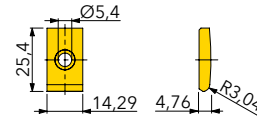
Fuß Root



C FNC443-A-MOD8



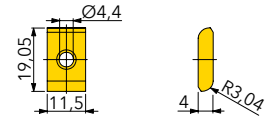
Flanke Flank



D LNA332-MOD8



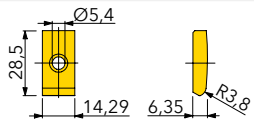
Fuß Root



E FNC444-A-MOD10



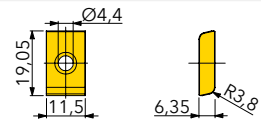
Flanke Flank



F LNA333-MOD10



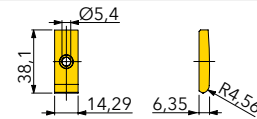
Fuß Root



G FNC464-A-MOD12



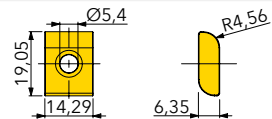
Flanke Flank



H LNA434-MOD12



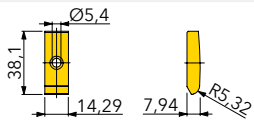
Fuß Root



I FNC465-A-MOD14



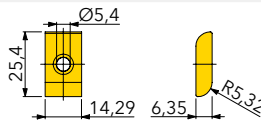
Flanke Flank



J LNA444-MOD14



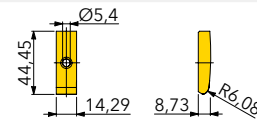
Fuß Root



K FNC475-A-MOD16



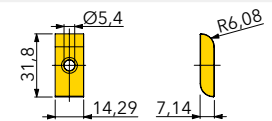
Flanke Flank



L LNA454-MOD16



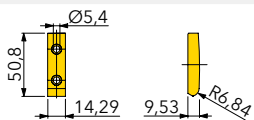
Fuß Root



M FNC485-A-MOD18



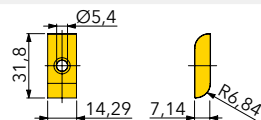
Flanke Flank



N LNA454-MOD18



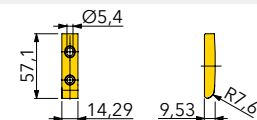
Fuß Root



O FNC496-A-MOD20



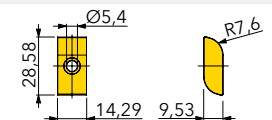
Flanke Flank



P LNA446-MOD20



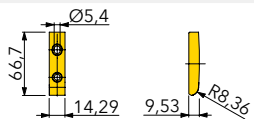
Fuß Root



Q FNC4106-A-MOD22



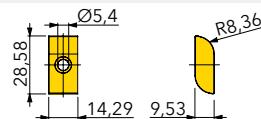
Flanke Flank



R LNA446-MOD22



Fuß Root



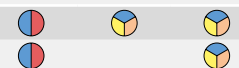
Artikel-Nr.
Designation

Ausführung
Description

Qualität
Grade

IN2040 IN2505 IN2530

FNC_ negative Geometrie / negative geometry
 LNA_ negative Geometrie / negative geometry

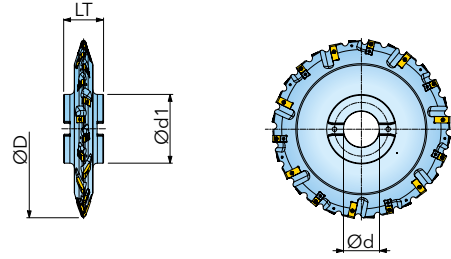


● = P ● = M ● = K ● = N ● = S ○ = H

ZAHNFORMSCHLICHTFRÄSER MIT 4-SCHNEIDIGER PROFIL-WSP (INNEN) GEAR FINISHING GASHER WITH 4-EDGED PROFILE GROUND INSERT (INTERNAL)



Fräser mit Quernut
Cutter with radial keyway



| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D | d | LT | z | Zeff. | d1 | Passende WSP Fitting insert |
|-----------------|----------------------------|-----|----|----|----|-------|-----|--------------------------------|
| 6 | 37W8Z300406GA-I | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | A B |
| | 37W8Z360406GA-I | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | A B |
| | 37W8Z420406GA-I | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | A B |
| 8 | 37W8Z300408GA-I | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | C D |
| | 37W8Z360408GA-I | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | C D |
| | 37W8Z420408GA-I | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | C D |
| 10 | 37W8Z300410GA-I | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | E F |
| | 37W8Z360410GA-I | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | E F |
| | 37W8Z420410GA-I | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | E F |
| 12 | 37W8Z300412GA-I | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | G H |
| | 37W8Z360412GA-I | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | G H |
| | 37W8Z420412GA-I | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | G H |
| 14 | 37W8Z300414GA-I | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | I J |
| | 37W8Z360414GA-I | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | I J |
| | 37W8Z420414GA-I | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | I J |
| 16 | 37W8Z300416GA-I | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | K L |
| | 37W8Z360416GA-I | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | K L |
| | 37W8Z420416GA-I | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | K L |
| 18 | 37W8Z300418GA-I | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | M N |
| | 37W8Z360418GA-I | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | M N |
| | 37W8Z420418GA-I | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | M N |

ZUBEHÖR / SPARE PARTS

Senkschraube / Insert screw

SM40-090-00

für Platten / for inserts:
B D



Senkschraube / Insert screw

SM40-110-00

für Platten / for inserts:
A C F



Senkschraube / Insert screw

SM50-140-10

für Platten / for inserts:
E G H I J



Senkschraube / Insert screw





SM50-160-10

für Platten / for inserts:
K L M N



WENDESCHNEIDPLATTEN / INSERTS

| | | | |
|--|--|---|---|
| <p>A QNC344-I-MOD6</p>  <p>Flanke Flank</p>  | <p>B LNA332-MOD6</p>  <p>Fuß Root</p>  | <p>C QNC344-I-MOD8</p>  <p>Flanke Flank</p>  | <p>D LNA332-MOD8</p>  <p>Fuß Root</p>  |
| <p>E QNC454-I-MOD10</p>  <p>Flanke Flank</p>  | <p>F LNA333-MOD10</p>  <p>Fuß Root</p>  | <p>G QNC464-I-MOD12</p>  <p>Flanke Flank</p>  | <p>H LNA434-MOD12</p>  <p>Fuß Root</p>  |
| <p>I QNC464-I-MOD14</p>  <p>Flanke Flank</p>  | <p>J LNA444-MOD14</p>  <p>Fuß Root</p>  | <p>K QNC475-I-MOD16</p>  <p>Flanke Flank</p>  | <p>L LNA454-MOD16</p>  <p>Fuß Root</p>  |
| <p>M QNC486-I-MOD18</p>  <p>Flanke Flank</p>  | <p>N LNA454-MOD18</p>  <p>Fuß Root</p>  | | |

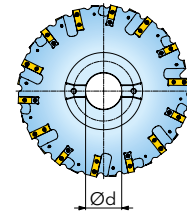
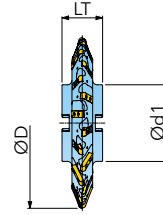
| Artikel-Nr. Designation | Ausführung Description | Qualität Grade | IN2040 | IN2530 |
|----------------------------|--|-------------------|---|---|
| LNA_ | negative Geometrie / negative geometry | |  |  |
| QNC_ | negative Geometrie / negative geometry | |  |  |

● = P ● = M ● = K ● = N ● = S ○ = H

ZAHNFORMSCHLICHTFRÄSER MIT 4-SCHNEIDIGER PROFIL-WSP (AUSSEN)
GEAR FINISHING GASHER WITH 4-EDGED PROFILE GROUND INSERT (EXTERNAL)



Fräser mit Quernut
Cutter with radial keyway



| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D | d | LT | z | Zeff. | d1 | Passende WSP Fitting insert |
|-----------------|----------------------------|-----|----|----|----|-------|-----|--------------------------------|
| 6 | 37W8Z300406GA-A | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | A B |
| | 37W8Z360406GA-A | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | A B |
| | 37W8Z420406GA-A | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | A B |
| 8 | 37W8Z300408GA-A | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | C D |
| | 37W8Z360408GA-A | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | C D |
| | 37W8Z420408GA-A | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | C D |
| 10 | 37W8Z300410GA-A | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | E F |
| | 37W8Z360410GA-A | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | E F |
| | 37W8Z420410GA-A | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | E F |
| 12 | 37W8Z300412GA-A | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | G H |
| | 37W8Z360412GA-A | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | G H |
| | 37W8Z420412GA-A | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | G H |
| 14 | 37W8Z300414GA-A | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | I J |
| | 37W8Z360414GA-A | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | I J |
| | 37W8Z420414GA-A | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | I J |
| 16 | 37W8Z300416GA-A | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | K L |
| | 37W8Z360416GA-A | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | K L |
| | 37W8Z420416GA-A | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | K L |
| 18 | 37W8Z300418GA-A | 300 | 80 | 90 | 24 | 12/6 | 160 | M N |
| | 37W8Z360418GA-A | 360 | 80 | 90 | 28 | 14/7 | 170 | M N |
| | 37W8Z420418GA-A | 420 | 80 | 90 | 32 | 16/8 | 180 | M N |

ZUBEHÖR / SPARE PARTS

Senkschraube / Insert screw

SM40-090-00

für Platten / for inserts:
B D



Senkschraube / Insert screw

SM40-110-00

für Platten / for inserts:
A C F



Senkschraube / Insert screw

SM50-140-10

für Platten / for inserts:
E G H I J



Senkschraube / Insert screw

SM50-160-10





für Platten / for inserts:
K L M N



WENDESCHNEIDPLATTEN / INSERTS

| | | | |
|--|--|---|---|
| <p>A QNC344-A-MOD6</p>  <p>Flanke Flank</p>  | <p>B LNA332-MOD6</p>  <p>Fuß Root</p>  | <p>C QNC344-A-MOD8</p>  <p>Flanke Flank</p>  | <p>D LNA332-MOD8</p>  <p>Fuß Root</p>  |
| <p>E QNC454-A-MOD10</p>  <p>Flanke Flank</p>  | <p>F LNA333-MOD10</p>  <p>Fuß Root</p>  | <p>G QNC464-A-MOD12</p>  <p>Flanke Flank</p>  | <p>H LNA434-MOD12</p>  <p>Fuß Root</p>  |
| <p>I QNC464-A-MOD14</p>  <p>Flanke Flank</p>  | <p>J LNA444-MOD14</p>  <p>Fuß Root</p>  | <p>K QNC475-A-MOD16</p>  <p>Flanke Flank</p>  | <p>L LNA454-MOD16</p>  <p>Fuß Root</p>  |
| <p>M QNC486-A-MOD18</p>  <p>Flanke Flank</p>  | <p>N LNA454-MOD18</p>  <p>Fuß Root</p>  | | |

QNC-Wendeschneidplatte für Aussenzahnräder mit Zähnezahlen > 50 geeignet.
 QNC insert usable for external gears with no. of teeth > 50.

| Artikel-Nr. Designation | Ausführung Description | Qualität Grade | IN2040 | IN2530 |
|----------------------------|--|-------------------|---|---|
| LNA_ | negative Geometrie / negative geometry | |  |  |
| QNC_ | negative Geometrie / negative geometry | |  |  |

● = P ● = M ● = K ● = N ● = S ○ = H

SCHNITTWERTEMPFEHLUNG ZAHNFORMSCHLICHTFRÄSER (INNEN/AUSSEN) CUTTING DATA RECOMMENDATION FINISHING GASHER (INTERNAL/EXTERNAL)

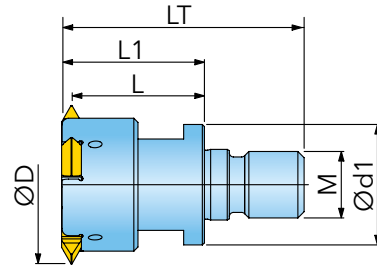


| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D [mm] | Zeff. | ae1 [mm] Schnitt1/cut1 | fz1 [mm] Schnitt1/cut1 | Vc1 [m/min] Rm<1000 N/mm2 | Vc1 [m/min] Rm>1000 N/mm2 |
|-----------------|----------------------------|-----------|-------|---------------------------|---------------------------|------------------------------|------------------------------|
| 6 | 37W8Z300006GA-I/A | 300 | 12/6 | 13,5 | 0,50-0,60 | 160-180 | 140-160 |
| | 37W8Z360006GA-I/A | 360 | 14/7 | 13,5 | 0,55-0,65 | 160-180 | 140-160 |
| | 37W8Z420006GA-I/A | 420 | 16/8 | 13,5 | 0,58-0,72 | 160-180 | 140-160 |
| 8 | 37W8Z300008GA-I/A | 300 | 12/6 | 18,0 | 0,42-0,52 | 160-180 | 140-160 |
| | 37W8Z360008GA-I/A | 360 | 14/7 | 18,0 | 0,48-0,58 | 160-180 | 140-160 |
| | 37W8Z420008GA-I/A | 420 | 16/8 | 18,0 | 0,52-0,62 | 160-180 | 140-160 |
| 10 | 37W8Z300010GA-I/A | 300 | 12/6 | 22,5 | 0,38-0,48 | 150-170 | 130-150 |
| | 37W8Z360010GA-I/A | 360 | 14/7 | 22,5 | 0,42-0,52 | 150-170 | 130-150 |
| | 37W8Z420010GA-I/A | 420 | 16/8 | 22,5 | 0,45-0,55 | 150-170 | 130-150 |
| 12 | 37W8Z300012GA-I/A | 300 | 12/6 | 27,0 | 0,35-0,45 | 150-170 | 130-150 |
| | 37W8Z360012GA-I/A | 360 | 14/7 | 27,0 | 0,38-0,48 | 150-170 | 130-150 |
| | 37W8Z420012GA-I/A | 420 | 16/8 | 27,0 | 0,42-0,52 | 150-170 | 130-150 |
| 14 | 37W8Z300014GA-I/A | 300 | 12/6 | 31,5 | 0,32-0,42 | 150-170 | 130-150 |
| | 37W8Z360014GA-I/A | 360 | 14/7 | 31,5 | 0,35-0,45 | 150-170 | 130-150 |
| | 37W8Z420014GA-I/A | 420 | 16/8 | 31,5 | 0,38-0,48 | 150-170 | 130-150 |
| 16 | 37W8Z300016GA-I/A | 300 | 12/6 | 36,0 | 0,30-0,40 | 140-160 | 120-140 |
| | 37W8Z360016GA-I/A | 360 | 14/7 | 36,0 | 0,32-0,42 | 140-160 | 120-140 |
| | 37W8Z420016GA-I/A | 420 | 16/8 | 36,0 | 0,36-0,46 | 140-160 | 120-140 |
| 18 | 37W8Z300018GA-I/A | 300 | 12/6 | 37,5 | 0,30-0,38 | 140-160 | 120-140 |
| | 37W8Z360018GA-I/A | 360 | 14/7 | 37,5 | 0,32-0,42 | 140-160 | 120-140 |
| | 37W8Z420018GA-I/A | 420 | 16/8 | 37,5 | 0,35-0,45 | 140-160 | 120-140 |
| 20 | 37W8Z300020GA-I/A | 300 | 12/6 | 41,0 | 0,29-0,37 | 140-160 | 120-140 |
| | 37W8Z360020GA-I/A | 360 | 14/7 | 41,0 | 0,32-0,40 | 140-160 | 120-140 |
| | 37W8Z420020GA-I/A | 420 | 16/8 | 41,0 | 0,34-0,42 | 140-160 | 120-140 |
| 22 | 37W8Z300022GA-I/A | 300 | 12/6 | 44,5 | 0,29-0,35 | 120-140 | 100-120 |
| | 37W8Z360022GA-I/A | 360 | 14/7 | 44,5 | 0,30-0,38 | 120-140 | 100-120 |
| | 37W8Z420022GA-I/A | 420 | 16/8 | 44,5 | 0,32-0,42 | 120-140 | 100-120 |

| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D [mm] | Zeff. | ae2 [mm] Schnitt2/cut2 | fz2 [mm] Schnitt2/cut2 | Vc2 [m/min] Rm<1000 N/mm2 | Vc2 [m/min] Rm>1000 N/mm2 | |
|-----------------|----------------------------|-----------|-------|---------------------------|---------------------------|------------------------------|------------------------------|--|
| 6 | 37W8Z300006GA-I/A | 300 | 12/6 | - | - | - | - | Bearbeitung in einem Schnitt Machining in one cut |
| | 37W8Z360006GA-I/A | 360 | 14/7 | - | - | - | - | |
| | 37W8Z420006GA-I/A | 420 | 16/8 | - | - | - | - | |
| 8 | 37W8Z300008GA-I/A | 300 | 12/6 | - | - | - | - | Bearbeitung in einem Schnitt Machining in one cut |
| | 37W8Z360008GA-I/A | 360 | 14/7 | - | - | - | - | |
| | 37W8Z420008GA-I/A | 420 | 16/8 | - | - | - | - | |
| 10 | 37W8Z300010GA-I/A | 300 | 12/6 | - | - | - | - | Bearbeitung in einem Schnitt Machining in one cut |
| | 37W8Z360010GA-I/A | 360 | 14/7 | - | - | - | - | |
| | 37W8Z420010GA-I/A | 420 | 16/8 | - | - | - | - | |
| 12 | 37W8Z300012GA-I/A | 300 | 12/6 | - | - | - | - | Bearbeitung in einem Schnitt Machining in one cut |
| | 37W8Z360012GA-I/A | 360 | 14/7 | - | - | - | - | |
| | 37W8Z420012GA-I/A | 420 | 16/8 | - | - | - | - | |
| 14 | 37W8Z300014GA-I/A | 300 | 12/6 | - | - | - | - | Bearbeitung in einem Schnitt Machining in one cut |
| | 37W8Z360014GA-I/A | 360 | 14/7 | - | - | - | - | |
| | 37W8Z420014GA-I/A | 420 | 16/8 | - | - | - | - | |
| 16 | 37W8Z300016GA-I/A | 300 | 12/6 | - | - | - | - | Bearbeitung in einem Schnitt Machining in one cut |
| | 37W8Z360016GA-I/A | 360 | 14/7 | - | - | - | - | |
| | 37W8Z420016GA-I/A | 420 | 16/8 | - | - | - | - | |
| 18 | 37W8Z300018GA-I/A | 300 | 12/6 | 3,0 | 0,8-1,0 | 160-180 | 140-160 | Bearbeitung in zwei Schnitten Machining in two cuts |
| | 37W8Z360018GA-I/A | 360 | 14/7 | 3,0 | 0,9-1,1 | 160-180 | 140-160 | |
| | 37W8Z420018GA-I/A | 420 | 16/8 | 3,0 | 1,0-1,2 | 160-180 | 140-160 | |
| 20 | 37W8Z300020GA-I/A | 300 | 12/6 | 4,0 | 0,8-1,0 | 160-180 | 140-160 | Bearbeitung in zwei Schnitten Machining in two cuts |
| | 37W8Z360020GA-I/A | 360 | 14/7 | 4,0 | 0,9-1,1 | 160-180 | 140-160 | |
| | 37W8Z420020GA-I/A | 420 | 16/8 | 4,0 | 1,0-1,2 | 160-180 | 140-160 | |
| 22 | 37W8Z300022GA-I/A | 300 | 12/6 | 5,0 | 0,8-1,0 | 140-160 | 120-140 | Bearbeitung in zwei Schnitten Machining in two cuts |
| | 37W8Z360022GA-I/A | 360 | 14/7 | 5,0 | 0,9-1,1 | 140-160 | 120-140 | |
| | 37W8Z420022GA-I/A | 420 | 16/8 | 5,0 | 1,0-1,2 | 140-160 | 120-140 | |

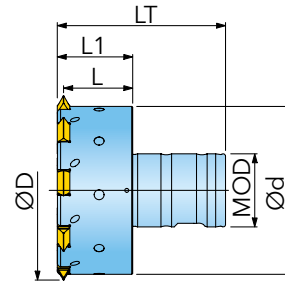
Die angegebenen Werte sind eine Empfehlung, die wir natürlich den Gegebenheiten vor Ort anpassen bzw. entsprechend optimieren.
The indicated cutting data can only be a recommendation and must be adapted on location and, if necessary, optimized.

GEWINDEZIRKULARFRÄSER 17Y1...X THREAD MILL 17Y1...X



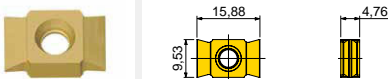
| Artikel-Nr. Designation | D | d1 | LT | L | L1 | M | Z | WSP | IK | kg | Passende WSP Related Insert |
|----------------------------|------|----|--------|----|------|-----|---|-------------|----|------|--------------------------------|
| 17Y1B041055X8R00 | 40,7 | 29 | 58,381 | 32 | 34,3 | M16 | 4 | LZA323-MOD1 | ✓ | 0,20 | A |
| 17Y1E051064X8R00 | 50,7 | 29 | 69,175 | 42 | 45,1 | M16 | 4 | LZA434-MOD2 | ✓ | 0,31 | B |

GEWINDEZIRKULARFRÄSER 17Y1...Z THREAD MILL 17Y1...Z

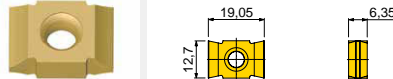


| Artikel-Nr. Designation | D | d | LT | L | L1 | MOD | Z | WSP | IK | kg | Passende WSP Related Insert |
|----------------------------|-------|------|--------|----|------|-----|----|-------------|----|------|--------------------------------|
| 17Y1E060064Z4R00 | 59,7 | 50 | 73,175 | 35 | 38,1 | 40 | 5 | LZA434-MOD2 | ✓ | 1,10 | B |
| 17Y1E080064Z4R00 | 79,7 | 69 | 73,175 | 35 | 38,1 | 40 | 8 | LZA434-MOD2 | ✓ | 0,62 | B |
| 17Y1E096064Z5R00 | 95,7 | 85 | 85,175 | 35 | 38,1 | 50 | 9 | LZA434-MOD2 | ✓ | 1,80 | B |
| 17Y1E112064Z5R00 | 111,7 | 101 | 95,175 | 45 | 48,1 | 50 | 11 | LZA434-MOD2 | ✓ | 3,10 | B |
| 17Y1L112010Z5R00 | 111,1 | 95,5 | 96,763 | 45 | 49,7 | 50 | 11 | LZA446-MOD3 | ✓ | 2,70 | C |

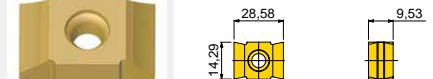
A LZA323-MOD1



B LZA434-MOD2



C LZA446-MOD3



| Artikel-Nr. Designation | Ausführung Description | Qualität Grade | IN2040 |
|----------------------------|---|-------------------|--------|
| LZA323-MOD1 | Modulbereich ≤ 1 mm / module range ≤ 1 mm | | ● |
| LZA434-MOD2 | Modulbereich 1 - 2 mm / module range 1 to 2 mm | | ● |
| LZA446-MOD3 | Modulbereich 2 - 3 mm / module range 2 to 3 mm | | ● |

Ausführung der Profilschneiden gemäß den Verzahnungsdaten.
Design of profile inserts depends on gear data.

● = P ● = M ● = K ● = N ● = S ○ = H

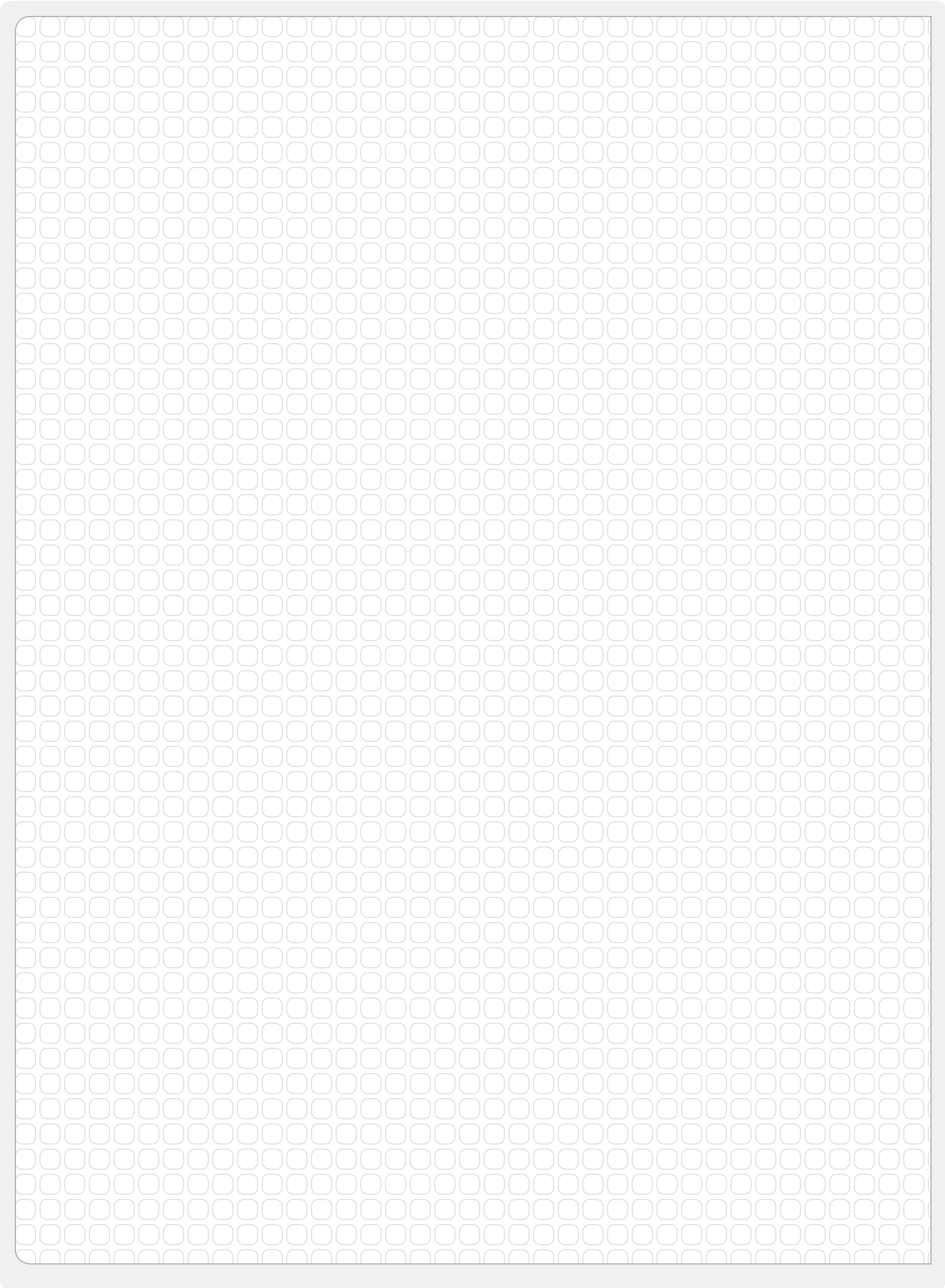
ZUBEHÖR SPARE PARTS



WSP-Typ / Insert

| | | |
|-------------|-------------|---------|
| LZA323-MOD1 | SM40-090-00 | DS-T15S |
| LZA434-MOD2 | SM50-160-00 | DS-T15S |
| LZA446-MOD3 | SM50-160-00 | DS-T15S |

① = Spannschraube / insert screw ② = Schraubendreher / screw driver





Allgemeine Beschreibung / General Description

Die Ingersoll Wälzfräser sind das Ergebnis kontinuierlicher Weiterentwicklung durch unsere Ingenieure. Die Erfahrungen und Wünsche unserer Kunden wurden bei den Entwicklungen und Konzeptionen sorgfältig einbezogen. Mit diesen Werkzeugen ist die wirtschaftliche Bearbeitungen von Zahnrädern ab Modul 6 möglich. Durch den Einsatz von Hartmetall-Wendeschneidplatten können mit hohen Schnittgeschwindigkeiten große Zerspanvolumen realisiert werden.

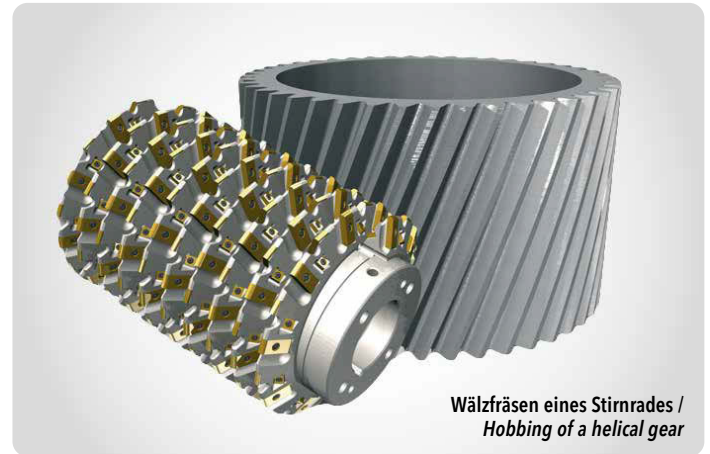
The Ingersoll hobs are the result of continuous further development by our engineers. The experience and individual requirements of our customers were carefully included in the development and conception. These tools allow an economical machining of gears from module 6 and upwards. With the application of carbide inserts a high chip removal can be achieved at high cutting speeds.

Ingersoll Wälzfräser bestehen aus einzelnen Segmenten, die durch hochgenaue Kreuznuten positioniert werden. Durch große Passflächen erzielen wir eine gute, formschlüssige Abstützung der einzelnen Segmente in der Spirale. Die Segmente werden über 2 Endscheiben mit Spannschrauben verbunden. Da eine 360°-Spirale ein Segment darstellt, werden die Fertigungstoleranzen innerhalb einer Umdrehung minimiert, was sich positiv auf die Güteklasse der Wälzfräser auswirkt. Mit dem Ingersoll Segment-Design ist eine Verlängerung des Werkzeuges – Vergrößerung der Schneidenlänge – relativ einfach möglich. Es werden lediglich längere Anzugsstangen benötigt. Des weiteren ist eine einfache Montage und Demontage der Segmente sichergestellt.

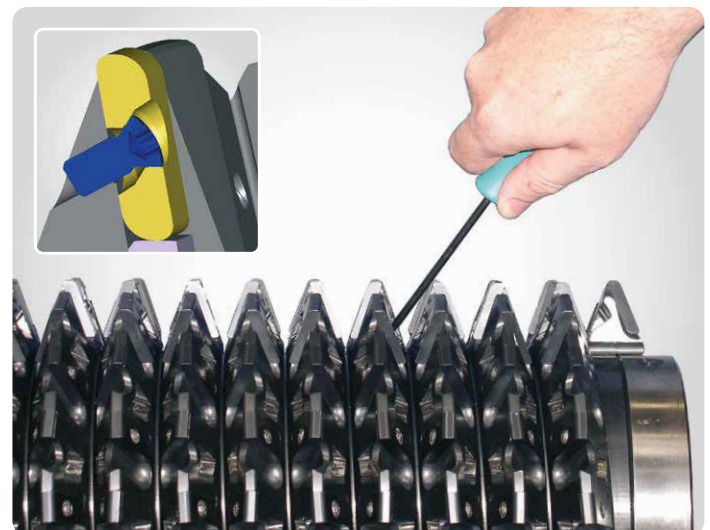
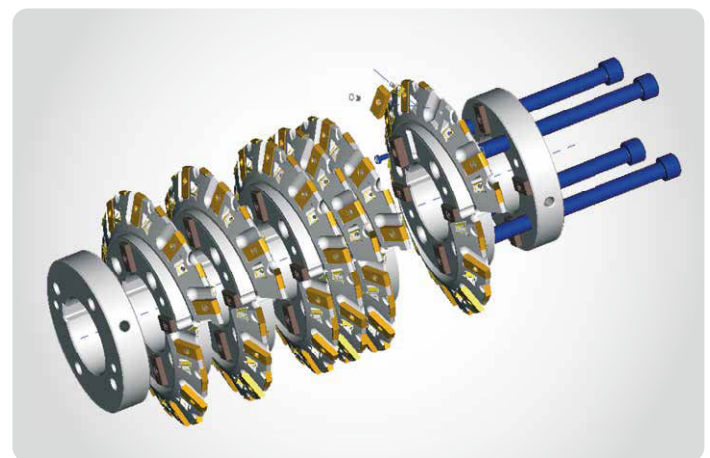
Ingersoll hobs consist of individual segments which are positioned by means of high-precision cross slots. Large fitting surfaces allow us form-fit support of each segment in the spiral. These segments are connected with clamping screws via two end caps. Because a 360° spiral forms a segment, the production tolerances within one rotation are minimized, which has a positive effect on the quality class of the hobs. The Ingersoll segment design makes an extension of the tool - an enlargement of the cutting length - comparatively simple. Only longer pull bars are required. Moreover, easy assembly and disassembly is guaranteed.

Mit der Weiterentwicklung der Wendeschneidplatten – WSP mit schräger Bohrung – konnte die Problematik des Wendeschneidplattenwechsels gelöst werden. Es ist nunmehr möglich, die Wendeschneidplatte im zusammengebauten Wälzfräser mit einem Standard-Schraubendreher zu wechseln. Ein weiterer Vorteil besteht darin, dass durch die Schrägbohrung die Lage der Wendeschneidplatte genau definiert ist. Die Wendeschneidplatte kann nicht mehr versehentlich falsch eingebaut werden. Darüber hinaus erzielen wir durch die Schrägstellung der Senkschraube einen größeren Gewindetrageanteil, die den Wendeschneidplattensitz – und damit das Werkzeug – stabilisiert.

With the further development of the insert with an inclined bore the problem of exchanging an insert has also been solved. It is now possible to exchange the insert with a standard screwdriver while the hob is assembled. A further advantage is that the position of the insert can be exactly defined because of the inclined bore. The insert can no longer be inadvertently assembled incorrectly. Furthermore, a larger thread percentage contact area can be achieved thanks to this inclined position of the insert screw which stabilizes the insert pocket as well as the tool itself.

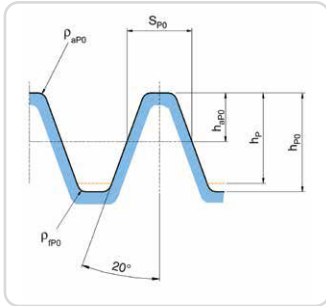


Wälzfräsen eines Stirnrades /
Hobbing of a helical gear



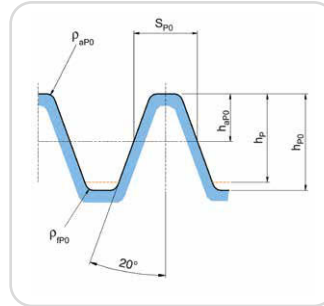
Definition der Bezugsprofile nach DIN 3972 / Definition of basic rack profiles acc. to DIN 3972

Bezugsprofil I / Für Fertigbearbeitung
Basic Rack Profile I / For finishing



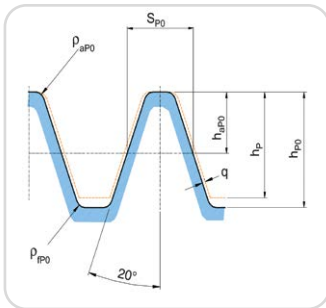
$$\begin{aligned} h_{aP0} &= 1,167 \times m \\ h_p &= 2,167 \times m \\ h_{P0} &= 2,367 \times m \\ \rho_{aP0} &\sim 0,2 \times m \\ \rho_{fP0} &\sim 0,2 \times m \\ S_{P0} &= \frac{\pi}{2} \times m \end{aligned}$$

Bezugsprofil II / Für Fertigbearbeitung
Basic Rack Profile II / For finishing



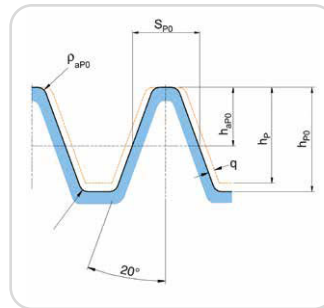
$$\begin{aligned} h_{aP0} &= 1,250 \times m \\ h_p &= 2,250 \times m \\ h_{P0} &= 2,450 \times m \\ \rho_{aP0} &\sim 0,2 \times m \\ \rho_{fP0} &\sim 0,2 \times m \\ S_{P0} &= \frac{\pi}{2} \times m \end{aligned}$$

Bezugsprofil III / Für Vorbereitung zum Schleifen oder Schaben
Basic Rack Profile III / Preshaping for grinding or shaving



$$\begin{aligned} h_{aP0} &= 1,25 \times m + 0,25 \sqrt[3]{m} \\ h_p &= 2,250 \times m \\ h_{P0} &= 2,450 \times m \\ \rho_{aP0} &\sim 0,2 \times m \\ \rho_{fP0} &\sim 0,2 \times m \\ S_{P0} &= \frac{\pi}{2} \times m \\ q &= 0,25 \sqrt[3]{m} \times \sin 20^\circ \end{aligned}$$

Bezugsprofil IV / Für Vorbereitung zum Schlichten
Basic Rack Profile IV / Preshaping for finishing



$$\begin{aligned} h_{aP0} &= 1,25 \times m + 0,60 \sqrt[3]{m} \\ h_p &= 2,250 \times m \\ h_{P0} &= 2,450 \times m \\ \rho_{aP0} &\sim 0,2 \times m \\ \rho_{fP0} &\sim 0,2 \times m \\ S_{P0} &= \frac{\pi}{2} \times m \\ q &= 0,6 \sqrt[3]{m} \times \sin 20^\circ \end{aligned}$$

Kurzzeichen Definition
Description of symbols

- h_{aP0} = Kopfhöhe des Bezugsprofils / *addendum*
- h_p = Profilhöhe des Rades = Frästiefe
 = *tooth depth = cutting depth*
- h_{P0} = Profilhöhe des Bezugsprofils
 = *tooth depth of the basic rack profile*
- S_{P0} = Zahndicke / *tooth thickness*
- ρ_{aP0} = Kopfrundungsradius / *tip radius*
- ρ_{fP0} = Fussrundungsradius / *root radius*



Fertigfräsen mit Wälzfräser
 Außenring Modul 10, $z = 94$
 Werkstoff: 42CrMo4

Finishing with hob
 Outer ring module 10, $z = 94$
 material: 42CrMo4

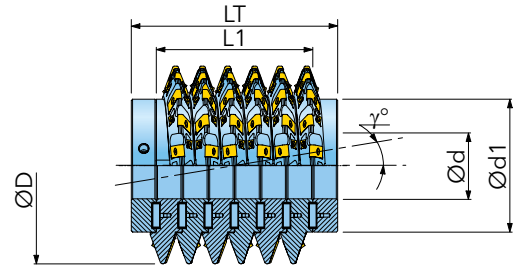
$D = 300 \text{ mm}$
 $n = 148 \text{ min}^{-1} [\text{rpm}]$
 $fa = 4 \text{ mm/WU} [\text{mm/rev.}]$
 $ae = 22,5 \text{ mm}$



Vorfräsen mit Wälzfräser
 Stirnrad Modul 12, $z = 45$
 Werkstoff: 18CrMo6

Roughing with hob
 Spur gear module 12, $z = 45$
 material: 18CrMo6

$D = 270 \text{ mm}$
 $n = 140 \text{ min}^{-1} [\text{rpm}]$
 $fa = 3 \text{ mm/WU} [\text{mm/rev.}]$
 $ae = 28 \text{ mm}$



| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D | d | Anz./no. Segm. | L1 | LT | Zsegm. | Zges./total | d1 | γ | Passende WSP Fitting insert |
|-----------------|----------------------------|-----|-----|-------------------|-----|-----|--------|-------------|-----|-------|--------------------------------|
| 6 | 77X8Z180006BDA02 | 180 | 40 | 6 | 113 | 173 | 15 | 90 | 125 | 2,084 | 90x A |
| | 77X8Z210006BEA02 | 210 | 50 | 6 | 113 | 173 | 17 | 102 | 125 | 1,763 | 102x A |
| | 77X8Z240006BFA02 | 240 | 60 | 6 | 113 | 173 | 19 | 114 | 160 | 1,528 | 114x A |
| 7 | 77X8Z180007BDA02 | 180 | 40 | 6 | 132 | 192 | 15 | 90 | 125 | 2,469 | 90x B |
| | 77X8Z210007BEA02 | 210 | 50 | 6 | 132 | 192 | 17 | 102 | 125 | 2,084 | 102x B |
| | 77X8Z240007BFA02 | 240 | 60 | 6 | 132 | 192 | 19 | 114 | 160 | 1,803 | 114x B |
| 8 | 77X8Z210008BEA02 | 210 | 50 | 6 | 151 | 211 | 17 | 102 | 125 | 2,413 | 102x C |
| | 77X8Z240008BFA02 | 240 | 60 | 6 | 151 | 211 | 19 | 114 | 160 | 2,084 | 114x C |
| | 77X8Z270008BHA02 | 270 | 80 | 6 | 151 | 211 | 21 | 126 | 180 | 1,834 | 126x C |
| 9 | 77X8Z210009BEA02 | 210 | 50 | 6 | 169 | 229 | 17 | 102 | 125 | 2,751 | 102x D |
| | 77X8Z240009BFA02 | 240 | 60 | 6 | 169 | 229 | 19 | 114 | 160 | 2,372 | 114x D |
| | 77X8Z270009BHA02 | 270 | 80 | 6 | 169 | 229 | 21 | 126 | 180 | 2,084 | 126x D |
| 10 | 77X8Z210010BEA02 | 210 | 50 | 6 | 189 | 249 | 17 | 102 | 125 | 3,099 | 102x E |
| | 77X8Z240010BFA02 | 240 | 60 | 6 | 189 | 249 | 19 | 114 | 160 | 2,666 | 114x E |
| | 77X8Z270010BHA02 | 270 | 80 | 6 | 189 | 249 | 21 | 126 | 180 | 2,339 | 126x E |
| 12 | 77X8Z240012BFA02 | 240 | 60 | 6 | 226 | 298 | 18 | 108 | 140 | 3,276 | 54x F 54x G |
| | 77X8Z270012BHA02 | 270 | 80 | 6 | 226 | 298 | 22 | 132 | 180 | 2,866 | 66x F 66x G |
| | 77X8Z350012BHA02 | 350 | 80 | 6 | 226 | 298 | 26 | 156 | 240 | 2,194 | 78x F 78x G |
| 14 | 77X8Z270014BHA02 | 270 | 80 | 6 | 264 | 336 | 22 | 132 | 180 | 3,415 | 66x H 66x I |
| | 77X8Z350014BHA02 | 350 | 80 | 6 | 264 | 336 | 26 | 156 | 240 | 2,547 | 78x H 78x I |
| 16 | 77X8Z270016BHA02 | 270 | 80 | 6 | 302 | 375 | 22 | 132 | 160 | 3,989 | 66x J 66x K |
| | 77X8Z350016BHA02 | 350 | 80 | 6 | 302 | 375 | 26 | 156 | 220 | 2,959 | 78x J 78x K |
| 18 | 77X8Z270018BHA02 | 270 | 80 | 5 | 283 | 355 | 22 | 110 | 145 | 4,589 | 55x L 55x M |
| | 77X8Z350018BHA02 | 350 | 80 | 5 | 283 | 355 | 26 | 130 | 220 | 3,383 | 65x L 65x M |
| 20 | 77X8Z350020BHA02 | 350 | 80 | 5 | 314 | 386 | 26 | 130 | 220 | 3,823 | 65x N 65x O |
| | 77X8Z450020BJA02 | 450 | 100 | 5 | 314 | 386 | 34 | 170 | 270 | 2,866 | 85x N 85x O |

Wälzfräser werden im Allgemeinen eingängig rechtssteigend in der Güteklasse B nach DIN 3968 gefertigt. Wälzfräser linkssteigend, mehrgängig und in Güteklasse A auf Anfrage.
Hobs are generally produced in a single thread right-hand design in class B according to DIN 3968. Hobs in left-hand design, multiple thread and in class A on request.

ZUBEHÖR/SPARE PARTS

Senkschraube / Insert screw

SM40-090-00

für Platten / for inserts:

A B C D



Senkschraube / Insert screw

SM50-120-10

für Platten / for inserts:

E F G I K



Senkschraube / Insert screw

SM50-140-10

für Platten / for inserts:

H



Senkschraube / Insert screw

SM50-160-10

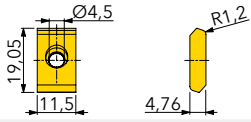
für Platten / for inserts:

J L M N O

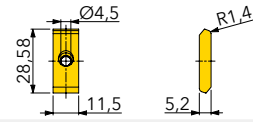


WENDESCHNEIDPLATTEN / INSERTS

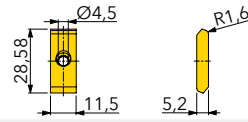
A FNC333-131-A



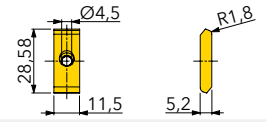
B FNC343-117-A



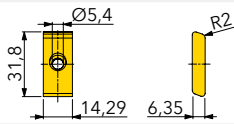
C FNC343-108-A



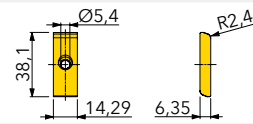
D FNC343-118-A



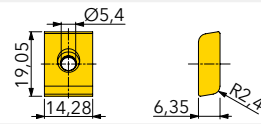
E FNC454-135-A



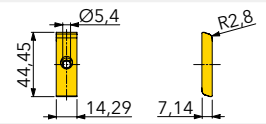
F FNC464-137-A



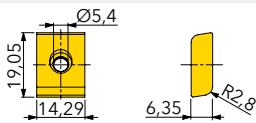
G FNC434-116T05-A



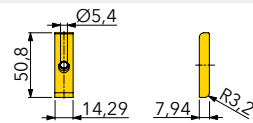
H FNC474-133-A



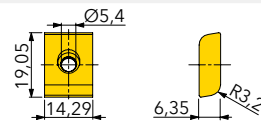
I FNC434-117T05-A



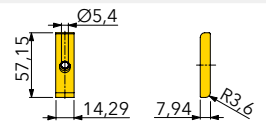
J FNC485-124-A



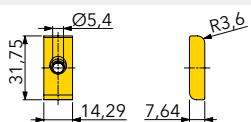
K FNC434-118T05-A



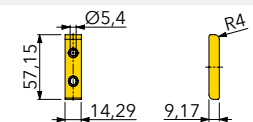
L FNC496-137-A



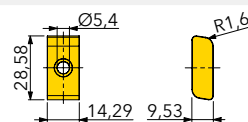
M FNC454-143T05-A



N FNC496-138



O FNC446-102T05



Artikel-Nr.
Designation

Ausführung
Description

Qualität
Grade

IN2040

IN2505

IN2530

FNC_ negative Geometrie / negative geometry

● = P ● = M ● = K ● = N ● = S ○ = H

SCHNITTWERTEMPFEHLUNG WÄLZFRÄSER BP II (DIN 3972)

CUTTING DATA RECOMMENDATION HOBS BP II (DIN 3972)

| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D [mm] | ae1 [mm] Schnitt1/cut1 | ae2 [mm] Schnitt2/cut2 | Vc1 [m/min] Rm>1000 N/mm ² | Vc2 [m/min] Rm<1000 N/mm ² | fa [mm/WU] Z ≤50 | fa [mm/WU] Z =50-100 | fa [mm/WU] Z ≥100 |
|-----------------|----------------------------|-----------|---------------------------|---------------------------|--|--|---------------------|-------------------------|----------------------|
| 6 | 77X8Z180006BDA02 | 180 | 13,5 | - | 160-180 | 180-200 | 1,5-2,5 | 2,5-4,5 | 4,5-6,0 |
| | 77X8Z240006BFA02 | 210 | 13,5 | - | 160-180 | 180-200 | 2,0-3,0 | 3,0-5,0 | 5,0-6,0 |
| | 77X8Z240006BFA02 | 240 | 13,5 | - | 160-180 | 180-200 | 2,5-3,5 | 3,5-5,0 | 5,0-6,0 |
| 7 | 77X8Z180007BDA02 | 180 | 15,75 | - | 160-180 | 180-200 | 1,2-2,0 | 2,0-3,5 | 3,5-5,0 |
| | 77X8Z210007BEA02 | 210 | 15,75 | - | 160-180 | 180-200 | 1,5-2,5 | 2,5-4,5 | 4,5-6,0 |
| | 77X8Z240007BFA02 | 240 | 15,75 | - | 160-180 | 180-200 | 2,0-3,0 | 3,0-5,0 | 5,0-6,0 |
| 8 | 77X8Z210008BEA02 | 210 | 18,00 | - | 140-160 | 160-180 | 1,3-2,2 | 2,2-4,0 | 4,0-6,0 |
| | 77X8Z240008BFA02 | 240 | 18,00 | - | 140-160 | 160-180 | 1,8-2,5 | 2,5-4,5 | 4,5-6,0 |
| | 77X8Z270008BHA02 | 270 | 18,00 | - | 140-160 | 160-180 | 2,0-3,5 | 3,5-5,0 | 5,0-6,0 |
| 9 | 77X8Z210009BEA02 | 210 | 20,25 | - | 140-160 | 160-180 | 1,2-1,8 | 1,8-3,5 | 3,5-5,0 |
| | 77X8Z240009BFA02 | 240 | 20,25 | - | 140-160 | 160-180 | 1,5-2,3 | 2,3-4,5 | 4,5-6,0 |
| | 77X8Z270009BHA02 | 270 | 20,25 | - | 140-160 | 160-180 | 1,8-2,8 | 2,8-5,0 | 5,0-6,0 |
| 10 | 77X8Z210010BEA02 | 210 | 22,50 | - | 140-160 | 160-180 | 1,0-1,6 | 1,6-3,2 | 3,2-5,0 |
| | 77X8Z240010BFA02 | 240 | 22,50 | - | 140-160 | 160-180 | 1,3-2,0 | 2,0-4,0 | 4,0-5,5 |
| | 77X8Z270010BHA02 | 270 | 22,50 | - | 140-160 | 160-180 | 1,6-2,5 | 2,5-4,5 | 4,5-6,0 |
| 12 | 77X8Z240012BFA02 | 240 | 27,00 | - | 120-140 | 140-160 | 0,8-1,3 | 1,3-2,5 | 2,5-4,0 |
| | 77X8Z270012BHA02 | 270 | 27,00 | - | 120-140 | 140-160 | 1,2-2,0 | 2,0-4,0 | 4,0-5,5 |
| | 77X8Z350012BHA02 | 350 | 27,00 | - | 120-140 | 140-160 | 1,8-2,8 | 2,8-4,5 | 4,5-6,0 |
| 14 | 77X8Z270014BHA02 | 270 | 31,50 | - | 120-140 | 140-160 | 1,0-1,5 | 1,5-3,2 | 3,2-4,5 |
| | 77X8Z350014BHA02 | 350 | 31,50 | - | 120-140 | 140-160 | 1,5-2,3 | 2,3-4,0 | 4,0-5,5 |
| 16 | 77X8Z270016BHA02 | 270 | 34,00 | 2* | 120-140 | 140-160 | 0,9-1,4 | 1,5-2,8 | 2,8-4,2 |
| | 77X8Z350016BHA02 | 350 | 34,00 | 2* | 120-140 | 140-160 | 1,4-2,2 | 2,2-3,8 | 3,8-5,2 |
| 18 | 77X8Z270018BHA02 | 270 | 38,00 | 2,5* | 100-120 | 120-140 | 1,2-1,8 | 1,2-2,5 | 2,5-4,0 |
| | 77X8Z350018BHA02 | 350 | 38,00 | 2,5* | 100-120 | 120-140 | 1,2-1,8 | 1,2-2,5 | 2,5-4,0 |
| 20 | 77X8Z350020BHA02 | 350 | 42,00 | 3* | 100-120 | 120-140 | 0,7-1,1 | 1,1-2,2 | 2,2-3,6 |
| | 77X8Z450020BJA02 | 450 | 42,00 | 3* | 100-120 | 120-140 | 1,0-1,6 | 1,6-3,4 | 3,4-4,5 |

*Beim 2. Schnitt können die Axialvorschübe fa wie bei Z≥100 verwendet werden.

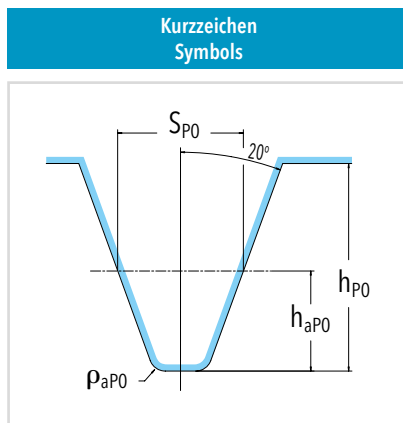
*For the 2nd cut the axial feed rates fa can be used as for Z≥100.

Die angegebenen Werte sind eine Empfehlung, die wir natürlich den Gegebenheiten vor Ort anpassen bzw. entsprechend optimieren.
The indicated cutting data can only be a recommendation and must be adapted on location and, if necessary, optimized.

Remark: fa [mm/WU] = fa [mm/rev]

Profilausführung Wälzfräser DIN3972-BPII / Profile Design of Hobs BP II

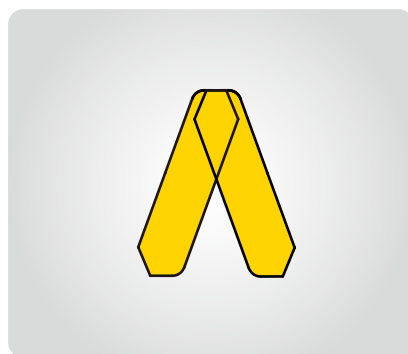
| Modul Module | S_{p0} | ρ_{aP0} | h_{aP0} | h_{p0} |
|-----------------|----------|--------------|-----------|----------|
| 6 | 9,43 | 1,2 | 7,50 | 14,7 |
| 7 | 11,00 | 1,4 | 8,75 | 17,15 |
| 8 | 12,57 | 1,6 | 10,00 | 19,6 |
| 9 | 14,14 | 1,8 | 11,25 | 22,05 |
| 10 | 15,70 | 2,0 | 12,50 | 24,5 |
| 12 | 18,85 | 2,4 | 15,00 | 29,4 |
| 14 | 22,00 | 2,8 | 17,50 | 34,3 |
| 16 | 25,13 | 3,2 | 20,00 | 39,2 |
| 18 | 28,27 | 3,6 | 22,50 | 44,1 |
| 20 | 31,42 | 4,0 | 25,00 | 49 |



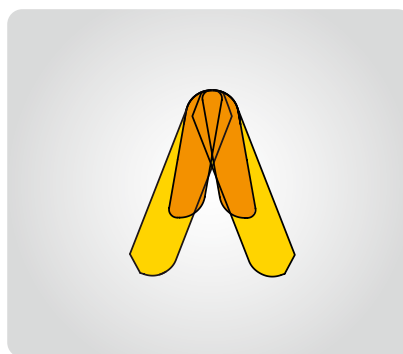
**Formeln
Formulas**

$$h_{aP0} = 1,250 \times m$$

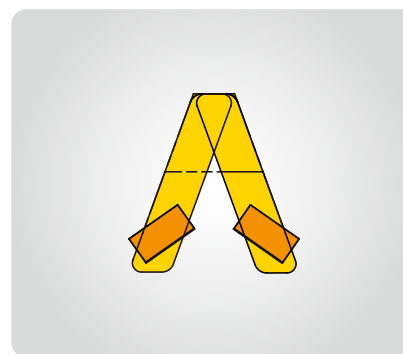
$$\rho_{aP0} = 0,2 \times m$$

$$S_{p0} = \frac{\pi \times m}{2}$$


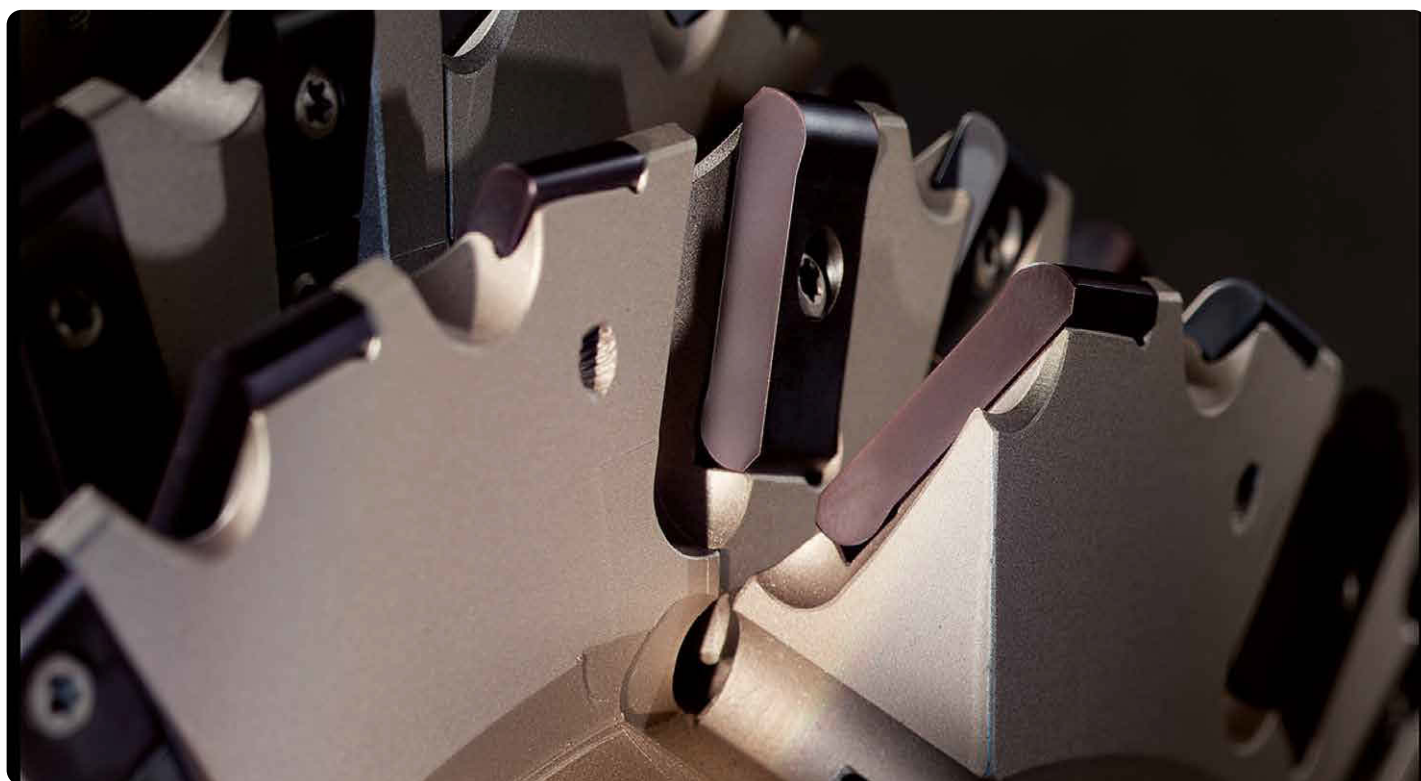
Ausführung Modul 6-10
Design of module 6 to 10

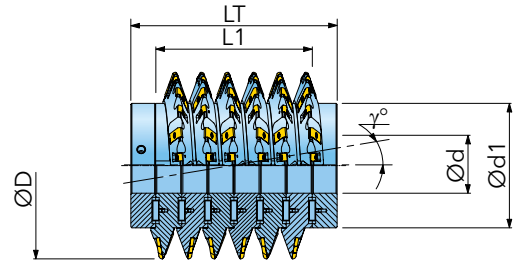


Ausführung Modul 12-20
Design of module 12 to 20



Optional auch mit Kantenbruschneiden.
Optional with inserts for semi-topping.





| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D | d | Anz./no. Segm. | L1 | LT | Zsegm. | Zges./total | d1 | γ | Passende WSP Fitting insert |
|-----------------|----------------------------|-----|-----|-------------------|-----|-----|--------|-------------|-----|----------|--------------------------------|
| 6 | 77X8Z180006BDA00 | 180 | 40 | 6 | 113 | 173 | 15 | 90 | 125 | 2,107 | 90x A |
| | 77X8Z210006BEA00 | 210 | 50 | 6 | 113 | 173 | 17 | 102 | 125 | 1,780 | 102x A |
| | 77X8Z240006BFA00 | 240 | 60 | 6 | 113 | 173 | 19 | 114 | 160 | 1,540 | 114x A |
| 7 | 77X8Z180007BDA00 | 180 | 40 | 6 | 132 | 192 | 15 | 90 | 125 | 2,501 | 90x B |
| | 77X8Z210007BEA00 | 210 | 50 | 6 | 132 | 192 | 17 | 102 | 125 | 2,107 | 102x B |
| | 77X8Z240007BFA00 | 240 | 60 | 6 | 132 | 192 | 19 | 114 | 160 | 1,820 | 114x B |
| 8 | 77X8Z210008BEA00 | 210 | 50 | 6 | 151 | 211 | 18 | 108 | 125 | 2,444 | 54x C 54x D |
| | 77X8Z240008BFA00 | 240 | 60 | 6 | 151 | 211 | 18 | 108 | 160 | 2,107 | 54x C 54x D |
| | 77X8Z270008BHA00 | 270 | 80 | 6 | 151 | 211 | 22 | 132 | 180 | 1,852 | 66x C 66x D |
| 9 | 77X8Z210009BEA00 | 210 | 50 | 6 | 169 | 229 | 18 | 108 | 125 | 2,791 | 54x E 54x F |
| | 77X8Z240009BFA00 | 240 | 60 | 6 | 169 | 229 | 18 | 108 | 160 | 2,401 | 54x E 54x F |
| | 77X8Z270009BHA00 | 270 | 80 | 6 | 169 | 229 | 22 | 132 | 180 | 2,107 | 66x E 66x F |
| 10 | 77X8Z210010BEA00 | 210 | 50 | 6 | 189 | 249 | 18 | 108 | 125 | 3,150 | 54x G 54x H |
| | 77X8Z240010BFA00 | 240 | 60 | 6 | 189 | 249 | 18 | 108 | 160 | 2,704 | 54x G 54x H |
| | 77X8Z270010BHA00 | 270 | 80 | 6 | 189 | 249 | 22 | 132 | 180 | 2,368 | 66x G 66x H |
| 12 | 77X8Z240012BFA00 | 240 | 60 | 6 | 226 | 298 | 18 | 108 | 140 | 3,339 | 54x I 54x J |
| | 77X8Z270012BHA00 | 270 | 80 | 6 | 226 | 298 | 22 | 132 | 180 | 2,910 | 66x I 66x J |
| | 77X8Z350012BHA00 | 350 | 80 | 6 | 226 | 298 | 26 | 156 | 240 | 2,174 | 78x I 78x J |
| 14 | 77X8Z270014BHA00 | 270 | 80 | 6 | 264 | 336 | 22 | 132 | 180 | 3,478 | 66x K 66x L |
| | 77X8Z350014BHA00 | 350 | 80 | 6 | 264 | 336 | 26 | 156 | 240 | 2,582 | 78x K 78x L |
| 16 | 77X8Z270016BHA00 | 270 | 80 | 6 | 302 | 375 | 22 | 132 | 160 | 4,074 | 66x M 66x N |
| | 77X8Z350016BHA00 | 350 | 80 | 6 | 302 | 375 | 26 | 156 | 220 | 3,005 | 78x M 78x N |
| 18 | 77X8Z270018BHA00 | 270 | 80 | 5 | 283 | 355 | 22 | 110 | 145 | 4,702 | 55x O 55x P |
| | 77X8Z350018BHA00 | 350 | 80 | 5 | 283 | 355 | 26 | 130 | 220 | 3,444 | 65x O 65x P |
| 20 | 77X8Z350020BHA00 | 350 | 80 | 5 | 314 | 386 | 26 | 130 | 220 | 3,901 | 65x Q 65x R |
| | 77X8Z450020BJA00 | 450 | 100 | 5 | 314 | 386 | 34 | 170 | 270 | 2,910 | 85x Q 85x R |

Die Wälzfräser werden im Allgemeinen eingängig rechtssteigend in der Güteklasse B nach DIN 3968 gefertigt. Wälzfräser linkssteigend auf Anfrage.
Hobs are generally produced in a single thread right-hand design in class B according to DIN 3968. Hobs in left-hand design on request.

ZUBEHÖR / SPARE PARTS

Senkschraube / Insert screw

SM40-090-00

für Platten / for inserts:

A B C D E F
H J



Senkschraube / Insert screw

SM50-120-10

für Platten / for inserts:

G I L N



Senkschraube / Insert screw

SM50-160-10

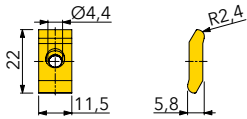
für Platten / for inserts:

K M O P Q R

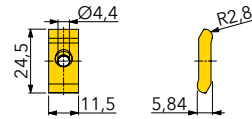


WENDESCHNEIDPLATTEN / INSERTS

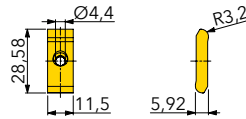
A FNC343-115-A



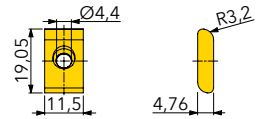
B FNC343-116-A



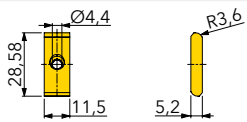
C FNC343-102-A



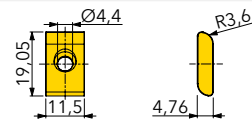
D FNC333-124T05-A



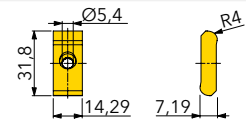
E FNC343-104-A



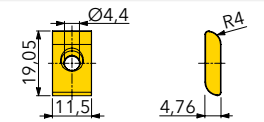
F FNC333-125T05-A



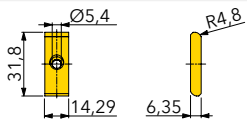
G FNC454-136-A



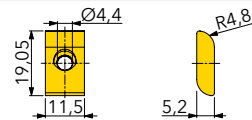
H FNC333-130T05-A



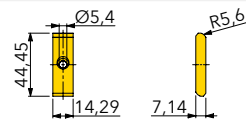
I FNC464-119-A



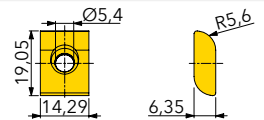
J FNC333-142T05-A



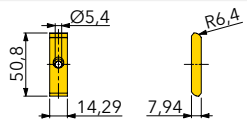
K FNC474-118-A



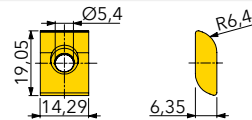
L FNC434-114T05-A



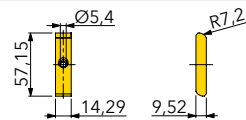
M FNC485-108-A



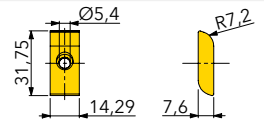
N FNC434-115T05-A



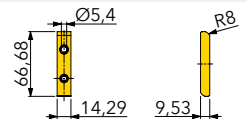
O FNC496-131-A



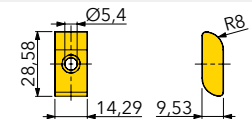
P FNC454-142T05-A



Q FNC4106-110



R LNA446-145T05



Artikel-Nr.
Designation

Ausführung
Description

Qualität
Grade

IN2040

IN2505

IN2530

FNC_ negative Geometrie / negative geometry

● = P ● = M ● = K ● = N ● = S ○ = H

SCHNITTWERTEMPFEHLUNG SCHRUPPWÄLZFRÄSER MIT PROTUBERANZ

CUTTING DATA RECOMMENDATION ROUGHING HOBS WITH PROTUBERANCE



| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D [mm] | ae1 [mm] Schnitt1/cut1 | ae2 [mm] Schnitt2/cut2 | Vc1 [m/min] Rm>1000 N/mm ² | Vc2 [m/min] Rm<1000 N/mm ² | fa [mm/WU] Z <=50 | fa [mm/WU] Z =50-100 | fa [mm/WU] Z >=100 |
|-----------------|----------------------------|-----------|---------------------------|---------------------------|--|--|----------------------|-------------------------|-----------------------|
| 6 | 77X8Z180006BDA00 | 180 | 14,7 | - | 140-160 | 160-180 | 1,2-2,3 | 2,3-4,0 | 4,0-5,5 |
| | 77X8Z210006BEA00 | 210 | 14,7 | - | 140-160 | 160-180 | 1,8-2,7 | 2,7-4,6 | 4,6-6,0 |
| | 77X8Z240006BFA00 | 240 | 14,7 | - | 140-160 | 160-180 | 2,2-3,2 | 3,2-4,8 | 4,8-6,0 |
| 7 | 77X8Z180007BDA00 | 180 | 17,2 | - | 140-160 | 160-180 | 1,0-1,8 | 1,8-3,2 | 3,2-5,0 |
| | 77X8Z210007BEA00 | 210 | 17,2 | - | 140-160 | 160-180 | 1,3-2,2 | 2,2-4,2 | 4,2-6,0 |
| | 77X8Z240007BFA00 | 240 | 17,2 | - | 140-160 | 160-180 | 1,8-2,8 | 2,8-4,4 | 4,4-6,0 |
| 8 | 77X8Z210008BEA00 | 210 | 19,6 | - | 120-140 | 140-160 | 1,2-2,0 | 2,0-3,8 | 3,8-5,0 |
| | 77X8Z240008BFA00 | 240 | 19,6 | - | 120-140 | 140-160 | 1,5-2,3 | 2,3-4,2 | 4,2-5,5 |
| | 77X8Z270008BHA00 | 270 | 19,6 | - | 120-140 | 140-160 | 1,8-3,2 | 3,2-4,6 | 4,6-6,0 |
| 9 | 77X8Z210009DEA00 | 210 | 22,0 | - | 120-140 | 140-160 | 1,0-1,6 | 1,6-3,2 | 3,2-5,0 |
| | 77X8Z240009BFA00 | 240 | 22,0 | - | 120-140 | 140-160 | 1,3-2,0 | 2,0-4,0 | 4,0-5,5 |
| | 77X8Z270009BHA00 | 270 | 22,0 | - | 120-140 | 140-160 | 1,6-2,5 | 2,5-4,5 | 4,5-6,0 |
| 10 | 77X8Z210010BEA00 | 210 | 24,5 | - | 120-140 | 140-160 | 0,9-1,5 | 1,5-3,0 | 3,0-5,0 |
| | 77X8Z240010BFA00 | 240 | 24,5 | - | 120-140 | 140-160 | 1,2-1,8 | 1,8-3,8 | 3,8-5,5 |
| | 77X8Z270010BHA00 | 270 | 24,5 | - | 120-140 | 140-160 | 1,5-2,4 | 2,4-4,3 | 4,3-6,0 |
| 12 | 77X8Z240012BFA00 | 240 | 29,4 | - | 100-120 | 120-140 | 0,6-1,1 | 1,1-2,0 | 2,0-3,5 |
| | 77X8Z270012BHA00 | 270 | 29,4 | - | 100-120 | 120-140 | 1,0-1,6 | 1,6-3,5 | 3,5-4,5 |
| | 77X8Z350012BHA00 | 350 | 29,4 | - | 100-120 | 120-140 | 1,4-2,4 | 2,4-4,0 | 4,0-5,5 |
| 14 | 77X8Z270014BHA00 | 270 | 34,3 | - | 100-120 | 120-140 | 0,8-1,3 | 1,3-3,0 | 3,0-4,5 |
| | 77X8Z350014BHA00 | 350 | 34,3 | - | 100-120 | 120-140 | 1,2-2,0 | 2,0-3,8 | 3,8-5,5 |
| 16 | 77X8Z270016BHA00 | 270 | 37,2 | 2* | 100-120 | 120-140 | 0,8-1,2 | 1,2-2,5 | 2,5-4,0 |
| | 77X8Z350016BHA00 | 350 | 37,2 | 2* | 100-120 | 120-140 | 1,2-1,8 | 1,8-3,5 | 3,5-5,0 |
| 18 | 77X8Z270018BHA00 | 270 | 41,6 | 2,5* | 80-100 | 100-120 | 0,7-1,1 | 1,1-2,2 | 2,2-3,5 |
| | 77X8Z350018BHA00 | 350 | 41,6 | 2,5* | 80-100 | 100-120 | 1,0-1,6 | 1,6-3,4 | 3,4-5,0 |
| 20 | 77X8Z350020BHA00 | 350 | 46,0 | 3* | 80-100 | 100-120 | 0,6-1,0 | 1,0-2,0 | 2,0-3,5 |
| | 77X8Z450020BJA00 | 450 | 46,0 | 3* | 80-100 | 100-120 | 0,9-1,5 | 1,5-3,2 | 3,2-5,0 |

*Beim 2. Schnitt können die Axialvorschübe fa wie bei Z>=100 verwendet werden.

*For the 2nd cut the axial feed rates fa can be used as for Z>=100.

Die angegebenen Werte sind eine Empfehlung, die wir natürlich den Gegebenheiten vor Ort anpassen bzw. entsprechend optimieren.

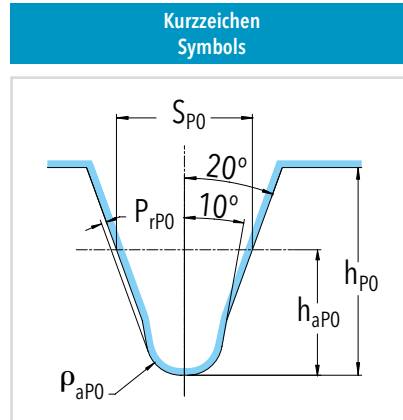
The indicated cutting data can only be a recommendation and must be adapted on location and, if necessary, optimized.

Remark: fa [mm/WU] = fa [mm/rev]

Profilausführung Walzfräser mit Protuberanz / Profile Design of Hob with Protuberance

| Modul Module | S_{P0} | P_{rP0}^* | ρ_{aP0} | h_{aP0} | h_{P0} |
|-----------------|----------|-------------|--------------|-----------|----------|
| 6 | 9,43 | - | 2,4 | 8,85 | 16 |
| 7 | 11,00 | - | 2,8 | 10,30 | 19 |
| 8 | 12,57 | - | 3,2 | 11,73 | 21 |
| 9 | 14,14 | - | 3,6 | 13,17 | 24 |
| 10 | 15,70 | - | 4,0 | 14,61 | 26 |
| 12 | 18,85 | - | 4,8 | 17,52 | 32 |
| 14 | 22,00 | - | 5,6 | 20,45 | 37 |
| 16 | 25,13 | - | 6,4 | 23,37 | 42 |
| 18 | 28,27 | - | 7,2 | 26,30 | 47 |
| 20 | 31,42 | - | 8,0 | 29,23 | 52 |

*Auf Anfrage / *On request



**Formeln
Formulas**

$$S_{P0} = \frac{\pi \cdot m}{2}$$

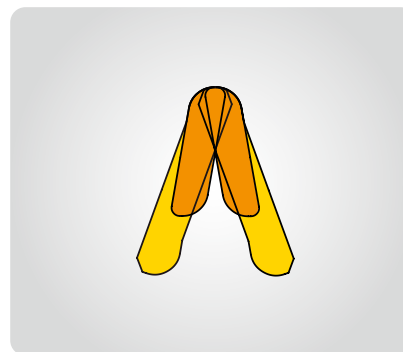
$$h_{aP0} = 1,4 \cdot m + \frac{q}{\sin 20^\circ}$$

$$\rho_{aP0} = 0,4 \cdot m$$

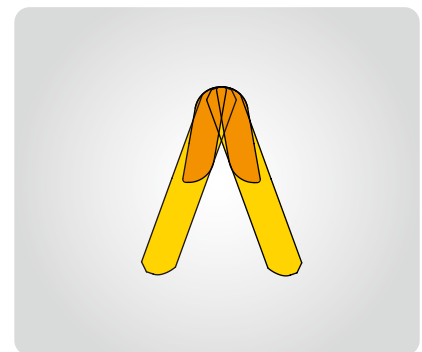
**q = Aufmaß zum Schleifen
q = stock for grinding**



Ausführung Modul 6-7
Design of module 6 to 7

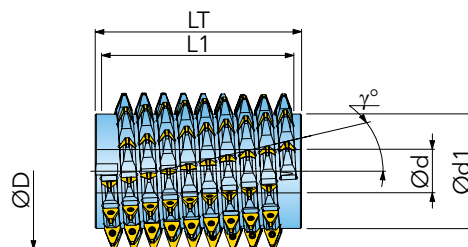
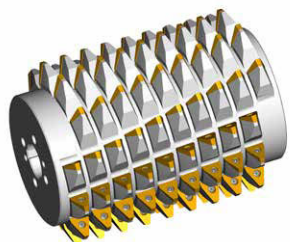


Ausführung Modul 8-10
Design of module 8 to 10



Ausführung >= Modul 12
Design of module 12 and over





| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D | d | Anz.Windungen No. of windings | L1 | LT | Z _{eff.} | Z _{ges./Z_{total}} | d1 | γ | Passende WSP Fitting insert |
|-----------------|----------------------------|-----|----|----------------------------------|-----|-----|-------------------|-------------------------------------|-----|----------|--------------------------------|
| 4 | 75X8Z090004BCA02 | 90 | 32 | 9 | 113 | 136 | 10 | 92 | 60 | 2,866 | A |
| | 75X8Z120004BDA02 | 120 | 40 | 9 | 113 | 136 | 13 | 119 | 90 | 2,084 | A |
| | 75X8Z150004BEA02 | 150 | 50 | 9 | 113 | 136 | 16 | 146 | 120 | 1,637 | A |
| 5 | 75X8Z090005BCA02 | 90 | 32 | 9 | 141 | 167 | 10 | 92 | 55 | 3,699 | B |
| | 75X8Z120005BDA02 | 120 | 40 | 9 | 141 | 167 | 13 | 119 | 85 | 2,666 | B |
| | 75X8Z150005BEA02 | 150 | 50 | 9 | 141 | 167 | 16 | 146 | 115 | 2,084 | B |
| 6 | 75X8Z120006BDA02 | 120 | 40 | 6 | 113 | 140 | 10 | 61 | 72 | 3,276 | C |
| | 75X8Z150006BEA02 | 150 | 50 | 6 | 113 | 140 | 13 | 79 | 102 | 2,547 | C |
| | 75X8Z180006BFA02 | 180 | 60 | 6 | 113 | 140 | 16 | 97 | 132 | 2,084 | C |
| 7 | 75X8Z150007BEA02 | 150 | 50 | 6 | 132 | 155 | 8 | 50 | 98 | 3,028 | D |
| | 75X8Z180007BFA02 | 180 | 60 | 6 | 132 | 155 | 10 | 62 | 128 | 2,469 | D |
| | 75X8Z210007BFA02 | 210 | 60 | 6 | 132 | 155 | 12 | 74 | 158 | 2,084 | D |
| 8 | 75X8Z180008BFA02 | 180 | 60 | 6 | 151 | 175 | 10 | 62 | 124 | 2,866 | E |
| | 75X8Z210008BFA02 | 210 | 60 | 6 | 151 | 175 | 12 | 74 | 154 | 2,413 | E |
| | 75X8Z240008BHA02 | 240 | 80 | 6 | 151 | 175 | 14 | 86 | 184 | 2,084 | E |

Wälzfräser werden im Allgemeinen eingängig rechtssteigend in der Güteklasse B nach DIN 3968 gefertigt. Wälzfräser linkssteigend, mehrgängig und in Güteklasse A auf Anfrage.
Hobs are generally produced in a single thread right-hand design in class B according to DIN 3968. Hobs in left-hand design, multiple thread and in class A on request.

ZUBEHÖR / SPARE PARTS

Senkschraube / Insert screw

SM30-082-20

für Platten / for inserts:

A B C



Senkschraube / Insert screw

SM50-140-10

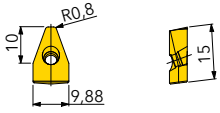
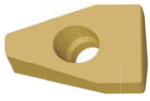
für Platte / for inserts:

D E

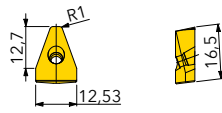
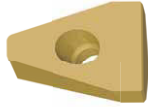


VOLLPROFILPLATTEN / FULL PROFILE INSERTS

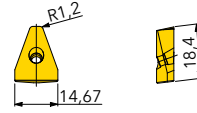
A ZPDW040508



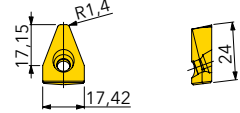
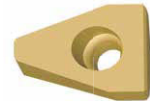
B ZPDW050610



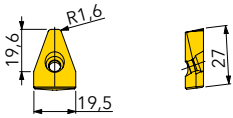
C ZPDW060612



D ZPDW070814



E ZPDW080816



Artikel-Nr.
Designation

Ausführung
Description

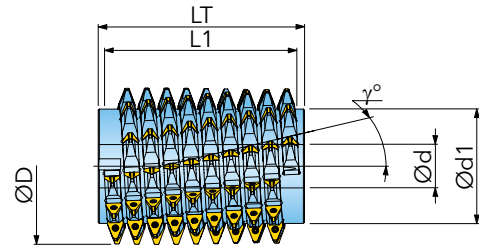
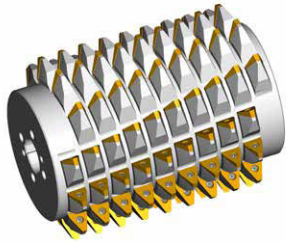
Qualität
Grade

IN2505 IN4005

ZPDW_ positive Geometrie / positive geometry



● = P ● = M ● = K ● = N ● = S ○ = H



| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D | d | Anz.Windungen No. of windings | L1 | LT | Z _{eff.} | Z _{ges./Z_{total}} | d1 | γ | Passende WSP Fitting insert |
|-----------------|----------------------------|-----|----|----------------------------------|-----|-----|-------------------|-------------------------------------|-----|-------|--------------------------------|
| 4 | 75X8Z090004BCA00 | 90 | 32 | 9 | 113 | 136 | 10 | 92 | 60 | 2,866 | A |
| | 75X8Z120004BDA00 | 120 | 40 | 9 | 113 | 136 | 13 | 119 | 90 | 2,084 | A |
| | 75X8Z150004BEA00 | 150 | 50 | 9 | 113 | 136 | 16 | 146 | 120 | 1,637 | A |
| 5 | 75X8Z090005BCA00 | 90 | 32 | 9 | 141 | 167 | 10 | 92 | 55 | 3,699 | B |
| | 75X8Z120005BDA00 | 120 | 40 | 9 | 141 | 167 | 13 | 119 | 85 | 2,666 | B |
| | 75X8Z150005BEA00 | 150 | 50 | 9 | 141 | 167 | 16 | 146 | 115 | 2,084 | B |
| 6 | 75X8Z120006BDA00 | 120 | 40 | 6 | 113 | 140 | 10 | 61 | 72 | 3,276 | C |
| | 75X8Z150006BEA00 | 150 | 50 | 6 | 113 | 140 | 13 | 79 | 102 | 2,547 | C |
| | 75X8Z180006BFA00 | 180 | 60 | 6 | 113 | 140 | 16 | 97 | 132 | 2,084 | C |
| 7 | 75X8Z150007BEA00 | 150 | 50 | 6 | 132 | 155 | 8 | 50 | 98 | 3,028 | D |
| | 75X8Z180007BFA00 | 180 | 60 | 6 | 132 | 155 | 10 | 62 | 128 | 2,469 | D |
| | 75X8Z210007BFA00 | 210 | 60 | 6 | 132 | 155 | 12 | 74 | 158 | 2,084 | D |
| 8 | 75X8Z180008BFA00 | 180 | 60 | 6 | 151 | 175 | 10 | 62 | 124 | 2,866 | E |
| | 75X8Z210008BFA00 | 210 | 60 | 6 | 151 | 175 | 12 | 74 | 154 | 2,413 | E |
| | 75X8Z240008BHA00 | 240 | 80 | 6 | 151 | 175 | 14 | 86 | 184 | 2,084 | E |

Wälzfräser werden im Allgemeinen eingängig rechtssteigend in der Güteklasse B nach DIN 3968 gefertigt. Wälzfräser linkssteigend, mehrgängig und in Güteklasse A auf Anfrage.
 Hobs are generally produced in a single thread right-hand design in class B according to DIN 3968. Hobs in left-hand design, multiple thread and in class A on request.

ZUBEHÖR/SPARE PARTS

Senkschraube / Insert screw

SM30-082-20

für Platten / for inserts:

A B C



Senkschraube / Insert screw

SM50-140-10

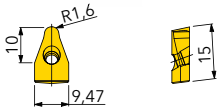
für Platte / for inserts:

D E

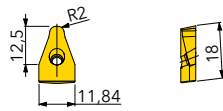


VOLLPROFILPLATTEN / FULL PROFILE INSERTS

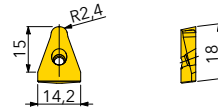
A ZPDW040516



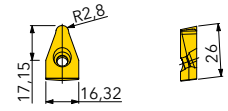
B ZPDW050620



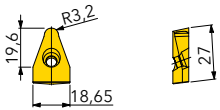
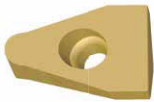
C ZPDW060624



D ZPDW070828



E ZPDW080832



Artikel-Nr.
Designation

Ausführung
Description

Qualität
Grade

IN2505

IN4005

ZPDW_

positive Geometrie / positive geometry



● = P ● = M ● = K ● = N ● = S ○ = H

Fertigfräsen mit Wälzfräser

Stirnrad M7, z = 41, Werkstoff: 16MnCr5

Finishing with hob

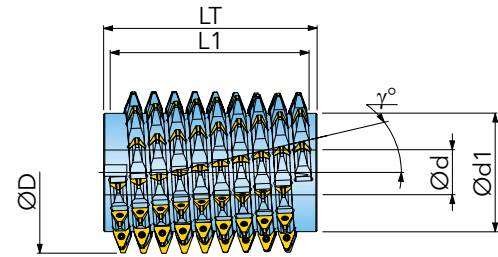
Gear wheel M7, z = 41, material: 16MnCr5

D = 210 mm

n1 = 334 min⁻¹ [rpm] fa1 = 2,5 mm/WU [mm WR] ae1 = 45,5 mm

n2 = 425 min⁻¹ [rpm] fa2 = 6 mm/WU [mm WR] ae2 = 0,75 mm





| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D | d | Anz.Windungen No. of windings | L1 | LT | Z _{eff.} | Z _{ges./} Z _{total} | d1 | γ | Passende WSP Fitting insert |
|-----------------|----------------------------|-----|----|----------------------------------|-----|-----|-------------------|--|-----|-------|--------------------------------|
| 4 | 75X8Z090004BCA54 | 90 | 32 | 9 | 113 | 136 | 11 | 100 | 63 | 2,690 | A |
| | 75X8Z120004BDA54 | 120 | 40 | 9 | 113 | 136 | 14 | 127 | 93 | 1,990 | A |
| | 75X8Z150004BEA54 | 150 | 50 | 9 | 113 | 136 | 17 | 154 | 123 | 1,578 | A |
| 5 | 75X8Z090005BCA54 | 90 | 32 | 9 | 141 | 168 | 10 | 92 | 57 | 3,412 | B |
| | 75X8Z120005BDA54 | 120 | 40 | 9 | 141 | 168 | 13 | 119 | 87 | 2,514 | B |
| | 75X8Z150005BEA54 | 150 | 50 | 9 | 141 | 168 | 16 | 146 | 117 | 1,990 | B |
| 6 | 75X8Z120006BDA54 | 120 | 40 | 6 | 113 | 140 | 12 | 74 | 89 | 3,049 | C |
| | 75X8Z150006BEA54 | 150 | 50 | 6 | 113 | 140 | 15 | 92 | 119 | 2,408 | C |
| | 75X8Z180006BFA54 | 180 | 60 | 6 | 113 | 140 | 18 | 110 | 149 | 1,990 | C |
| 7 | 75X8Z150007BEA54 | 150 | 50 | 6 | 132 | 155 | 11 | 68 | 112 | 2,834 | D |
| | 75X8Z180007BFA54 | 180 | 60 | 6 | 132 | 155 | 13 | 80 | 142 | 2,338 | D |
| | 75X8Z210007BFA54 | 210 | 60 | 6 | 132 | 155 | 15 | 92 | 172 | 1,990 | D |
| 8 | 75X8Z180008BFA54 | 180 | 60 | 6 | 151 | 175 | 13 | 80 | 138 | 2,691 | E |
| | 75X8Z210008BFA54 | 210 | 60 | 6 | 151 | 175 | 15 | 92 | 168 | 2,288 | E |
| | 75X8Z240008BHA54 | 240 | 80 | 6 | 151 | 175 | 17 | 104 | 198 | 1,990 | E |

Wälzfräser werden im Allgemeinen eingängig rechtssteigend in der Güteklasse B nach DIN 3968 gefertigt. Wälzfräser linkssteigend, mehrgängig und in Güteklasse A auf Anfrage.
Hobs are generally produced in a single thread right-hand design in class B according to DIN 3968. Hobs in left-hand design, multiple thread and in class A on request.

ZUBEHÖR/SPARE PARTS

Senkschraube / Insert screw

SM30-082-20

für Platten / for inserts:

A B C



Senkschraube / Insert screw

SM50-140-10

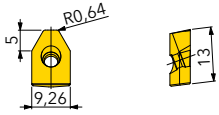
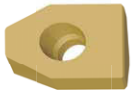
für Platte / for inserts:

D E

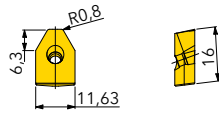
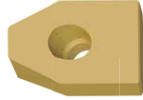


VOLLPROFILPLATTEN / FULL PROFILE INSERTS

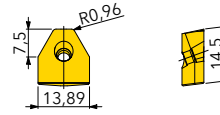
A ZPDW040506



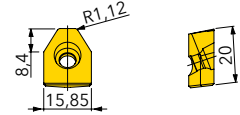
B ZPDW050608



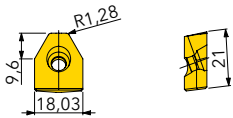
C ZPDW060609



D ZPDW070811



E ZPDW080813



Artikel-Nr.
Designation

Ausführung
Description

Qualität
Grade

IN2505

IN4005

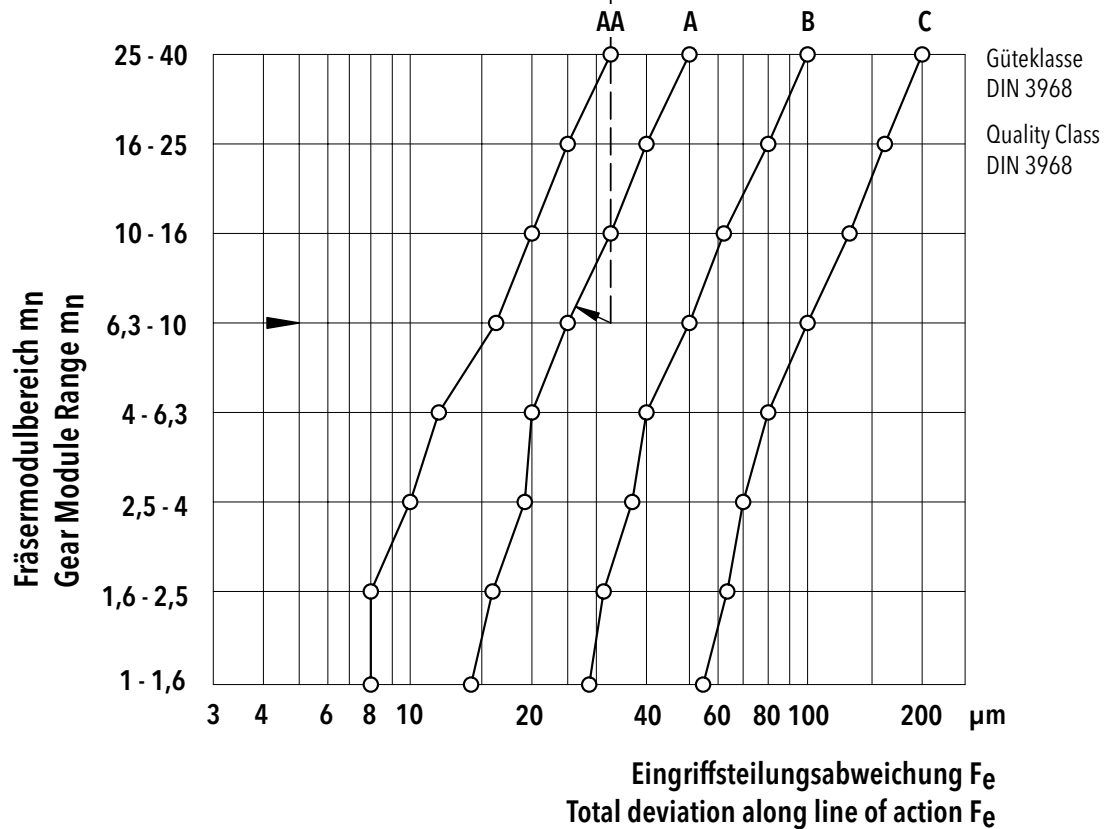
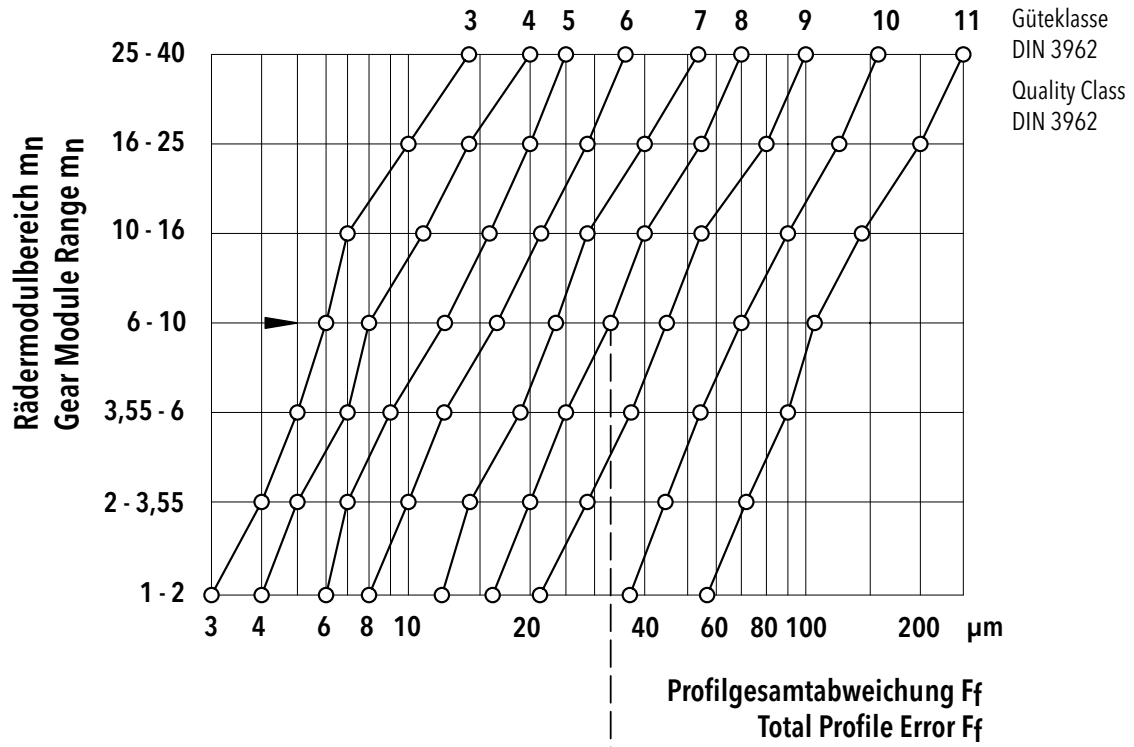
ZPDW_

positive Geometrie / positive geometry



● = P ● = M ● = K ● = N ● = S ○ = H

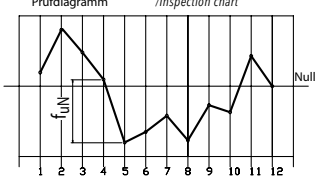
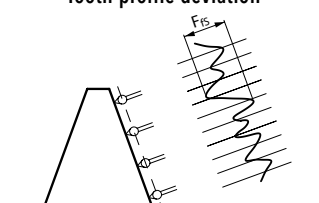
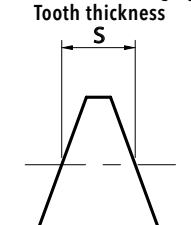
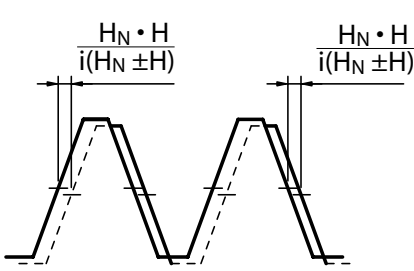
Gegenüberstellung Werkzeug-Güteklasse / Profil-Gesamtabweichung der Verzahnung
Comparison Tool Class / Total Profile Deviation of Gear



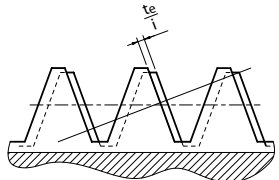
Toleranzen eingängiger Wälzfräser für Stirnräder mit Evolventenverzahnung
Accuracy Requirements for Single Thread Hobs for Spur Gear with Involute Gear

| Nr. No. | Zu messende Größe Measured dimension | Kurzzeichen short descript. | Güteklasse quality class | Toleranzen in μm ($1 \mu\text{m} = 0,001 \text{ mm}$) bei Modul Tolerance in μm ($1 \mu\text{m} = 0,001 \text{ mm}$) at module | | | | | | | | |
|---------|---|--------------------------------|-----------------------------|---|--------|----------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|
| | | | | >0,63-1 | >1-1,6 | >1,6-2,5 | >2,5-4 | >4-6,3 | >6,3-10 | >10-16 | >16-25 | >25-40 |
| 4 | Rundlaufabweichung an den beiden Prüfbunden Radial runout of hub diameter | f _{rp} | AA | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 6 | 6 | 8 |
| | | | A | 5 | 5 | 5 | 6 | 8 | 10 | 12 | 16 | 20 |
| | | | B | 6 | 6 | 6 | 8 | 10 | 12 | 16 | 20 | 25 |
| | | | C | 10 | 10 | 10 | 12 | 16 | 20 | 25 | 32 | 40 |
| | | | D | | | | | | | | | |
| 5 | Planlaufabweichung an den Spannflächen Axial runout of hub face | f _{pa} | AA | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 4 | 5 | 5 | 6 |
| | | | A | 3 | 3 | 3 | 5 | 5 | 8 | 8 | 10 | 10 |
| | | | B | 4 | 4 | 4 | 6 | 6 | 10 | 10 | 12 | 12 |
| | | | C | 6 | 6 | 6 | 10 | 10 | 16 | 16 | 20 | 20 |
| | | | D | 10 | 10 | 10 | 16 | 16 | 25 | 25 | 32 | 32 |
| 6 | Rundlaufabweichung am Zahnkopf Radial runout of tips of teeth | f _{rk} | AA | 10 | 10 | 12 | 16 | 20 | 25 | 32 | 40 | 50 |
| | | | A | 12 | 16 | 20 | 25 | 32 | 40 | 50 | 63 | 80 |
| | | | B | 25 | 32 | 40 | 50 | 63 | 80 | 100 | 125 | 160 |
| | | | C | 50 | 63 | 80 | 100 | 125 | 160 | 200 | 250 | 315 |
| | | | D | 100 | 125 | 160 | 200 | 250 | 315 | 400 | 500 | 630 |
| 8 | Einzelteilung der Spannuten Adjacent spacing of the cutting face of gashes | f _{tN} | AA | ± 10 | ± 10 | ± 12 | ± 16 | ± 20 | ± 25 | ± 32 | ± 40 | ± 50 |
| | | | A | ± 12 | ± 16 | ± 20 | ± 25 | ± 32 | ± 40 | ± 50 | ± 63 | ± 80 |
| | | | B | ± 25 | ± 32 | ± 40 | ± 50 | ± 63 | ± 80 | ± 100 | ± 125 | ± 160 |
| | | | C | ± 50 | ± 63 | ± 80 | ± 100 | ± 125 | ± 160 | ± 200 | ± 250 | ± 315 |
| | | | D | ± 100 | ± 125 | ± 160 | ± 200 | ± 250 | ± 315 | ± 400 | ± 500 | ± 630 |

Toleranzen eingängiger Wälzfräser für Stirnräder mit Evolventenverzahnung
Accuracy Requirements for Single Thread Hobs for Spur Gear with Involute Gear

| Nr. No. | Zu messende Größe Measured dimension | Kurzzeichen short descript. | Güteklasse quality class | Toleranzen in µm (1 µm=0,001 mm) bei Modul Tolerance in µm (1 µm = 0,001 mm) at module | | | | | | | | |
|---------|---|--------------------------------|-----------------------------|---|--------|----------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|
| | | | | >0,63-1 | >1-1,6 | >1,6-2,5 | >2,5-4 | >4-6,3 | >6,3-10 | >10-16 | >16-25 | >25-40 |
| 9 | Teilungssprung der Spannuten gemessen in halber Zahnhöhe Pitch error of the cutting face of gashes Prüfdiagramm / Inspection chart  | zero | AA | 10 | 10 | 12 | 16 | 20 | 25 | 32 | 40 | 50 |
| | | | A | 12 | 16 | 20 | 25 | 32 | 40 | 50 | 63 | 80 |
| | | | B | 25 | 32 | 40 | 50 | 63 | 80 | 100 | 125 | 160 |
| | | | C | 50 | 63 | 80 | 100 | 125 | 160 | 200 | 250 | 345 |
| | | | D | 100 | 125 | 160 | 200 | 250 | 315 | 400 | 500 | 630 |
| 12 | Formabweichung der Schneidkante Tooth profile deviation  | | AA | 6 | 6 | 6 | 8 | 10 | 12 | 14 | 18 | 22 |
| | | | A | 10 | 11 | 12 | 14 | 16 | 20 | 25 | 32 | 40 |
| | | | B | 20 | 22 | 25 | 28 | 32 | 40 | 50 | 63 | 80 |
| | | | C | 40 | 45 | 50 | 56 | 63 | 80 | 100 | 125 | 160 |
| | | | D | | | | | | | | | |
| 13 | Zahndicke auf dem Bezugszylinder Tooth thickness  | | AA | -16 | -16 | -16 | -20 | -25 | -32 | -40 | -50 | -63 |
| | | | A | -25 | -28 | -32 | -36 | -40 | -50 | -63 | -80 | -100 |
| | | | B | -50 | -56 | -63 | -71 | -80 | -100 | -125 | -160 | -200 |
| | | | C | -100 | -112 | -125 | -140 | -160 | -200 | -250 | -320 | -400 |
| | | | D | -100 | -112 | -125 | -140 | -160 | -200 | -250 | -320 | -400 |
| 14 | Fräsersteigungshöhe von Schneidkante zu Schneidkante in Gangrichtung Lead deviation on adjacent teeth  | | AA | ± 4 | ± 4 | ± 4 | ± 5 | ± 6 | ± 8 | ± 10 | ± 12 | ± 16 |
| | | | A | ± 6 | ± 7 | ± 8 | ± 9 | ± 10 | ± 12 | ± 16 | ± 20 | ± 25 |
| | | | B | ± 12 | ± 14 | ± 16 | ± 18 | ± 20 | ± 25 | ± 32 | ± 40 | ± 50 |
| | | | C | ± 25 | ± 28 | ± 32 | ± 36 | ± 40 | ± 50 | ± 63 | ± 80 | ± 100 |
| | | | D | ± 50 | ± 56 | ± 63 | ± 71 | ± 80 | ± 100 | ± 125 | ± 160 | ± 200 |

Toleranzen eingängiger Wälzfräser für Stirnräder mit Evolventenverzahnung
Accuracy Requirements for Single Thread Hobs for Spur Gear with Involute Gear

| Nr. No. | Zu messende Größe Measured dimension | Kurz- zeichen short descript. | Güte- klasse quality class | Toleranzen in µm (1 µm=0,001 mm) bei Modul Tolerance in µm (1 µm = 0,001 mm) at module | | | | | | | | |
|------------|---|--|-------------------------------------|---|--------|----------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|
| | | | | >0,63-1 | >1-1,6 | >1,6-2,5 | >2,5-4 | >4-6,3 | >6,3-10 | >10-16 | >16-25 | >25-40 |
| 15 | Fräsersteigungshöhe in Gangrichtung zwischen beliebigen Schneidkanten einer Windung Lead deviation in one axial pitch  | F _{HF} | AA | 6 | 6 | 6 | 8 | 10 | 12 | 14 | 18 | 22 |
| | | | A | 10 | 11 | 12 | 14 | 16 | 20 | 25 | 32 | 40 |
| | | | B | 20 | 22 | 25 | 28 | 32 | 40 | 50 | 63 | 80 |
| | | | C | 40 | 45 | 50 | 56 | 63 | 80 | 100 | 125 | 160 |
| | | | D | 80 | 90 | 100 | 112 | 125 | 160 | 200 | 250 | 320 |
| 16 | Eingriffsteilungsabschnitt gemessen von Schneidkante zu Schneidkante Adjacent deviation along line of action  | f _e | AA | ± 4 | ± 4 | ± 4 | ± 5 | ± 6 | ± 8 | ± 10 | ± 12 | ± 16 |
| | | | A | ± 6 | ± 7 | ± 8 | ± 9 | ± 10 | ± 12 | ± 16 | ± 20 | ± 25 |
| | | | B | ± 12 | ± 14 | ± 16 | ± 18 | ± 20 | ± 25 | ± 32 | ± 40 | ± 50 |
| | | | C | ± 25 | ± 28 | ± 32 | ± 36 | ± 40 | ± 50 | ± 63 | ± 80 | ± 100 |
| | | | | | | | | | | | | |
| 17 | Eingriffsteilung innerhalb eines Eingriffsbereiches Total deviation along line of action  | F _e | AA | 8 | 8 | 8 | 10 | 12 | 16 | 20 | 25 | 32 |
| | | | A | 12 | 14 | 16 | 18 | 20 | 25 | 32 | 40 | 50 |
| | | | B | 25 | 28 | 32 | 36 | 40 | 50 | 63 | 80 | 100 |
| | | | C | 50 | 56 | 63 | 71 | 80 | 100 | 125 | 160 | 200 |
| | | | | | | | | | | | | |
| | Prüfdiagramm / Inspection chart  | | | | | | | | | | | |

A large rectangular area filled with a grid of small, empty squares, intended for writing notes. The grid is composed of approximately 30 columns and 40 rows of squares.



Allgemeine Beschreibung / General Description

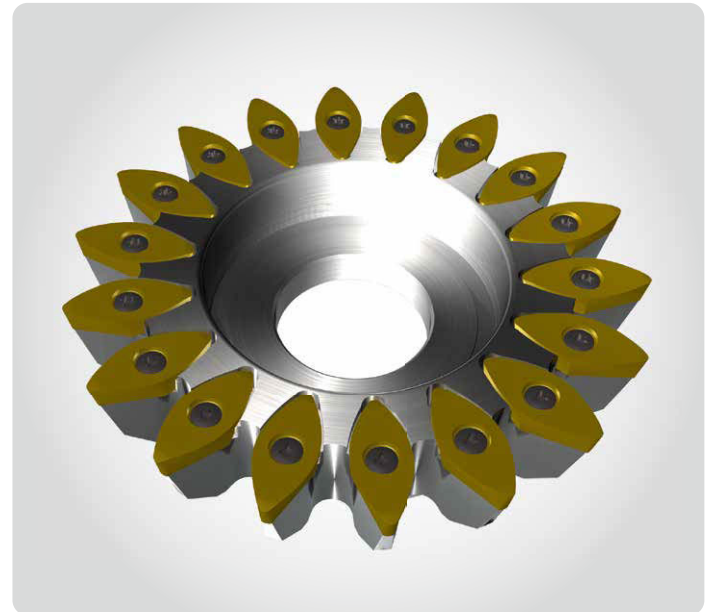
Wälzstoßen ist ein, seit Mitte der zwanziger Jahre des letzten Jahrhunderts, etabliertes Bearbeitungsverfahren zur Erzeugung von Verzahnungen. Das Wälzstoßverfahren ist eines der universellsten Bearbeitungsverfahren zur Herstellung von Zahnrädern. Es ist für die Herstellung von Verzahnungen bei bestimmten Werkstückgeometrien, wie Innenverzahnungen und an Schultern, aber auch für Sonderanwendungen, wie unrunder Konturen, unverzichtbar. Trotz der gegenüber anderen Verzahnverfahren, wie Wälzfräsen eingeschränkten Produktivität, gibt es im Bereich der Verfahrenstechnik, bei Maschinen, Werkzeugen und in der Technologie neuere Entwicklungen, welche die Wirtschaftlichkeit und Qualität des Verfahrens deutlich verbessern.

Bis heute hat sich allerdings an den verwendeten Wälzwerkzeugen, den Stoßrädern, wenig bis nichts geändert, abgesehen von der Genauigkeit und den verwendeten Werkstoffen. Eingesetzt werden nach wie vor überwiegend Stoßräder aus HSS und in kleinem Umfang Stoßräder aus Vollhartmetall.

Zum Einsatz kommen Scheibenschneidräder (DIN 1825), Glockenschneidräder (DIN 1826) und Schaftschneidräder (DIN 1828), wobei die Scheibenschneidräder überwiegen. Neu an diesem Werkzeugkonzept ist die erstmalige und momentan einzigartige Verwendung von Wendepplatten für diese Bearbeitung. Ingersoll ist zurzeit noch der einzige Anbieter solcher Werkzeuge.

In erster Linie wurden diese Werkzeuge für die Schruppbearbeitung, d.h. das Vorverzahn zum Fertigstoßen, bzw. Fertigschleifen konzipiert. Zahnräder mit geringeren Ansprüchen an die Qualität können in Grenzen fertiggestoßen werden.

Generell wird überall dort wälzgestoßen, wo ein Einzelteil- oder Wälzfräsen nicht möglich ist. Gerad- und schrägverzahnte Innen- und Außenstirnräder können im Wälzstoßverfahren hergestellt werden. Wirtschaftlich gesehen kann man das Wälzstoßen, nach Wälz- und Einzelteilfräsen, auf Platz drei setzen.



Wendepplattenstoßrad 74X8D /
Indexable Insert Gear Shaper 74X8D

Gear shaping has been an established machining process for generating gears since the mid-twenties of the last century. Gear shaping is one of the most widely used machining methods for producing gearwheels. It is indispensable for the production of gearing on certain workpiece geometries and on shoulders, but also for special applications, such as non-round contours. Despite the limited productivity compared to other gearing methods such as hobbing, new developments have been made in the process engineering, machinery, tools and technology areas, which considerably improve the economic efficiency and quality of the process.

To date, however, very little, if anything, has changed on the used gear-shaping tools, except for the accuracy and the materials. Gear shapers made of HSS, and to a lesser degree, solid carbide gear shapers are still used. Disk-type shapers (DIN 1825), bell-type shapers (DIN 1826) and shank-type shapers (DIN 1828) are used, whereby the disk-type shapers are used most often. New to the tool concept is the use and presently unique application of indexable inserts for this machining process. Ingersoll is presently still the only supplier of such tools.

These tools were primarily designed for roughing, i.e. gashing ready for finish-shaping or finish-grinding. Gearwheels with low quality requirements can be finish-shaped, within limits.

The gear shaping method is generally used whenever index milling or hobbing is not possible. Straight- and helical-toothed, internal and external spur gears can be produced using the gear-shaping method. From an economic point of view, gear-shaping comes in third, after hobbing and index milling.

Werkstückbedingt ist es jedoch das universellste aller Verfahren, da neben „normalen“ Außen- und Innenverzahnungen auch solche bearbeitet werden können, die mit den zuvor genannten Verfahren geometriebedingt nicht herstellbar sind, die da wären:

- Außen- und Innenverzahnungen mit Schultern
- Außen- und Innenpfeilverzahnungen
- Verzahnungen mit Anlaufflächen
- Bauteilbedingte Störkonturen
- Generell Verzahnungen, die ein Überlaufen eines Scheiben- bzw. Wälzfräsers nicht zulassen, sogenannte Kollisionsverzahnungen.

Letztendlich kann mit dem Wälzstoßverfahren jede Verzahnung hergestellt werden, die auch im Wälzfräs- und Einzelteilfräsverfahren hergestellt werden kann, umgekehrt aber nur in Grenzen.

Die neuen Stoßwerkzeuge sind generell für die Schruppbearbeitung als Vorbearbeitung zum Fertigstoßen bzw. Fertigschleifen konzipiert. Untergeordnete Radqualitäten, bis maximal Q8, sind realisiert worden, können aber nicht grundsätzlich garantiert werden, da Werkstückqualitäten keine Rückschlüsse auf Werkzeugqualitäten zulassen. Momentan wird am Werkzeug angenähert eine Qualität gemäß Güteklasse B nach DIN 1829 erreicht.

Standardmäßig werden Profile gemäß DIN 3972 nach Bezugsprofil II und Bezugsprofil III hergestellt.

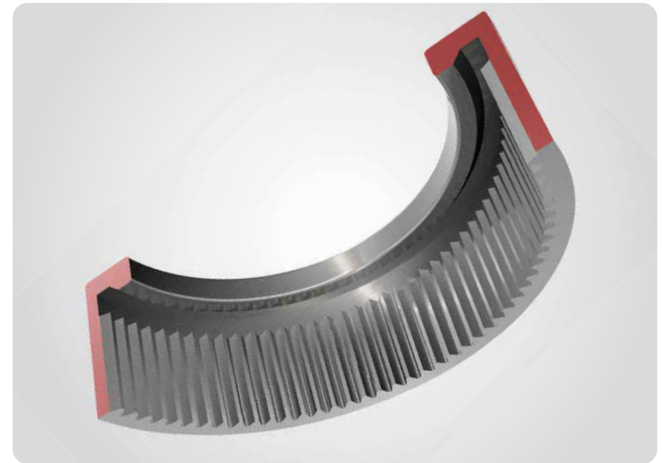
From an economical point of view, however, it is the most universal of all methods, as in addition to 'normal' external and internal gearing, it can also be used to generate other gears, which, due to their geometry, cannot be produced with the aforementioned methods, such as:

- *External and internal gearing with shoulders*
- *External and internal herringbone gearing*
- *Gearing with thrust surfaces*
- *Component-related interference contours*
- *General gearing that does not permit an overrun of a side and face mill or a hob, so called collision gearing.*

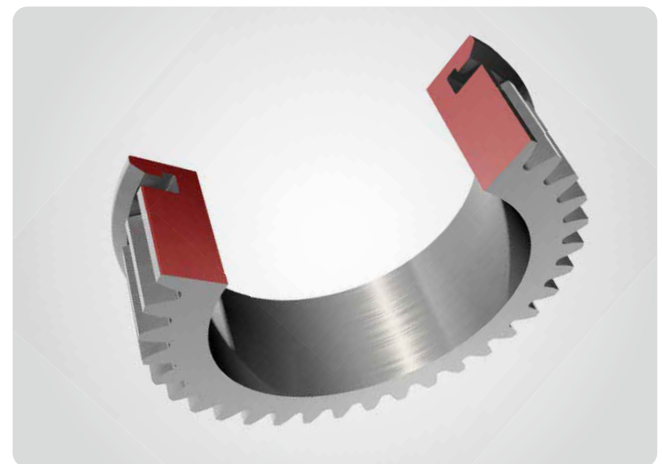
When all is said and done, the gear shaping method can be used to generate every type of gear that can be generated using the hobbing or index milling method, but conversely, this is only possible to a limited degree.

The new gear shapers are generally designed for roughing, i.e. gashing in preparation for finish-shaping or finish-grinding. Lower gear qualities of up to max Q8 have been achieved, but cannot be generally guaranteed, as workpiece qualities do not allow any conclusions to be drawn about tool qualities. At present, the tools approximately correspond to grade B according to DIN 1829.

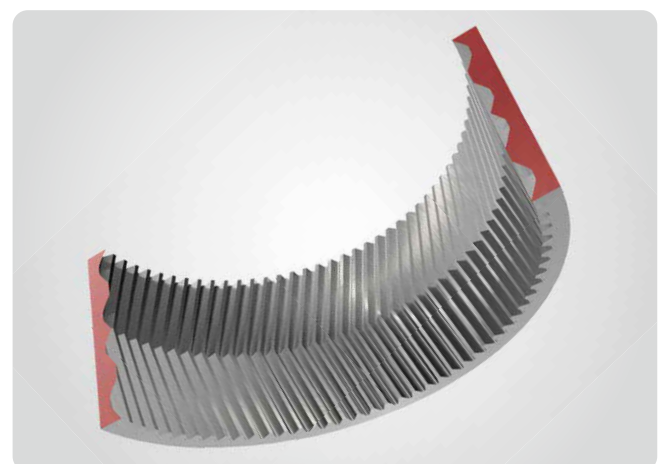
Profiles are standardly produced to reference profile II and reference profile III standards, as defined in DIN 3972.



Innenverzahnung mit Schulter
Internal gearing with shoulder



Außenverzahnung mit Schulter
External gearing with shoulder

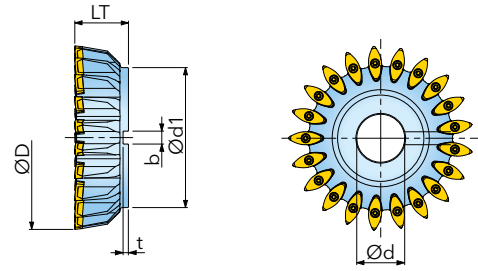


Pfeilverzahnung
Herringbone gearing



Schneidrad
Shaper

(DIN 3972)
(DIN 3972)



| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D | D ₀ | d | LT | Z | d1 | b | t | Passende WSP Fitting insert |
|-----------------|----------------------------|-------|----------------|-------|----|----|-----|----|---|--------------------------------|
| 3 | 74X8D116003AG-02 | 115,5 | 108 | 31,75 | 40 | 36 | 88 | 12 | 4 | A |
| | 74X8D134003AJ-02 | 133,5 | 125 | 44,45 | 40 | 42 | 106 | 12 | 4 | A |
| | 74X8D152003AJ-02 | 151,5 | 144 | 44,45 | 40 | 48 | 124 | 12 | 4 | A |
| 4 | 74X8D090004AG-02 | 90 | 80 | 31,75 | 40 | 20 | 68 | 12 | 4 | B |
| | 74X8D114004AG-02 | 114 | 104 | 31,75 | 40 | 26 | 92 | 12 | 4 | B |
| | 74X8D130004AJ-02 | 130 | 120 | 44,45 | 40 | 30 | 108 | 12 | 4 | B |
| 5 | 74X8D113005AG-02 | 112,5 | 100 | 31,75 | 40 | 20 | 82 | 12 | 4 | C |
| | 74X8D143005AJ-02 | 142,5 | 130 | 44,45 | 40 | 26 | 112 | 12 | 4 | C |
| | 74X8D163005AJ-02 | 162,5 | 150 | 44,45 | 40 | 30 | 132 | 12 | 4 | C |
| 6 | 74X8D135006AG-02 | 135 | 120 | 31,75 | 40 | 20 | 91 | 12 | 4 | D |
| | 74X8D171006AJ-02 | 171 | 156 | 44,45 | 40 | 26 | 127 | 12 | 4 | D |
| | 74X8D195006AJ-02 | 195 | 180 | 44,45 | 40 | 30 | 151 | 12 | 4 | D |
| 7 | 74X8D158007AJ-02 | 157,5 | 140 | 44,45 | 40 | 20 | 108 | 12 | 4 | E |
| | 74X8D200007AJ-02 | 199,5 | 182 | 44,45 | 40 | 26 | 150 | 12 | 4 | E |
| | 74X8D228007BG-02 | 227,5 | 210 | 70 | 50 | 30 | 178 | 12 | 4 | E |
| 8 | 74X8D180008AJ-02 | 180 | 160 | 44,45 | 40 | 20 | 122 | 12 | 4 | F |
| | 74X8D228008BG-02 | 228 | 208 | 70 | 40 | 26 | 170 | 12 | 4 | F |
| | 74X8D260008BG-02 | 260 | 240 | 70 | 50 | 30 | 202 | 12 | 4 | F |
| 9 | 74X8D203009AJ-02 | 202,5 | 180 | 44,45 | 40 | 20 | 139 | 12 | 4 | G |
| | 74X8D257009BG-02 | 256,5 | 234 | 70 | 50 | 26 | 193 | 12 | 4 | G |
| | 74X8D293009BG-02 | 292,5 | 270 | 70 | 50 | 30 | 229 | 12 | 4 | G |
| 10 | 74X8D225010AJ-02 | 205 | 180 | 44,45 | 40 | 18 | 150 | 12 | 4 | H |
| | 74X8D225010BG-02 | 225 | 200 | 70 | 50 | 20 | 170 | 12 | 4 | H |
| | 74X8D455010BG-02 | 245 | 220 | 70 | 50 | 22 | 190 | 12 | 4 | H |
| 11 | 74X8D223011AJ-02 | 225,5 | 198 | 44,45 | 40 | 18 | 166 | 12 | 4 | I |
| | 74X8D248011BG-02 | 247,5 | 220 | 70 | 50 | 20 | 188 | 12 | 4 | I |
| | 74X8D270011BG-02 | 269,5 | 242 | 70 | 50 | 22 | 210 | 12 | 4 | I |
| 12 | 74X8D222012AJ-02 | 222 | 192 | 44,45 | 40 | 16 | 145 | 12 | 4 | J |
| | 74X8D246012BG-02 | 246 | 216 | 70 | 50 | 18 | 170 | 12 | 4 | J |
| | 74X8D270012BG-02 | 270 | 240 | 70 | 50 | 20 | 195 | 12 | 4 | J |
| 13 | 74X8D241013BG-02 | 240,5 | 208 | 70 | 50 | 16 | 150 | 12 | 4 | K |
| | 74X8D267013BG-02 | 266,5 | 234 | 70 | 50 | 18 | 175 | 12 | 4 | K |
| | 74X8D293013BJ-02 | 292,5 | 260 | 100 | 50 | 20 | 205 | 12 | 4 | K |
| 14 | 74X8D259014BG-02 | 259 | 224 | 70 | 50 | 16 | 170 | 12 | 4 | L |
| | 74X8D287014BJ-02 | 287 | 252 | 100 | 50 | 18 | 200 | 12 | 4 | L |
| | 74X8D263015BJ-02 | 262,5 | 225 | 100 | 50 | 15 | 180 | 12 | 4 | M |
| 15 | 74X8D293015BJ-02 | 292,5 | 255 | 100 | 50 | 17 | 200 | 12 | 4 | M |
| | 74X8D280016BJ-02 | 280 | 240 | 100 | 50 | 15 | 190 | 12 | 4 | N |
| | 74X8D296016BJ-02 | 296 | 256 | 100 | 50 | 16 | 200 | 12 | 4 | N |
| 17 | 74X8D300017BJ-02 | 297,5 | 255 | 100 | 50 | 15 | 200 | 12 | 4 | O |
| | 74X8D315018BJ-02 | 315 | 226 | 100 | 50 | 15 | 200 | 12 | 4 | P |

ZUBEHÖR / SPARE PARTS

Senkschraube / Insert screw

SM30-082-20

für Platten / for inserts:

A



Senkschraube / Insert screw

SM40-110-00

für Platten / for inserts:

B



Senkschraube / Insert screw

SM40-130-00

für Platten / for inserts:

C



Senkschraube / Insert screw










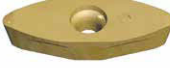


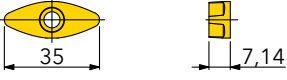

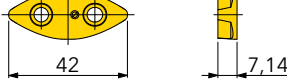
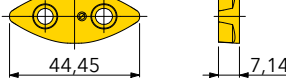




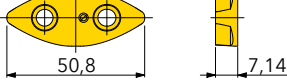
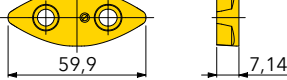
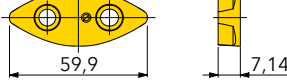
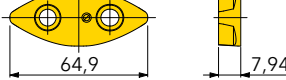




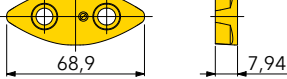
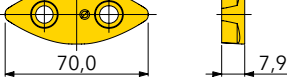
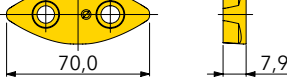
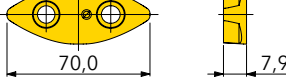
SM50-140-10

für Platten / for inserts:

D E F G H I J K L M N O P



WENDESCHNEIDPLATTEN / INSERTS

| | | | |
|---|---|--|---|
| A VCDV0303 | B VCDV0404 | C VCDV0506 | D VCDV0607 |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| E VCDV0707 | F VCDV0807 | G VCDV0907 | H VCDV1007 |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| I VCDV1107 | J VCDV1207 | K VCDV1307 | L VCDV1407 |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| M VCDV1507 | N VCDV1607 | O VCDV1707 | P VCDV1807 |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

Schneidräder werden im Allgemeinen für Geradverzahnung in der Güteklasse B nach DIN 1829 gefertigt. Schneidräder für Schrägverzahnung auf Anfrage.
 Shapers are generally produced for spur gears in class B according to DIN 1829. Shapers for helical gears on request.

| Artikel-Nr. Designation | Ausführung Description | Qualität Grade | IN2030 | IN2530 |
|----------------------------|--|---|--------|--------|
| VCDV_ | positive Geometrie / positive geometry |  | | |

● = P ● = M ● = K ● = N ● = S ○ = H

Vorstoßen eines Innenrades

Modul 6, $z = -77$, $b = 170$ mm, Werkstoff: 42CrMo4

Schneidrad mit $z = 36$:

$n = 141$ DH/min

$Sr = 0,0024 - 0,0013$ mm/DH

$Sw = 1,885$ mm/DH

$ae = 12,2$ mm

Shaping of an internal wheel

module 6, $z = -77$, $b = 170$ mm, material: 42CrMo4

Shaper with $z = 36$:

$n = 141$ DS/min

$Sr = 0,0024 - 0,0013$ mm/DS

$Sw = 1,885$ mm/DS

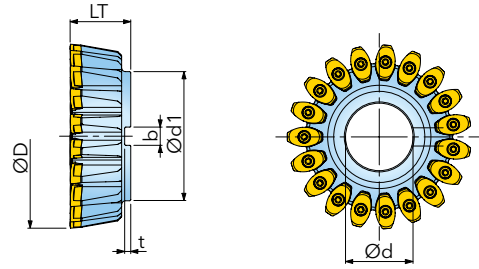
$ae = 12,2$ mm



Schneidrad
Shaper



(DIN 5480)
(DIN 5480)



| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D | D ₀ | d | LT | Z | d ₁ | b | t | Passende WSP Fitting insert |
|-----------------|----------------------------|-------|----------------|-------|----|----|----------------|----|---|--------------------------------|
| 3 | 74X8D112003AG-54 | 111,9 | 108 | 31,75 | 40 | 36 | 85 | 12 | 4 | A |
| | 74X8D130003AJ-54 | 129,9 | 125 | 44,45 | 40 | 42 | 100 | 12 | 4 | A |
| | 74X8D148003AJ-54 | 147,9 | 144 | 44,45 | 40 | 48 | 120 | 12 | 4 | A |
| 4 | 74X8D085004AG-54 | 85,2 | 80 | 31,75 | 40 | 20 | 73 | 12 | 4 | B |
| | 74X8D109004AG-54 | 109,2 | 104 | 31,50 | 40 | 26 | 97 | 12 | 4 | B |
| | 74X8D125004AJ-54 | 125,2 | 120 | 44,45 | 40 | 30 | 113 | 12 | 4 | B |
| 5 | 74X8D107005AG-54 | 106,5 | 100 | 31,50 | 40 | 20 | 88 | 12 | 4 | C |
| | 74X8D137005AJ-54 | 136,5 | 130 | 44,45 | 40 | 26 | 118 | 12 | 4 | C |
| | 74X8D157005AJ-54 | 156,5 | 150 | 44,45 | 40 | 30 | 138 | 12 | 4 | C |
| 6 | 74X8D128006AG-54 | 127,8 | 120 | 31,75 | 40 | 20 | 102 | 12 | 4 | D |
| | 74X8D164006AJ-54 | 163,8 | 156 | 44,45 | 40 | 26 | 138 | 12 | 4 | D |
| | 74X8D188006AJ-54 | 187,8 | 180 | 44,45 | 40 | 30 | 162 | 12 | 4 | D |
| 7 | 74X8D149007AJ-54 | 149,1 | 140 | 44,45 | 40 | 20 | 115 | 12 | 4 | E |
| | 74X8D191007AJ-54 | 191,1 | 182 | 44,45 | 40 | 26 | 157 | 12 | 4 | E |
| | 74X8D219007BG-54 | 219,1 | 210 | 70 | 50 | 30 | 185 | 12 | 4 | E |
| 8 | 74X8D170008AJ-54 | 170,4 | 160 | 44,45 | 40 | 20 | 130 | 12 | 4 | F |
| | 74X8D218008BG-54 | 218,4 | 208 | 70 | 50 | 26 | 178 | 12 | 4 | F |
| | 74X8D250008BG-54 | 250,4 | 240 | 70 | 50 | 30 | 210 | 12 | 4 | F |
| 9 | 74X8D192009AJ-54 | 191,7 | 180 | 44,45 | 40 | 20 | 143 | 12 | 4 | G |
| | 74X8D246009BG-54 | 245,7 | 234 | 70 | 50 | 26 | 197 | 12 | 4 | G |
| | 74X8D282009BG-54 | 281,7 | 270 | 70 | 50 | 30 | 233 | 12 | 4 | G |
| 10 | 74X8D293010AJ-54 | 193 | 180 | 44,45 | 40 | 18 | 150 | 12 | 4 | H |
| | 74X8D213010BG-54 | 213 | 200 | 70 | 50 | 20 | 155 | 12 | 4 | H |
| | 74X8D233010BG-54 | 233 | 220 | 70 | 50 | 22 | 160 | 12 | 4 | H |
| 11 | 74X8D223011AJ-54 | 225,5 | 198 | 44,45 | 40 | 18 | 166 | 12 | 4 | I |
| | 74X8D248011BG-54 | 247,5 | 220 | 70 | 50 | 20 | 188 | 12 | 4 | I |
| | 74X8D270011BG-54 | 269,5 | 242 | 70 | 50 | 22 | 210 | 12 | 4 | I |
| 12 | 74X8D222012AJ-54 | 222 | 192 | 44,45 | 40 | 16 | 145 | 12 | 4 | J |
| | 74X8D246012BG-54 | 246 | 216 | 70 | 50 | 18 | 170 | 12 | 4 | J |
| | 74X8D270012BG-54 | 270 | 240 | 70 | 50 | 20 | 195 | 12 | 4 | J |
| 13 | 74X8D241013BG-54 | 240,5 | 208 | 70 | 50 | 16 | 150 | 12 | 4 | K |
| | 74X8D267013BG-54 | 266,5 | 234 | 70 | 50 | 18 | 175 | 12 | 4 | K |
| | 74X8D293013BJ-54 | 292,5 | 260 | 100 | 50 | 20 | 205 | 12 | 4 | K |
| 14 | 74X8D259014BG-54 | 259 | 224 | 70 | 50 | 16 | 170 | 12 | 4 | L |
| | 74X8D287014BJ-54 | 287 | 252 | 100 | 50 | 18 | 200 | 12 | 4 | L |
| | 74X8D263015BJ-54 | 262,5 | 225 | 100 | 50 | 15 | 180 | 12 | 4 | M |
| 15 | 74X8D293015BJ-54 | 292,5 | 255 | 100 | 50 | 17 | 200 | 12 | 4 | M |
| | 74X8D280016BJ-54 | 280 | 240 | 100 | 50 | 15 | 190 | 12 | 4 | N |
| 16 | 74X8D296016BJ-54 | 296 | 256 | 100 | 50 | 16 | 200 | 12 | 4 | N |
| | 74X8D300017BJ-54 | 297,5 | 255 | 100 | 50 | 15 | 200 | 12 | 4 | O |
| 17 | 74X8D300017BJ-54 | 297,5 | 255 | 100 | 50 | 15 | 200 | 12 | 4 | O |
| 18 | 74X8D315018BJ-54 | 315 | 226 | 100 | 50 | 15 | 200 | 12 | 4 | P |

ZUBEHÖR/SPARE PARTS

Senkschraube / Insert screw

SM30-082-20

für Platten / for inserts:

A



Senkschraube / Insert screw

SM40-110-00

für Platten / for inserts:

B



Senkschraube / Insert screw

SM40-130-00

für Platten / for inserts:

C



Senkschraube / Insert screw






















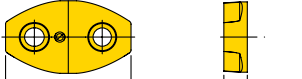







SM50-140-10

für Platten / for inserts:

D E F G H I J K L M N O P



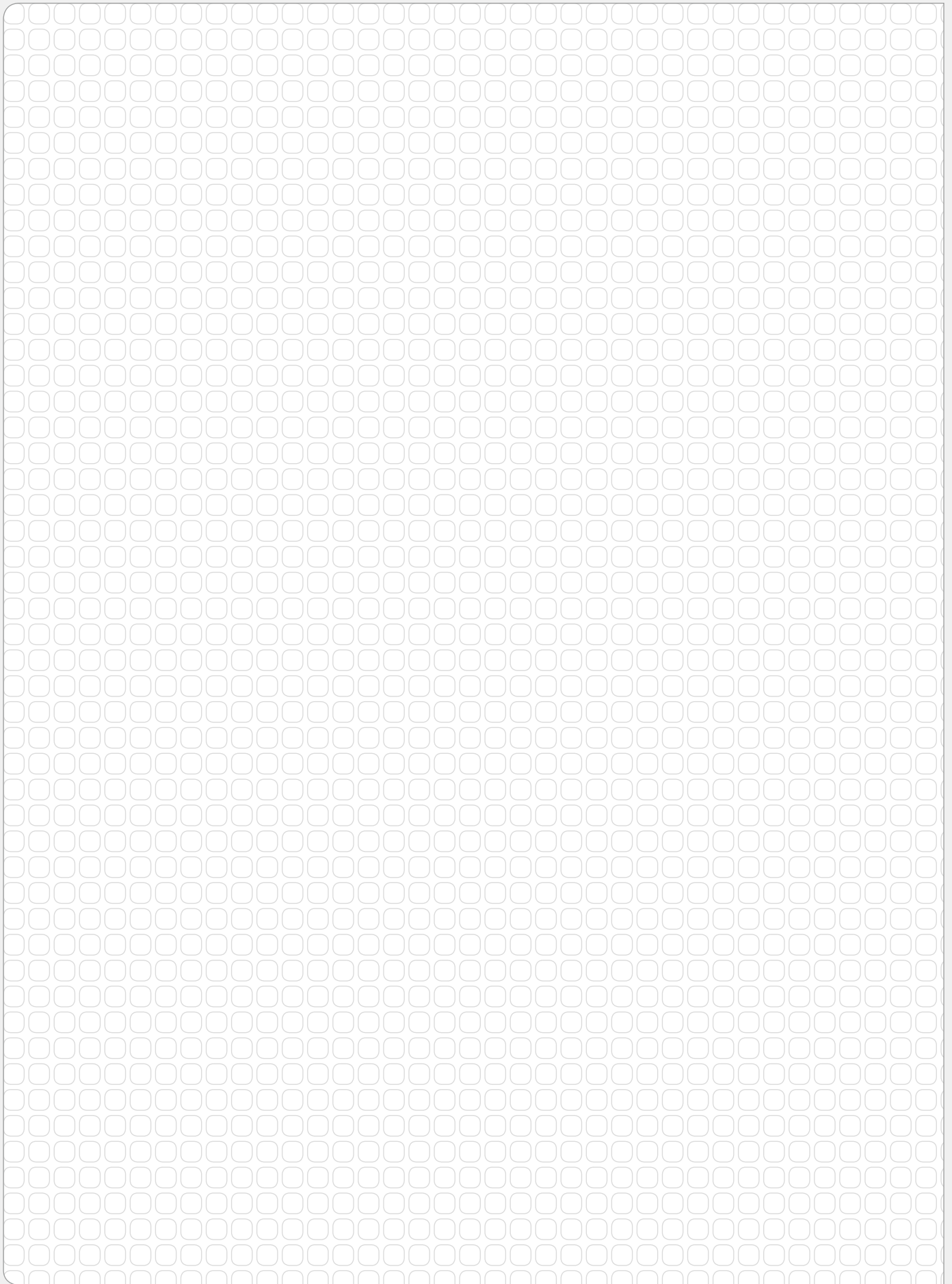
HM-SCHNEIDPLATTEN / SOLID CARBIDE INSERTS

| | | | |
|---|---|--|---|
| A VCDV0303-DIN5480 | B VCDV0404-DIN5480 | C VCDV0506-DIN5480 | D VCDV0607-DIN5480 |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| E VCDV0707-DIN5480 | F VCDV0807-DIN5480 | G VCDV0907-DIN5480 | H VCDV1007-DIN5480 |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| I VCDV1107-DIN5480 | J VCDV1207-DIN5480 | K VCDV1307-DIN5480 | L VCDV1408-DIN5480 |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| M VCDV1508-DIN5480 | N VCDV1608-DIN5480 | O VCDV1708-DIN5480 | P VCDV1808-DIN5480 |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

Schneidräder werden im Allgemeinen für Geradzahnung in der Güteklasse B nach DIN 1829 gefertigt. Schneidräder für Schrägverzahnung auf Anfrage.
 Shapers are generally produced for spur gears in class B according DIN 1829. Shapers for helical gears on request.

| Artikel-Nr. Designation | Ausführung Description | Qualität Grade | IN2030 | IN2530 |
|----------------------------|--|-------------------|---|---|
| VCDV_ | positive Geometrie / positive geometry | |  |  |

● = P ● = M ● = K ● = N ● = S ○ = H

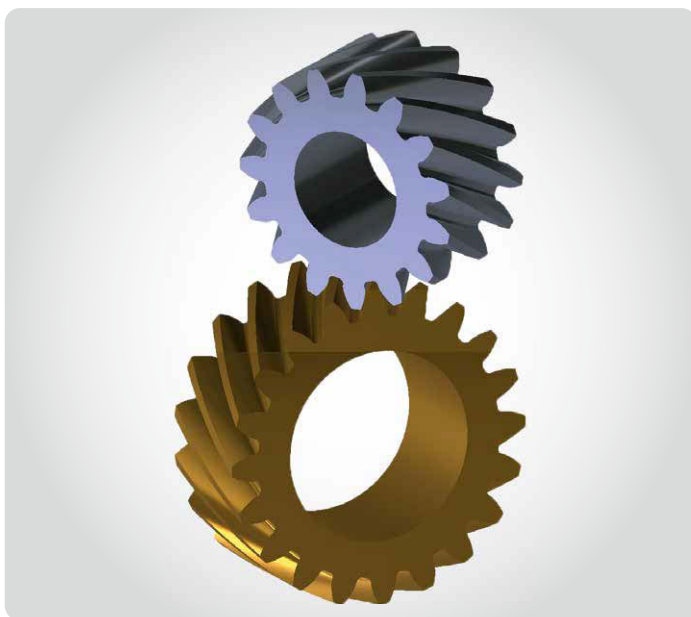




Allgemeine Beschreibung / General Description

Die Entwicklung des Wälzschälens geht schon auf den Beginn des zwanzigsten Jahrhunderts zurück. Das neue Verfahren zur Herstellung von Verzahnungen wurde dann auch im Jahre 1910 durch Wilhelm von Pittler zum Patent angemeldet. Obwohl das Wälzschälens hohes Potential bei Produktivität und Flexibilität versprach, konnte es sich in der Praxis nicht durchsetzen und geriet in Vergessenheit. Die technischen Möglichkeiten der damaligen Zeit waren in den Bereichen Maschinensteuerung und Werkzeugperformance für dieses Hochleistungsbearbeitungsverfahren noch nicht gegeben. Durch enorme Fortschritte sowohl bei den Werkzeugmaschinen als auch bei den Werkzeugen durch moderne Schneidstoffe und Beschichtungen ist das Wälzschälens mittlerweile für serielle Einsätze geeignet und verspricht eine interessante Alternative zu den etablierten Verfahren wie Wälzfräsen und Wälzstoßen zu werden.

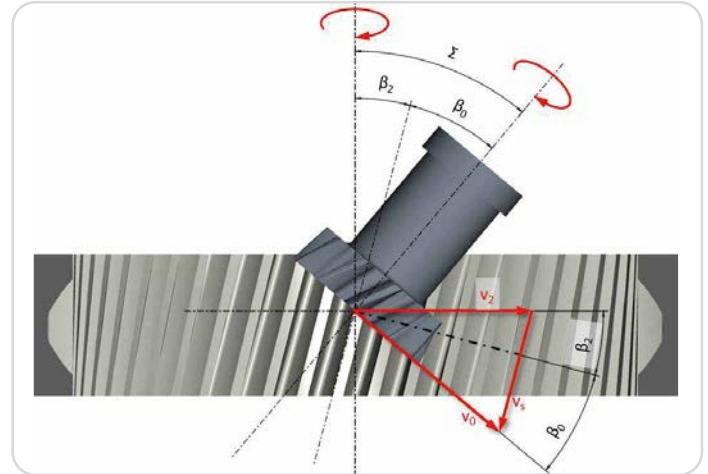
Das Wälzschälens ist ein kontinuierliches spanabhebendes Verfahren zur Herstellung von sogenannten rotationssymmetrischen periodischen Strukturen, in erster Linie Verzahnungen. Das Wälzschälwerkzeug und das Werkrad wälzen mit gekreuzten Achsen entsprechend einer Schraubradpaarung. Bei der Schraubradpaarung teilt sich die Bewegung in einen wälzenden und einen schraubenden Teil auf, der beim Wälzschälens zu einer gleitenden Schnittbewegung wird. Je größer man den Achskreuzwinkel wählt umso mehr nehmen der wälzende Anteil ab und der schraubende Anteil zu, was zu einer Vergrößerung der Schnittgeschwindigkeit führt. Einzig durch die Veränderung der Achsanordnung und die Drehzahl von Werkzeug und Werkrad lässt sich die Schnittgeschwindigkeit verändern. Wälzschälrad und Werkrad erhalten Drehbewegungen, die zueinander im Verhältnis der Zahnzahlen z_2/z_0 stehen. Der Achskreuzwinkel Σ ist bei gegensinnigen Flankenrichtungen gleich der Differenz, bei gleichsinnigen Flankenrichtungen gleich der Summe der Schrägungswinkel des Schälrades β_0 und des Werkrades β_2 .



Development of gear skiving has been started at the beginning of the twentieth century. The new machining process for production of gears was then applied for a patent by Wilhelm von Pittler in 1910. Although gear skiving promised great potential in terms of productivity and flexibility, it was not successful in practice and was forgotten. The technical possibilities of that time were not yet available in the areas of machine control and tool performance for this high-performance machining process. Thanks to enormous progress in both machine tools and tools, thanks to modern cutting materials and coatings, gear skiving is now suitable for serial production and promises to be an interesting alternative to the established machining processes such as hobbing and gear shaping

Gear skiving is a continuous cutting process for the production of so-called rotationally symmetrical periodic structures, primarily gears. The skiving tool and the work gear rotate with crossed axes according to a helical gear pair. With the helical gear pairing, the movement is divided into a rolling and a screwing part, which becomes a sliding cutting movement when skiving. The larger you choose the cross-axis angle, the more the rolling component decreases and the screwing component increases, which leads to an increase of cutting speed. Cutting speed can only be varied by changing axis arrangement and speed of tool and work gear. Skiving tool and work gear receive rotary movements that are related to each other in the ratio of the number of teeth z_2/z_0 . The cross-axis angle Σ is equal to the difference in the case of opposing flank directions; in the case of flank directions in the same direction, it is equal to the sum of the helical angles of skiving tool β_0 and work gear β_2 .

Vereinfacht gesehen, kann man das Wälzschälen als eine Kombination des Wälzfräsens und Stoßens betrachten, wobei es einige Vorteile der genannten Verfahren in sich vereint. In erster Linie sind dies die Produktivität des Wälzfräsens und die Flexibilität des Wälzstoßens. Besonders bei der Innenverzahnung im Vergleich zum Wälzstoßen kann das Wälzschälverfahren durch wesentlich höhere Produktivität punkten. Die Bearbeitungszeiten liegen beim Wälzschälen etwa bei 30% bis 50% verglichen mit dem Wälzstoßverfahren. Das Wälzschälen benötigt im Gegensatz zum Wälzstoßen durch die Schrägstellung des Werkzeuges gegenüber dem Werkstück (Achskreuzwinkel) jedoch einen Bearbeitungsweg, der etwas größer ist als die Breite der zu erzeugenden Verzahnung. Diese Zusatzwege bezeichnet man als Ein- und Überlaufwege. Sie nehmen mit steigendem Achskreuzwinkel zu. Durch diese notwendigen Ein- und Überlaufwege hat das Wälzschälen gegenüber dem Stoßen geringe Einschränkungen bei sehr engen Innenverzahnungen und Störkonturen. Für die Mehrzahl der Anwendungsfälle, die bisher dem Wälzstoßen vorbehalten waren, ist jedoch das Wälzschälen eine wesentlich produktivere und wirtschaftlichere Bearbeitungsmethode.



- Σ : Achskreuzwinkel / cross-axis angle
- β_0 : Werkzeugschrägungswinkel / helical angle of tool
- β_2 : Werkrad-schrägungswinkel / helical angle of gear
- v_2 : Schnittgeschwindigkeit Werkrad / cutting speed work gear
- v_0 : Schnittgeschwindigkeit Werkzeug / cutting speed tool
- v_s : resultierende Schnittgeschwindigkeit / resulting cutting speed

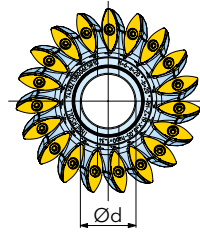
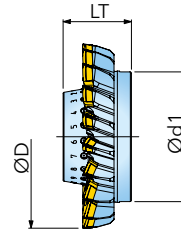
In simple terms, gear skiving can be viewed as a combination of hobbing and gear shaping, combining some of the advantages of both machining processes. Primarily, these are the productivity of hobbing and the flexibility of gear shaping. Especially when machining internal gears compared to gear shaping, the gear skiving process scores with significantly higher productivity. Machining times for gear skiving are around 30% to 50% compared to the gear shaping process. In contrast to gear shaping, however, due to the inclined position of the tool in relation to the workpiece (cross-axis angle), gear skiving requires a machining path that is slightly larger than the width of the gearing to be produced. These additional paths are called approach and overrun distance. They increase as the cross-axis angle increases. Due to these necessary approach and overrun distances, gear skiving has few restrictions compared to gear shaping with very narrow internal gears and interfering contours. For the majority of applications that were previously reserved for gear shaping, gear skiving is a much more productive and economical machining method.





Wälzschälrad
 Skiving cutter

(DIN 3972)
 (DIN 3972)



| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D | D ₀ | d | LT | z | d1 | α | β | Passende WSP Fitting insert |
|-----------------|----------------------------|-----|----------------|-------|----|----|-----|----|----|--------------------------------|
| 3 | 74X8Z094003AG-02 | 94 | 86,5 | 31,75 | 40 | 27 | 76 | 20 | 20 | A |
| | 74X8Z106003AG-02 | 106 | 98,5 | 31,75 | 40 | 31 | 88 | 20 | 20 | A |
| | 74X8Z152003AJ-02 | 132 | 124,5 | 44,45 | 40 | 39 | 114 | 20 | 20 | A |
| 4 | 74X8Z091004AG-02 | 91 | 81 | 31,75 | 40 | 19 | 67 | 20 | 20 | B |
| | 74X8Z108004AG-02 | 108 | 98 | 31,75 | 40 | 23 | 84 | 20 | 20 | B |
| | 74X8Z133004AJ-02 | 133 | 123 | 44,45 | 40 | 29 | 109 | 20 | 20 | B |
| 5 | 74X8Z114005AG-02 | 114 | 101,5 | 31,75 | 40 | 19 | 84 | 20 | 20 | C |
| | 74X8Z135005AJ-02 | 135 | 122,5 | 44,45 | 40 | 23 | 105 | 20 | 20 | C |
| | 74X8Z167005AJ-02 | 167 | 154,5 | 44,45 | 40 | 29 | 137 | 20 | 20 | C |
| 6 | 74X8Z136006AG-02 | 136 | 121 | 31,75 | 40 | 19 | 100 | 20 | 20 | D |
| | 74X8Z171006AJ-02 | 162 | 147 | 44,45 | 40 | 23 | 126 | 20 | 20 | D |
| | 74X8Z200006AJ-02 | 200 | 185 | 44,45 | 40 | 29 | 164 | 20 | 20 | D |
| 7 | 74X8Z159007AJ-02 | 159 | 141,5 | 44,45 | 40 | 19 | 117 | 20 | 20 | E |
| | 74X8Z216007AJ-02 | 189 | 171,5 | 44,45 | 40 | 23 | 147 | 20 | 20 | E |
| | 74X8Z267007BG-02 | 234 | 216,5 | 70 | 50 | 29 | 192 | 20 | 20 | E |
| 8 | 74X8Z164008AJ-02 | 164 | 144 | 44,45 | 40 | 17 | 116 | 20 | 20 | F |
| | 74X8Z182008BG-02 | 182 | 162 | 70 | 50 | 19 | 134 | 20 | 20 | F |
| | 74X8Z216008BG-02 | 216 | 196 | 70 | 50 | 23 | 168 | 20 | 20 | F |
| 9 | 74X8Z204009AJ-02 | 185 | 162,5 | 44,45 | 40 | 17 | 131 | 20 | 20 | G |
| | 74X8Z205009BG-02 | 205 | 182,5 | 70 | 50 | 19 | 151 | 20 | 20 | G |
| | 74X8Z243009BG-02 | 243 | 220,5 | 70 | 50 | 23 | 189 | 20 | 20 | G |
| 10 | 74X8Z185010AJ-02 | 185 | 160 | 44,45 | 40 | 15 | 125 | 20 | 20 | H |
| | 74X8Z206010BG-02 | 206 | 181 | 70 | 50 | 17 | 146 | 20 | 20 | H |
| | 74X8Z249010BG-02 | 249 | 224 | 70 | 50 | 21 | 189 | 20 | 20 | H |
| 11 | 74X8Z203011AJ-02 | 203 | 175,5 | 44,45 | 40 | 15 | 137 | 20 | 20 | I |
| | 74X8Z227011BG-02 | 227 | 199,5 | 70 | 50 | 17 | 161 | 20 | 20 | I |
| | 74X8Z250011BG-02 | 250 | 222,5 | 70 | 50 | 19 | 184 | 20 | 20 | I |
| 12 | 74X8Z222012AJ-02 | 222 | 192 | 44,45 | 40 | 15 | 150 | 20 | 20 | J |
| | 74X8Z247012BG-02 | 247 | 217 | 70 | 50 | 17 | 175 | 20 | 20 | J |
| | 74X8Z272012BG-02 | 272 | 242 | 70 | 50 | 19 | 200 | 20 | 20 | J |

ZUBEHÖR/SPARE PARTS

Senkschraube / Insert screw

SM30-082-20

für Platten / for inserts:

A



Senkschraube / Insert screw

SM40-110-00

für Platten / for inserts:

B



Senkschraube / Insert screw

SM40-130-00

für Platten / for inserts:

C



Senkschraube / Insert screw

SM50-140-10

für Platten / for inserts:

D E F G H I J



HM-SCHNEIDPLATTEN / SOLID CARBIDE INSERTS

A VCDW0303



B VCDW0404



C VCDW0506



D VCDW0607



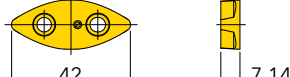
E VCDW0707



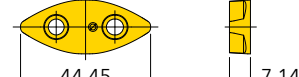
F VCDW0807



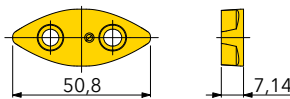
G VCDW0907



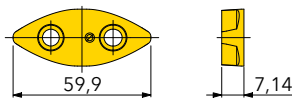
H VCDW1007



I VCDW1107



J VCDW1207



Wälzschälräder werden im Allgemeinen für Geradverzahnung in der Güteklasse B nach DIN 1829 gefertigt. Wälzschälräder für Schrägverzahnung auf Anfrage.
 Skiving Cutter are generally produced for spur gears in class B according DIN 1829. Skiving Cutter for helical gears on request.

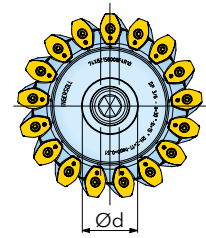
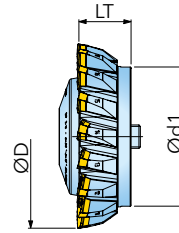
| Artikel-Nr. Designation | Ausführung Description | Qualität Grade | IN2030 | IN2530 |
|----------------------------|--|-------------------|--------|--------|
| VCDW_ | positive Geometrie / positive geometry | | | |

● = P ● = M ● = K ● = N ● = S ○ = H



Wälzschälrad
 Skiving cutter

(DIN 5480)
 (DIN 5480)



| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D | D ₀ | d | LT | z | d1 | α | β | Passende WSP Fitting insert |
|-----------------|----------------------------|-----|----------------|-------|----|----|-----|----------|---------|--------------------------------|
| 3 | 74X8Z086003AG-54 | 86 | 78,7 | 31,75 | 40 | 27 | 74 | 30 | 20 | A |
| | 74X8Z099003AG-54 | 99 | 91,5 | 31,75 | 40 | 31 | 87 | 30 | 20 | A |
| | 74X8Z125003AJ-54 | 125 | 117 | 44,45 | 40 | 39 | 113 | 30 | 20 | A |
| 4 | 74X8Z081004AG-54 | 81 | 70,9 | 31,75 | 40 | 19 | 65 | 30 | 20 | B |
| | 74X8Z098004AG-54 | 98 | 87,9 | 31,75 | 40 | 23 | 82 | 30 | 20 | B |
| | 74X8Z123004AJ-54 | 123 | 113 | 44,45 | 40 | 29 | 107 | 30 | 20 | B |
| 5 | 74X8Z101005AG-54 | 101 | 88,6 | 31,75 | 40 | 19 | 81 | 30 | 20 | C |
| | 74X8Z122005AJ-54 | 122 | 110 | 44,45 | 40 | 23 | 102 | 30 | 20 | C |
| | 74X8Z154005AJ-54 | 154 | 142 | 44,45 | 40 | 29 | 134 | 30 | 20 | C |
| 6 | 74X8Z121006AG-54 | 121 | 106 | 31,75 | 40 | 19 | 97 | 30 | 20 | D |
| | 74X8Z147006AJ-54 | 147 | 132 | 44,45 | 40 | 23 | 123 | 30 | 20 | D |
| | 74X8Z185006AJ-54 | 185 | 170 | 44,45 | 40 | 29 | 161 | 30 | 20 | D |
| 7 | 74X8Z142007AJ-54 | 142 | 124 | 44,45 | 40 | 19 | 114 | 30 | 20 | E |
| | 74X8Z171007AJ-54 | 171 | 154 | 44,45 | 40 | 23 | 143 | 30 | 20 | E |
| | 74X8Z216007BG-54 | 216 | 199 | 70 | 50 | 29 | 188 | 30 | 20 | E |
| 8 | 74X8Z145008AJ-54 | 145 | 125 | 44,45 | 40 | 17 | 113 | 30 | 20 | F |
| | 74X8Z162008BG-54 | 162 | 142 | 70 | 50 | 19 | 130 | 30 | 20 | F |
| | 74X8Z196008BG-54 | 196 | 176 | 70 | 50 | 23 | 164 | 30 | 20 | F |
| 9 | 74X8Z163009AJ-54 | 163 | 140 | 44,45 | 40 | 17 | 127 | 30 | 20 | G |
| | 74X8Z182009BG-54 | 182 | 159 | 70 | 50 | 19 | 146 | 30 | 20 | G |
| | 74X8Z220009BG-54 | 220 | 198 | 70 | 50 | 23 | 184 | 30 | 20 | G |
| 10 | 74X8Z160010AJ-54 | 160 | 135 | 44,45 | 40 | 15 | 120 | 30 | 20 | H |
| | 74X8Z181010BG-54 | 181 | 156 | 70 | 50 | 17 | 141 | 30 | 20 | H |
| | 74X8Z223010BG-54 | 223 | 198 | 70 | 50 | 21 | 183 | 30 | 20 | H |
| 11 | 74X8Z176011AJ-54 | 176 | 148 | 44,45 | 40 | 15 | 132 | 30 | 20 | I |
| | 74X8Z199011BG-54 | 199 | 171 | 70 | 50 | 17 | 155 | 30 | 20 | I |
| | 74X8Z222011BG-54 | 222 | 195 | 70 | 50 | 19 | 178 | 30 | 20 | I |
| 12 | 74X8Z192012AJ-54 | 192 | 162 | 44,45 | 40 | 15 | 144 | 30 | 20 | J |
| | 74X8Z217012BG-54 | 217 | 187 | 70 | 50 | 17 | 169 | 30 | 20 | J |
| | 74X8Z243012BG-54 | 243 | 213 | 70 | 50 | 19 | 195 | 30 | 20 | J |

ZUBEHÖR/SPARE PARTS

Senkschraube / Insert screw

SM30-082-20

für Platten / for inserts:

A



Senkschraube / Insert screw

SM40-110-00

für Platten / for inserts:

B



Senkschraube / Insert screw

SM40-130-00

für Platten / for inserts:

C



Senkschraube / Insert screw

SM50-140-10

für Platten / for inserts:

D E F G H I J



HM-SCHNEIDPLATTEN / SOLID CARBIDE INSERTS

| A VCDW0303-DIN5480 | B VCDW0404-DIN5480 | C VCDW0506-DIN5480 | D VCDW0607-DIN5480 |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| | | | |
| | | | |
| E VCDW0707-DIN5480 | F VCDW0807-DIN5480 | G VCDW0907-DIN5480 | H VCDW1007-DIN5480 |
| | | | |
| | | | |
| I VCDW1107-DIN5480 | J VCDW1207-DIN5480 | | |
| | | | |
| | | | |

Wälzschräder werden im Allgemeinen für Geradverzahnung in der Güteklasse B nach DIN 1829 gefertigt. Wälzschräder für Schrägverzahnung auf Anfrage.
 Skiving Cutter are generally produced for spur gears in class B according DIN 1829. Skiving Cutter for helical gears on request.

| Artikel-Nr. Designation | Ausführung Description | Qualität Grade | IN2030 | IN2530 |
|----------------------------|--|-------------------|--------|--------|
| VCDW_ | positive Geometrie / positive geometry | | | |

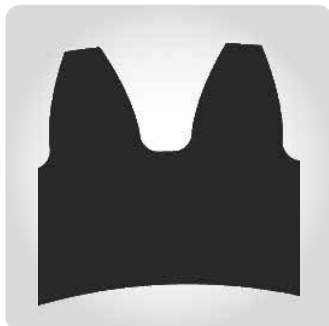
● = P ● = M ● = K ● = N ● = S ○ = H

GEAR GASH
GEAR SHAPE
GEAR SKIVE



Verzahnungsarten / Application range

**Laufverzahnung (außen) /
Involute gear (external)**



DIN 3960 / 3972
20° Eingriffswinkel
Zahnhöhe 2,25 x m
Gerad- und schrägverzahnt

*DIN 3960 / 3972
20° pressure angle
Tooth height 2,25 x m
Spur & helical teeth*

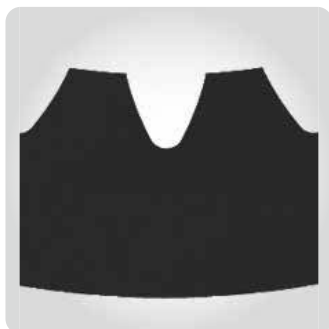
**Steckverzahnung (außen) /
Spline gear (external)**



DIN 5480
30° Eingriffswinkel
Zahnhöhe 1,10 x m
In der Regel nur geradverzahnt

*DIN 5480
30° pressure angle
Tooth height 1,10 x m
Normally only spur teeth*

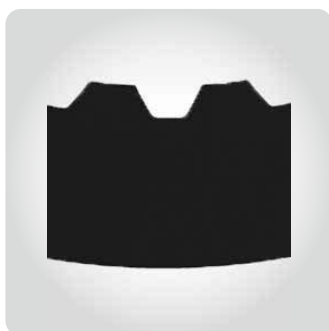
**Laufverzahnung (innen) /
Involute gear (internal)**



DIN 3960 / 3972
20° Eingriffswinkel
Zahnhöhe 2,25 x m
Gerad- und schrägverzahnt

*DIN 3960 / 3972
20° pressure angle
Tooth height 2,25 x m
Spur & helical teeth*

**Steckverzahnung (innen) /
Spline gear (internal)**



DIN 5480
30° Eingriffswinkel
Zahnhöhe / tooth height 1,10 x m
In der Regel nur geradverzahnt

*DIN 5480
30° pressure angle
Tooth height 1,10 x m
Normally only spur teeth*

Sonderlösungen mit ChipSurfer / Special Solutions with ChipSurfer

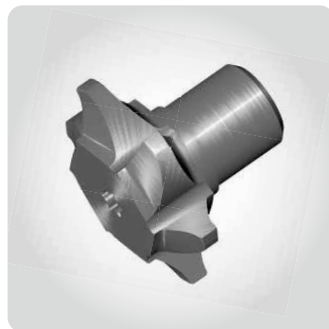
Rohling / Blank:



Durchmesser: 17,0 mm bis 35,0 mm
 Schnittbreite: 1,9 mm bis 16 mm
 Schnitttiefe: bis 6 mm
 Modulgrößen: Modul 0,8 - 3,5

Diameter: 17,0 mm to 35,0 mm
Cutting width: 1,9 mm to 16 mm
Cutting depth: to 6 mm
Module sizes: module 0,8 - 3,5

Beispiel / Example:



ChipSurfer 18Z25002TRRA061 IN2030



Schlichtfräser Modul 2; z = 23
 Gear finish mill module 2; z = 23

Rohling / Blank



Durchmesser: 8 mm bis 25 mm
 Schnittbreite: 10 mm bis 25 mm
 Schnitttiefe: bis 6 mm
 Modulgrößen: Modul 2,5 bis 12

Cutting depth: to 6 mm
Cutting width: 10 mm to 25 mm
Diameter: 8 mm to 25 mm
Module sizes: module 2.5 to 12

Beispiel / Example:

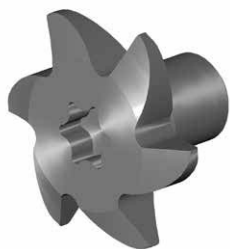


Schlichtfräser Modul 12; z = 128
 Gear finish end mill module 12; z = 128



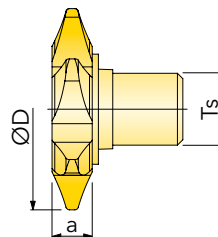
ChipSurfer 47Z04037TURA10 IN2005

CHIPSURFER ZAHNFORMFRÄSER BP II (DIN 3972)
CHIPSURFER GEAR FINISHING GASHER BP II (DIN 3972)



Zahnformfräser
 Gear Finishing Gasher

(DIN 3972)
 (DIN 3972)



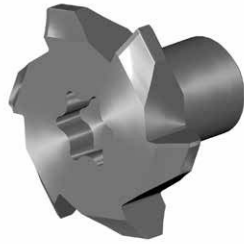
| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D | d1 | a max. | Ts | z | zmin | zmax | α | |
|-----------------|----------------------------|-----------------|------|--------|----|----|------|------|----|----|
| 0,8 | 18Z17008T6RA120 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 11 | 13 | 20 | |
| | 18Z17008T6RA150 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 14 | 16 | 20 | |
| | 18Z17008T6RA180 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 17 | 19 | 20 | |
| | 18Z17008T6RA210 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 20 | 22 | 20 | |
| | 18Z17008T6RA240 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 23 | 25 | 20 | |
| | 18Z17008T6RA270 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 26 | 28 | 20 | |
| | 18Z17008T6RA300 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 29 | 31 | 20 | |
| | 18Z17008T6RA330 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 32 | 34 | 20 | |
| | 18Z17008T6RA360 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 35 | 37 | 20 | |
| | 18Z17008T6RA390 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 38 | 40 | 20 | |
| | 18Z17010T6RA120 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 11 | 13 | 20 | |
| | 18Z17010T6RA150 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 14 | 16 | 20 | |
| 18Z17010T6RA180 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 17 | 19 | 20 | | |
| 18Z17010T6RA210 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 20 | 22 | 20 | | |
| 18Z17010T6RA240 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 23 | 25 | 20 | | |
| 18Z17010T6RA270 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 26 | 28 | 20 | | |
| 18Z17010T6RA300 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 29 | 31 | 20 | | |
| 18Z17010T6RA330 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 32 | 34 | 20 | | |
| 18Z17010T6RA360 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 35 | 37 | 20 | | |
| 18Z17010T6RA390 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 38 | 40 | 20 | | |
| 1,25 | 18Z23013T8RA120 | 23 | 11,5 | 9,9 | 8 | 6 | 11 | 13 | 20 | |
| | 18Z23013T8RA150 | 23 | 11,5 | 9,9 | 8 | 6 | 14 | 16 | 20 | |
| | 18Z23013T8RA180 | 23 | 11,5 | 9,9 | 8 | 6 | 17 | 19 | 20 | |
| | 18Z23013T8RA210 | 23 | 11,5 | 9,9 | 8 | 6 | 20 | 22 | 20 | |
| | 18Z23013T8RA240 | 23 | 11,5 | 9,9 | 8 | 6 | 23 | 25 | 20 | |
| | 18Z23013T8RA270 | 23 | 11,5 | 9,9 | 8 | 6 | 26 | 28 | 20 | |
| | 18Z23013T8RA300 | 23 | 11,5 | 9,9 | 8 | 6 | 29 | 31 | 20 | |
| | 18Z23013T8RA330 | 23 | 11,5 | 9,9 | 8 | 6 | 32 | 34 | 20 | |
| | 18Z23013T8RA360 | 23 | 11,5 | 9,9 | 8 | 6 | 35 | 37 | 20 | |
| | 18Z23013T8RA390 | 23 | 11,5 | 9,9 | 8 | 6 | 38 | 40 | 20 | |
| | 18Z28015T8RA120 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 11 | 13 | 20 | |
| | 18Z28015T8RA150 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 14 | 16 | 20 | |
| 18Z28015T8RA180 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 17 | 19 | 20 | | |
| 18Z28015T8RA210 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 20 | 22 | 20 | | |
| 18Z28015T8RA240 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 23 | 25 | 20 | | |
| 18Z28015T8RA270 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 26 | 28 | 20 | | |
| 18Z28015T8RA300 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 29 | 31 | 20 | | |
| 18Z28015T8RA330 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 32 | 34 | 20 | | |
| 18Z28015T8RA360 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 35 | 37 | 20 | | |
| 18Z28015T8RA390 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 38 | 40 | 20 | | |
| 1,5 | 18Z28020T8RA120 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 11 | 13 | 20 | |
| | 18Z28020T8RA150 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 14 | 16 | 20 | |
| | 18Z28020T8RA180 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 17 | 19 | 20 | |
| | 18Z28020T8RA210 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 20 | 22 | 20 | |
| | 18Z28020T8RA240 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 23 | 25 | 20 | |
| | 18Z28020T8RA270 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 26 | 28 | 20 | |
| | 18Z28020T8RA300 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 29 | 31 | 20 | |
| | 18Z28020T8RA330 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 32 | 34 | 20 | |
| | 18Z28020T8RA360 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 35 | 37 | 20 | |
| | 18Z28020T8RA390 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 38 | 40 | 20 | |
| | 18Z35025T8RA120 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 12 | - | 20 | |
| | 18Z35025T8RA160 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 16 | - | 20 | |
| 18Z35025T8RA200 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 20 | - | 20 | | |
| 18Z35025T8RA240 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 24 | - | 20 | | |
| 18Z35025T8RA280 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 28 | - | 20 | | |
| 18Z35025T8RA320 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 32 | - | 20 | | |
| 18Z35025T8RA360 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 36 | - | 20 | | |
| 18Z35025T8RA400 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 40 | - | 20 | | |
| 18Z35025T8RA440 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 44 | - | 20 | | |
| 18Z35025T8RA480 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 48 | - | 20 | | |
| 2 | 18Z35030T8RA120 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 12 | - | 20 | |
| | 18Z35030T8RA160 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 16 | - | 20 | |
| | 18Z35030T8RA200 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 20 | - | 20 | |
| | 18Z35030T8RA240 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 24 | - | 20 | |
| | 18Z35030T8RA280 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 28 | - | 20 | |
| | 18Z35030T8RA320 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 32 | - | 20 | |
| | 18Z35030T8RA360 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 36 | - | 20 | |
| | 18Z35030T8RA400 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 40 | - | 20 | |
| | 18Z35030T8RA440 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 44 | - | 20 | |
| | 18Z35030T8RA480 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 48 | - | 20 | |
| | 2,5 | 18Z35025T8RA120 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 12 | - | 20 |
| | | 18Z35025T8RA160 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 16 | - | 20 |
| 18Z35025T8RA200 | | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 20 | - | 20 | |
| 18Z35025T8RA240 | | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 24 | - | 20 | |
| 18Z35025T8RA280 | | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 28 | - | 20 | |
| 18Z35025T8RA320 | | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 32 | - | 20 | |
| 18Z35025T8RA360 | | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 36 | - | 20 | |
| 18Z35025T8RA400 | | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 40 | - | 20 | |
| 18Z35025T8RA440 | | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 44 | - | 20 | |
| 18Z35025T8RA480 | | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 48 | - | 20 | |
| 3 | | 18Z35030T8RA120 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 12 | - | 20 |
| | | 18Z35030T8RA160 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 16 | - | 20 |
| | 18Z35030T8RA200 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 20 | - | 20 | |
| | 18Z35030T8RA240 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 24 | - | 20 | |
| | 18Z35030T8RA280 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 28 | - | 20 | |
| | 18Z35030T8RA320 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 32 | - | 20 | |
| | 18Z35030T8RA360 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 36 | - | 20 | |
| | 18Z35030T8RA400 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 40 | - | 20 | |
| | 18Z35030T8RA440 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 44 | - | 20 | |
| | 18Z35030T8RA480 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 48 | - | 20 | |

Zahnformfräser zur Fertigbearbeitung von geradzahnten Strinrädern mit Bezugsprofil II nach DIN3972 und Profilverchiebungsfaktor x=0. Die Verzahnungsqualität IT8 kann im angegebenen Zähzahlbereich realisiert werden.
 Gear milling cutter for finishing of spur gears with basic rack profile II according to DIN3972 and addendum modification factor x=0. The gear quality IT8 can be achieved in the specified number of teeth range.

| Artikel-Nr. Designation | Ausführung Description | Qualität Grade | IN2005 | IN2030 | IN2505 |
|----------------------------|--|-------------------|--------|--------|--------|
| 18Z_ | positive Geometrie / positive geometry | | | | |
| | | | | | |

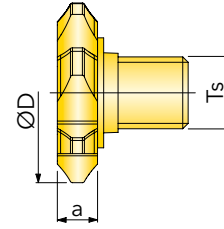
● = P ● = M ● = K ● = N ● = S ○ = H

CHIPSURFER ZAHNFORMFRÄSER (DIN 5480)
CHIPSURFER GEAR FINISHING GASHER (DIN 5480)



Zahnformfräser
 Gear Finishing Gasher

(DIN 5840)
 (DIN 5840)



| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D | d1 | a max. | Ts | z | zmin | zmax | α | |
|-----------------|----------------------------|-----------------|------|--------|------|----|------|------|----|----|
| 0,8 | 18Z17008T6RB120 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 11 | 13 | 30 | |
| | 18Z17008T6RB150 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 14 | 16 | 30 | |
| | 18Z17008T6RB180 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 17 | 19 | 30 | |
| | 18Z17008T6RB210 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 20 | 22 | 30 | |
| | 18Z17008T6RB240 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 23 | 25 | 30 | |
| | 18Z17008T6RB270 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 26 | 28 | 30 | |
| | 18Z17008T6RB300 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 29 | 31 | 30 | |
| | 18Z17008T6RB330 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 32 | 34 | 30 | |
| | 18Z17008T6RB360 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 35 | 37 | 30 | |
| | 18Z17008T6RB390 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 38 | 40 | 30 | |
| | 18Z17010T6RB120 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 11 | 13 | 30 | |
| | 18Z17010T6RB150 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 14 | 16 | 30 | |
| 18Z17010T6RB180 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 17 | 19 | 30 | | |
| 18Z17010T6RB210 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 20 | 22 | 30 | | |
| 18Z17010T6RB240 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 23 | 25 | 30 | | |
| 18Z17010T6RB270 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 26 | 28 | 30 | | |
| 18Z17010T6RB300 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 29 | 31 | 30 | | |
| 18Z17010T6RB330 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 32 | 34 | 30 | | |
| 18Z17010T6RB360 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 35 | 37 | 30 | | |
| 18Z17010T6RB390 | 17 | 9,5 | 4,5 | 6 | 6 | 38 | 40 | 30 | | |
| 1,25 | 18Z23013T8RB120 | 23 | 11,5 | 9,9 | 8 | 6 | 11 | 13 | 30 | |
| | 18Z23013T8RB150 | 23 | 11,5 | 9,9 | 8 | 6 | 14 | 16 | 30 | |
| | 18Z23013T8RB180 | 23 | 11,5 | 9,9 | 8 | 6 | 17 | 19 | 30 | |
| | 18Z23013T8RB210 | 23 | 11,5 | 9,9 | 8 | 6 | 20 | 22 | 30 | |
| | 18Z23013T8RB240 | 23 | 11,5 | 9,9 | 8 | 6 | 23 | 25 | 30 | |
| | 18Z23013T8RB270 | 23 | 11,5 | 9,9 | 8 | 6 | 26 | 28 | 30 | |
| | 18Z23013T8RB300 | 23 | 11,5 | 9,9 | 8 | 6 | 29 | 31 | 30 | |
| | 18Z23013T8RB330 | 23 | 11,5 | 9,9 | 8 | 6 | 32 | 34 | 30 | |
| | 18Z23013T8RB360 | 23 | 11,5 | 9,9 | 8 | 6 | 35 | 37 | 30 | |
| | 18Z23013T8RB390 | 23 | 11,5 | 9,9 | 8 | 6 | 38 | 40 | 30 | |
| | 1,5 | 18Z28015TRRB120 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 11 | 13 | 30 |
| | | 18Z28015TRRB150 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 14 | 16 | 30 |
| 18Z28015TRRB180 | | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 17 | 19 | 30 | |
| 18Z28015TRRB210 | | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 20 | 22 | 30 | |
| 18Z28015TRRB240 | | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 23 | 25 | 30 | |
| 18Z28015TRRB270 | | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 26 | 28 | 30 | |
| 18Z28015TRRB300 | | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 29 | 31 | 30 | |
| 18Z28015TRRB330 | | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 32 | 34 | 30 | |
| 18Z28015TRRB360 | | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 35 | 37 | 30 | |
| 18Z28015TRRB390 | | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 38 | 40 | 30 | |
| 2 | | 18Z28020TRRB120 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 11 | 13 | 30 |
| | | 18Z28020TRRB150 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 14 | 16 | 30 |
| | 18Z28020TRRB180 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 17 | 19 | 30 | |
| | 18Z28020TRRB210 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 20 | 22 | 30 | |
| | 18Z28020TRRB240 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 23 | 25 | 30 | |
| | 18Z28020TRRB270 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 26 | 28 | 30 | |
| | 18Z28020TRRB300 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 29 | 31 | 30 | |
| | 18Z28020TRRB330 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 32 | 34 | 30 | |
| | 18Z28020TRRB360 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 35 | 37 | 30 | |
| | 18Z28020TRRB390 | 28 | 15,2 | 10,3 | 10 | 6 | 38 | 40 | 30 | |
| | 2,5 | 18Z35025SRB120 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 12 | - | 30 |
| | | 18Z35025SRB160 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 16 | - | 30 |
| 18Z35025SRB200 | | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 20 | - | 30 | |
| 18Z35025SRB240 | | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 24 | - | 30 | |
| 18Z35025SRB280 | | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 28 | - | 30 | |
| 18Z35025SRB320 | | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 32 | - | 30 | |
| 18Z35025SRB360 | | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 36 | - | 30 | |
| 18Z35025SRB400 | | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 40 | - | 30 | |
| 18Z35025SRB440 | | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 44 | - | 30 | |
| 18Z35025SRB480 | | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 48 | - | 30 | |
| 3 | | 18Z35030TSRB120 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 12 | - | 30 |
| | | 18Z35030TSRB160 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 16 | - | 30 |
| | 18Z35030TSRB200 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 20 | - | 30 | |
| | 18Z35030TSRB240 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 24 | - | 30 | |
| | 18Z35030TSRB280 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 28 | - | 30 | |
| | 18Z35030TSRB320 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 32 | - | 30 | |
| | 18Z35030TSRB360 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 36 | - | 30 | |
| | 18Z35030TSRB400 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 40 | - | 30 | |
| | 18Z35030TSRB440 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 44 | - | 30 | |
| | 18Z35030TSRB480 | 35 | 18,3 | 16 | 12 | 8 | 48 | - | 30 | |

Zahnformfräser zur Fertigbearbeitung von geradzahnten Keilwellen mit Bezugsprofil nach DIN5480. Die Verzahnungsqualität IT8 kann im angegebenen Zähnezahnbereich realisiert werden.

Gear milling cutter for finishing of spline gears with basic rack profile according to DIN5480. The gear quality IT8 can be achieved in the specified number of teeth range.

| Artikel-Nr. Designation | Ausführung Description | Qualität Grade | IN2005 | IN2030 | IN2505 |
|----------------------------|--|-------------------|--------|--------|--------|
| 18Z_ | positive Geometrie / positive geometry | | | | |

● = P ● = M ● = K ● = N ● = S ○ = H

Sonderlösungen mit ChipSurfer / Special Solutions with ChipSurfer

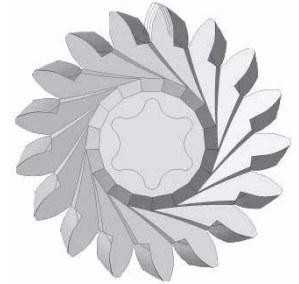
| | | | | | |
|--|---------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Modul (Laufverzahnung) / Module (spur gear) | 0,4 - 1,0 | 0,4 - 1,3 | 0,4 - 1,6 | 0,4 - 2,0 | 0,4 - 6,0 |
| Modul (Steckverzahnung) / Module (splines) | 0,4 - 2,0 | 0,4 - 2,5 | 0,4 - 3,0 | 0,4 - 3,0 | 0,4 - 6,0 |
| Durchmesserbereich / Diameter range | Ø 15 - 17 | Ø 17 - 23 | Ø 23 - 28 | Ø 28 - 35 | Ø 60 - 125 |
| Rohling / Blanks | | | | | |
| mögliches Werkzeug / example of tools | | | | | |
| | 74D16511T6R01 | 74Z23012T8RA101 | 74Z28020TRRA101 | 74Z35007TSRA101 | 74Z56025BAAA191 |

ChipSurfer-Aufnahmen siehe Katalog & WebShop / ChipSurfer-Adaption you will find in the catalog and webshop

Möglichkeiten des Nachschleifens / Regrinding of tools



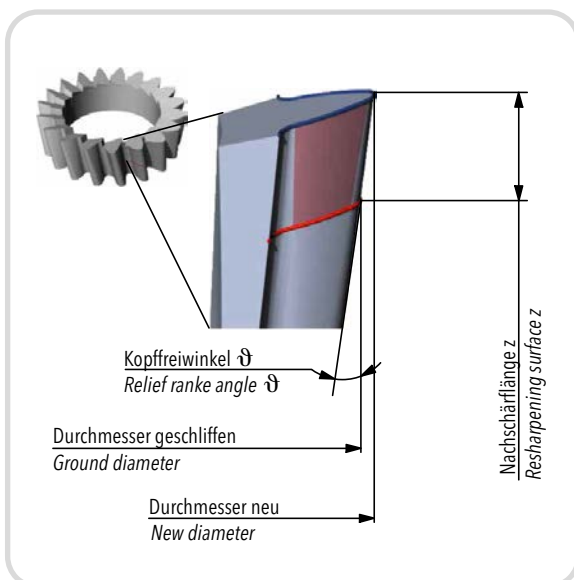
Neues Werkzeug / New tool



Komplett nachgeschliffenes Werkzeug / Completely reground tool

- Der Nachschliff erfolgt ausschließlich auf der Spanfläche
- Der Werkzeugdurchmesser ändert sich bei jedem Nachschliff
- Beim Einsatz von nachgeschliffenen Werkzeugen muss der Achs-
abstand und die Werkzeuglänge zwingend korrigiert werden

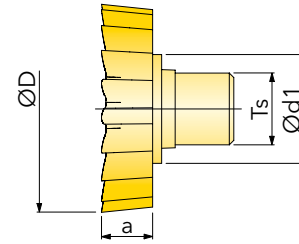
- *Regrinding takes place exclusively on the rake face*
- *Tool diameter changes with each regrinding*
- *When using reground tools, center distance and tool length must be
necessarily adapted*



Schneidrad
Shaper



(DIN 3960 / 3972)
(DIN 3960 / 3972)



| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D | d1 | a | Ts | z | α |
|-----------------|----------------------------|------|------|-----|----|----|----------|
| 0,4 | 74D16504T6RA390 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 39 | 20 |
| | 74D23004T8RA550 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 55 | 20 |
| | 74D28004TRRA680 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 68 | 20 |
| | 74D35004TSRA850 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 85 | 20 |
| 0,5 | 74D16505T6RA310 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 31 | 20 |
| | 74D23005T8RA440 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 44 | 20 |
| | 74D28005TRRA540 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 54 | 20 |
| | 74D35005TSRA680 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 68 | 20 |
| 0,6 | 74D16506T6RA250 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 25 | 20 |
| | 74D23006T8RA360 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 36 | 20 |
| | 74D28006TRRA440 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 44 | 20 |
| | 74D35006TSRA560 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 56 | 20 |
| 0,7 | 74D16507T6RA200 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 21 | 20 |
| | 74D23007T8RA290 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 30 | 20 |
| | 74D28007TRRA380 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 38 | 20 |
| | 74D35007TSRA480 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 48 | 20 |
| 0,8 | 74D16508T6RA180 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 18 | 20 |
| | 74D23008T8RA260 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 26 | 20 |
| | 74D28008TRRA330 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 33 | 20 |
| | 74D35008TSRA410 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 41 | 20 |
| 0,9 | 74D23009T8RA230 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 23 | 20 |
| | 74D28009TRRA290 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 29 | 20 |
| | 74D35009TSRA360 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 36 | 20 |
| 1 | 74D23010T8RA210 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 21 | 20 |
| | 74D28010TRRA260 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 26 | 20 |
| | 74D35010TSRA330 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 33 | 20 |
| 1,1 | 74D23011T8RA190 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 19 | 20 |
| | 74D28011TRRA230 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 23 | 20 |
| 1,2 | 74D35011TSRA290 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 29 | 20 |
| | 74D28012TRRA210 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 21 | 20 |
| 1,3 | 74D35012TSRA270 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 27 | 20 |
| | 74D28013TRRA190 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 19 | 20 |
| 1,4 | 74D35013TSRA250 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 25 | 20 |
| | 74D35014TSRA230 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 23 | 20 |
| 1,5 | 74D35015TSRA210 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 21 | 20 |
| 1,6 | 74D35016TSRA200 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 20 | 20 |
| 1,7 | 74D35017TSRA180 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 18 | 20 |
| 1,8 | 74D35018TSRA170 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 17 | 20 |
| 1,9 | 74D35019TSRA160 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 16 | 20 |
| 2 | 74D35020TSRA150 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 15 | 20 |
| 2,1 | 74D35021TSRA140 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 14 | 20 |

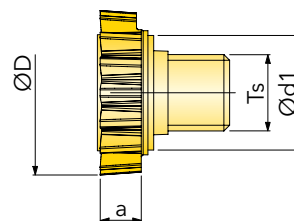
| Artikel-Nr. Designation | Ausführung Description | Qualität Grade | IN2005 | IN2030 | IN2505 |
|----------------------------|--|-------------------|--------|--------|--------|
| 74D_ | positive Geometrie / positive geometry | | | | |

= P
 = M
 = K
 = N
 = S
 = H



Schneidrad
Shaper

(DIN 5480)
(DIN 5480)



| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D | d1 | a | Ts | z | α |
|-----------------|----------------------------|------|------|-----|----|----|----------|
| 0,4 | 74D16504T6RB400 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 40 | 30 |
| | 74D23004T8RB570 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 57 | 30 |
| | 74D28004TRRB650 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 69 | 30 |
| | 74D35004TSRB870 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 87 | 30 |
| 0,5 | 74D16505T6RB320 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 32 | 30 |
| | 74D23005T8RB450 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 45 | 30 |
| | 74D28005TRRB550 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 55 | 30 |
| | 74D35005TSRB690 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 69 | 30 |
| 0,6 | 74D16506T6RB260 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 26 | 30 |
| | 74D23006T8RB370 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 37 | 30 |
| | 74D28006TRRB460 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 46 | 30 |
| | 74D35006TSRB570 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 57 | 30 |
| 0,7 | 74D16507T6RR220 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 22 | 30 |
| | 74D23007T8RB320 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 32 | 30 |
| | 74D28007TRRB390 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 39 | 30 |
| | 74D35007TSRB490 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 49 | 30 |
| 0,8 | 74D16508T6RB190 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 19 | 30 |
| | 74D23008T8RB280 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 28 | 30 |
| | 74D28008TRRB340 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 34 | 30 |
| | 74D35008TSRB430 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 43 | 30 |
| 0,9 | 74D16509T6RB170 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 17 | 30 |
| | 74D23009T8RB240 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 24 | 30 |
| | 74D28009TRRB300 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 30 | 30 |
| | 74D35009TSRB380 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 38 | 30 |
| 1 | 74D16510T6RB150 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 15 | 30 |
| | 74D23010T8RB220 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 22 | 30 |
| | 74D28010TRRB270 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 27 | 30 |
| | 74D35010TSRB340 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 34 | 30 |
| 1,1 | 74D23011T8RB200 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 20 | 30 |
| | 74D28011TRRB240 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 24 | 30 |
| | 74D35011TSRB310 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 31 | 30 |
| | 74D23012T8RB180 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 18 | 30 |
| 1,2 | 74D28012TRRB220 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 22 | 30 |
| | 74D35012TSRB280 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 28 | 30 |
| | 74D23013T8RB170 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 17 | 30 |
| | 74D28013TRRB200 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 20 | 30 |
| 1,3 | 74D35013TSRB260 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 26 | 30 |
| | 74D23014T8RB150 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 15 | 30 |
| | 74D28014TRRB190 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 19 | 30 |
| | 74D35014TSRB240 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 24 | 30 |
| 1,4 | 74D28015TRRB170 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 17 | 30 |
| | 74D35015TRRB220 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 22 | 30 |
| | 74D28016TRRB160 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 16 | 30 |
| | 74D35016TSRB210 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 21 | 30 |
| 1,5 | 74D28017TRRB150 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 15 | 30 |
| | 74D35017TSRB190 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 19 | 30 |
| | 74D28018TSRB180 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 18 | 30 |
| | 74D35019TSRB170 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 17 | 30 |
| 1,6 | 74D28019TSRB170 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 17 | 30 |
| | 74D35019TSRB170 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 17 | 30 |
| | 74D28017TRRB150 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 15 | 30 |
| | 74D35017TSRB190 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 19 | 30 |
| 1,7 | 74D28017TRRB150 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 15 | 30 |
| | 74D35017TSRB190 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 19 | 30 |
| | 74D28018TSRB180 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 18 | 30 |
| | 74D35019TSRB170 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 17 | 30 |
| 1,8 | 74D28018TSRB180 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 18 | 30 |
| | 74D35019TSRB170 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 17 | 30 |
| | 74D28017TRRB150 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 15 | 30 |
| | 74D35017TSRB190 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 19 | 30 |
| 1,9 | 74D28017TRRB150 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 15 | 30 |
| | 74D35017TSRB190 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 19 | 30 |
| | 74D28018TSRB180 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 18 | 30 |
| | 74D35019TSRB170 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 17 | 30 |
| 2 | 74D28018TSRB180 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 18 | 30 |
| | 74D35019TSRB170 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 17 | 30 |
| | 74D28017TRRB150 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 15 | 30 |
| | 74D35017TSRB190 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 19 | 30 |
| 2,1 | 74D28017TRRB150 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 15 | 30 |
| | 74D35017TSRB190 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 19 | 30 |
| | 74D28018TSRB180 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 18 | 30 |
| | 74D35019TSRB170 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 17 | 30 |

| Artikel-Nr. Designation | Ausführung Description | Qualität Grade | IN2005 | IN2030 | IN2505 |
|----------------------------|--|-------------------|--------|--------|--------|
| 74D_ | positive Geometrie / positive geometry | | | | |

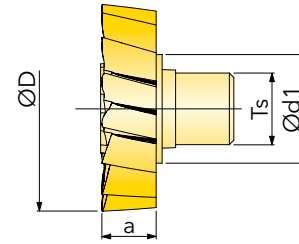


CHIPSURFER WÄLZSCHÄLRÄDER BP II (DIN 3972)
CHIPSURFER SKIVING CUTTER BP II (DIN 3972)



Wälzschälrad
Skiving cutter

(DIN 3972)
(DIN 3972)



| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D | d1 | a | Ts | z | α | β |
|-----------------|----------------------------|------|------|-----|----|----|----------|---------|
| 0,4 | 74Z16504T6RA360 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 36 | 20 | 20 |
| | 74Z23004T8RA510 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 51 | 20 | 20 |
| | 74Z28004TRRA630 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 63 | 20 | 20 |
| | 74Z35004TSRA800 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 80 | 20 | 20 |
| 0,5 | 74Z16505T6RA290 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 29 | 20 | 20 |
| | 74Z23005T8RA410 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 41 | 20 | 20 |
| | 74Z28005TRRA500 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 50 | 20 | 20 |
| | 74Z35005TSRA640 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 64 | 20 | 20 |
| 0,6 | 74Z16506T6RA240 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 24 | 20 | 20 |
| | 74Z23006T8RA340 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 34 | 20 | 20 |
| | 74Z28006TRRA420 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 42 | 20 | 20 |
| | 74Z35006TSRA530 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 53 | 20 | 20 |
| 0,7 | 74Z16507T6RA200 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 20 | 20 | 20 |
| | 74Z23007T8RA290 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 29 | 20 | 20 |
| | 74Z28007TRRA360 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 36 | 20 | 20 |
| | 74Z35007TSRA450 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 45 | 20 | 20 |
| 0,8 | 74Z16508T6RA170 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 17 | 20 | 20 |
| | 74Z23008T8RA250 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 25 | 20 | 20 |
| | 74Z28008TRRA310 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 31 | 20 | 20 |
| | 74Z35008TSRA390 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 39 | 20 | 20 |
| 0,9 | 74Z23009T8RA220 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 22 | 20 | 20 |
| | 74Z28009TRRA270 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 27 | 20 | 20 |
| | 74Z35009TSRA340 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 34 | 20 | 20 |
| 1,0 | 74Z23010T8RA190 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 19 | 20 | 20 |
| | 74Z28010TRRA240 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 24 | 20 | 20 |
| | 74Z35010TSRA310 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 31 | 20 | 20 |
| 1,1 | 74Z23011T8RA170 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 17 | 20 | 20 |
| | 74Z28011TRRA220 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 22 | 20 | 20 |
| | 74Z35011TSRA280 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 28 | 20 | 20 |
| 1,2 | 74Z28012TRRA200 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 20 | 20 | 20 |
| | 74Z35012TSRA250 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 25 | 20 | 20 |
| 1,3 | 74Z28013TRRA180 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 18 | 20 | 20 |
| | 74Z35013TSRA230 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 23 | 20 | 20 |
| 1,4 | 74Z35014TSRA210 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 21 | 20 | 20 |
| 1,5 | 74Z35015TSRA200 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 20 | 20 | 20 |
| 1,6 | 74Z35016TSRA180 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 18 | 20 | 20 |
| 1,7 | 74Z35017TSRA170 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 17 | 20 | 20 |
| 1,8 | 74Z35018TSRA160 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 16 | 20 | 20 |
| 1,9 | 74Z35019TSRA150 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 15 | 20 | 20 |
| 2 | 74Z35020TSRA140 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 14 | 20 | 20 |
| 2,1 | 74Z35021TSRA130 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 13 | 20 | 20 |

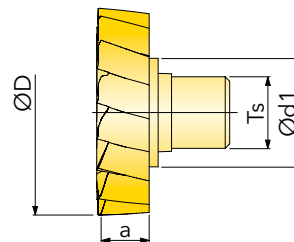
| Artikel-Nr. Designation | Ausführung Description | Qualität Grade | IN2005 | IN2030 |
|----------------------------|--|-------------------|--------|--------|
| 74Z_ | positive Geometrie / positive geometry | | | |

● = P ● = M ● = K ● = N ● = S ○ = H



Wälzschälrad
Skiving cutter

(DIN 5480)
(DIN 5480)



| Modul Module | Artikel-Nr. Designation | D | d1 | a | Ts | z | α | β |
|-----------------|----------------------------|------|------|-----|----|----|----------|---------|
| 0,4 | 74Z16504T6RB380 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 38 | 30 | 20 |
| | 74Z23004T8RB530 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 53 | 30 | 20 |
| | 74Z28004TRRB660 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 66 | 30 | 20 |
| | 74Z35004TSRB810 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 81 | 30 | 20 |
| 0,5 | 74Z16505T6RB300 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 30 | 30 | 20 |
| | 74Z23005T8RB420 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 42 | 30 | 20 |
| | 74Z28005TRRB520 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 52 | 30 | 20 |
| | 74Z35005TSRB650 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 65 | 30 | 20 |
| 0,6 | 74Z16506T6RB250 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 25 | 30 | 20 |
| | 74Z23006T8RB350 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 35 | 30 | 20 |
| | 74Z28006TRRB430 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 43 | 30 | 20 |
| | 74Z35006TSRB540 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 54 | 30 | 20 |
| 0,7 | 74Z16507T6RB210 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 21 | 30 | 20 |
| | 74Z23007T8RB300 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 30 | 30 | 20 |
| | 74Z28007TRRB370 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 37 | 30 | 20 |
| | 74Z35007TSRB460 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 46 | 30 | 20 |
| 0,8 | 74Z16508T6RB180 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 18 | 30 | 20 |
| | 74Z23008T8RB260 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 26 | 30 | 20 |
| | 74Z28008TRRB320 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 32 | 30 | 20 |
| | 74Z35008TSRB400 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 40 | 30 | 20 |
| 0,9 | 74Z16509T6RB160 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 16 | 30 | 20 |
| | 74Z23009T8RB230 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 23 | 30 | 20 |
| | 74Z28009TRRB280 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 28 | 30 | 20 |
| | 74Z35009TSRB360 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 36 | 30 | 20 |
| 1,0 | 74Z16510T6RB140 | 16,5 | 9,5 | 4,5 | 6 | 14 | 30 | 20 |
| | 74Z23010T8RB200 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 20 | 30 | 20 |
| | 74Z28010TRRB250 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 25 | 30 | 20 |
| | 74Z35010TSRB320 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 32 | 30 | 20 |
| 1,1 | 74Z23011T8RB190 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 19 | 30 | 20 |
| | 74Z28011TRRB230 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 23 | 30 | 20 |
| | 74Z35011TSRB290 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 29 | 30 | 20 |
| | 74Z23012T8RB170 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 17 | 30 | 20 |
| 1,2 | 74Z28012TRRB210 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 21 | 30 | 20 |
| | 74Z35012TSRB260 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 26 | 30 | 20 |
| | 74Z23013T8RB150 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 15 | 30 | 20 |
| | 74Z28013TRRB190 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 19 | 30 | 20 |
| 1,3 | 74Z35013TSRB240 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 24 | 30 | 20 |
| | 74Z23014T8RB140 | 23 | 11,5 | 7 | 8 | 14 | 30 | 20 |
| | 74Z28014TRRB180 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 18 | 30 | 20 |
| | 74Z35014TSRB220 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 22 | 30 | 20 |
| 1,4 | 74Z28015TRRB160 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 16 | 30 | 20 |
| | 74Z35015TSRB210 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 21 | 30 | 20 |
| | 74Z28016TRRB150 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 15 | 30 | 20 |
| | 74Z35016TSRB190 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 19 | 30 | 20 |
| 1,5 | 74Z28017TRRB140 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 14 | 30 | 20 |
| | 74Z35017TSRB180 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 18 | 30 | 20 |
| | 74Z35018TSRB170 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 17 | 30 | 20 |
| | 74Z35019TSRB160 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 16 | 30 | 20 |
| 1,6 | 74Z28016TRRB150 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 15 | 30 | 20 |
| | 74Z35016TSRB190 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 19 | 30 | 20 |
| 1,7 | 74Z28017TRRB140 | 28 | 15,2 | 7,5 | 10 | 14 | 30 | 20 |
| | 74Z35017TSRB180 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 18 | 30 | 20 |
| 1,8 | 74Z35018TSRB170 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 17 | 30 | 20 |
| 1,9 | 74Z35019TSRB160 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 16 | 30 | 20 |
| 2,0 | 74Z35020TSRB150 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 15 | 30 | 20 |
| 2,1 | 74Z35021TSRB140 | 35 | 18,3 | 8,5 | 12 | 14 | 30 | 20 |

| Artikel-Nr. Designation | Ausführung Description | Qualität Grade | IN2005 | IN2030 |
|----------------------------|--|-------------------|--------|--------|
| 74Z_ | positive Geometrie / positive geometry | | | |

● = P ● = M ● = K ● = N ● = S ○ = H

Werkzeugspezifikation für technische Angebotserstellung (Einzelteilfräser) Tool Specification for Technical Quotation (Gasher)

Kontaktinformationen / Contact

| | |
|--|--|
| Mitarbeiter Ingersoll / Ingersoll Contact | |
| Kunde / Customer | |
| Ansprechpartner beim Kunden / Contact Customer | |
| Kundennummer / Customer No. | |

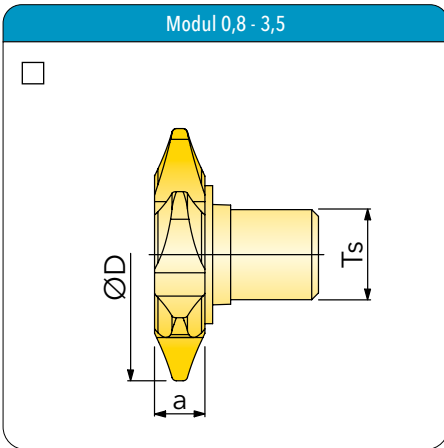
Auftrag / Angebot ist bereits über MySales erfasst
 Order/Quotation already in MySales

Ja / Yes Nein / No

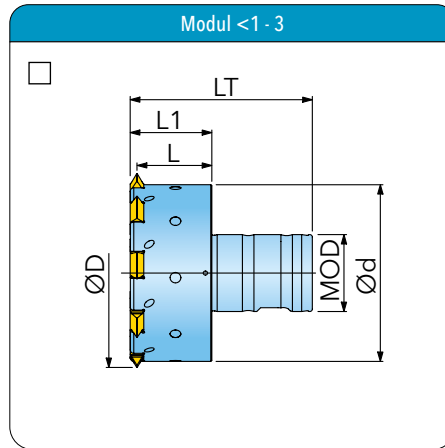
Auftrags-/Angebots-Nr.:
 Order-/Quotation-No.:

Datum / Date: _____

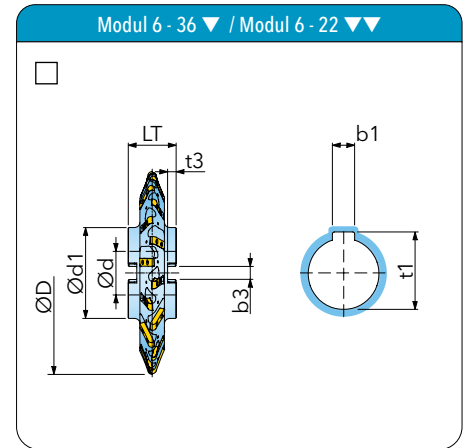
Modul 0,8 - 3,5



Modul <1 - 3



Modul 6 - 36 ▼ / Modul 6 - 22 ▼▼



Werkzeug / Tool

| | |
|---|----------------------|
| Außendurchmesser / Outside diameter | D [mm]: |
| Aufnahmedurchmesser / Mounting diameter | Ts / d / MOD [mm]: |
| Bunddurchmesser / Hub diameter | d ₁ [mm]: |
| Werkzeugbreite / Cutter width | a / LT [mm]: |
| Quernut (DIN 138) / Radial keyway (DIN 138) | b ₃ [mm]: |
| Quernut (DIN 138) / Radial keyway (DIN 138) | t ₃ [mm]: |
| Längsnut (DIN 138) / Axial keyway (DIN 138) | b ₁ [mm]: |
| Längsnut (DIN 138) / Axial keyway (DIN 138) | t ₁ [mm]: |
| Kühlkanäle / Coolant channel | : |

Werkstückdaten / Workpiece Data

| | |
|---|-------------------------|
| Modul / Module | m [mm]: |
| Zähnezahl / No. of teeth | z: |
| Eingriffswinkel / Pressure angle | α [°]: |
| Schrägungswinkel / Helix angle | β [°]: |
| Profilverschiebungsfaktor / Addendum modification coefficient | x: |
| Kopfkreisdurchmesser / Tip diameter | d _a [mm]: |
| Fußkreisdurchmesser / Root diameter | d _f [mm]: |
| Zahnfußbrundungsradius / Root radius | ρ _{fp} [mm]: |
| Diametrales Zweikugelmaß / Dimension over balls | M _d [mm] |
| Oberes diametrales Zweikugelmaß / Max. dimension over balls | M _{dmax} [mm]: |
| Unteres diametrales Zweikugelmaß / Min. dimension over balls | M _{dmin} [mm]: |
| Messkugeldurchmesser / Ball diameter | D _M [mm]: |
| Zahnweite über k Messzähne / Base tangent length over k meas. teeth | W _k [mm]: |
| Obere Zahnweite / Max. base tangent length | W _{kmax} [mm]: |
| Untere Zahnweite / Min. base tangent length | W _{kmin} [mm]: |
| Messzähnezahl / No. of measuring teeth | k: |
| Vorfäsen/Schlichten / Roughing/Finishing | : |
| Aufmaß zum Fertigprofil / Stock for finishing | [mm]: |
| Verzahnungsqualität / Gear quality | [DIN 3962]: |
| Bezugsprofil / Basic rack profile | : |

Bemerkung / Remark

| |
|--|
| |
|--|

Werkzeugspezifikation für technische Angebotserstellung (Wälzfräser) Tool Specification for Technical Quotation (Hob Cutter)

Kontaktinformationen / Contact

| | |
|--|--|
| Mitarbeiter Ingersoll / Ingersoll Contact | |
| Kunde / Customer | |
| Ansprechpartner beim Kunden / Contact Customer | |
| Kundennummer / Customer No. | |

Auftrag / Angebot ist bereits über MySales erfasst
 Order/Quotation already in MySales

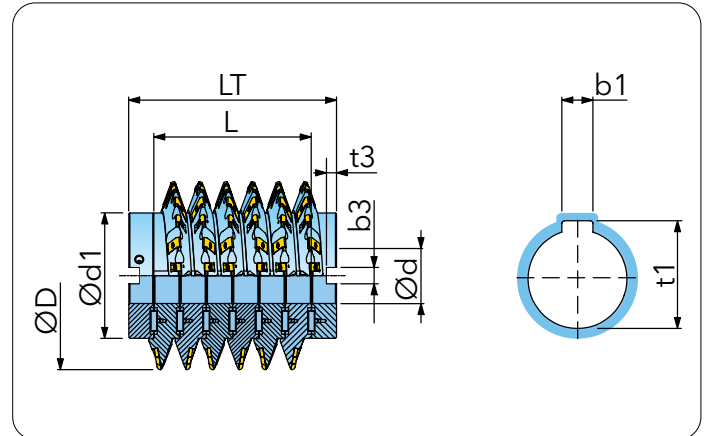
Ja / Yes Nein / No

Auftrags-/Angebots-Nr.:
 Order-/Quotation-No.:

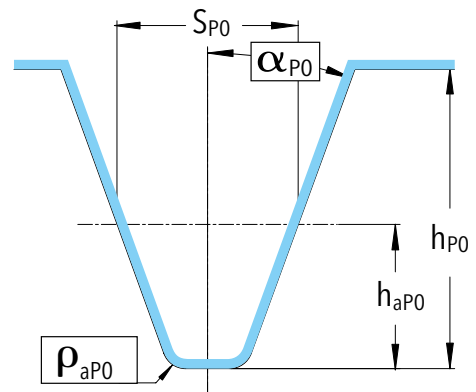
Datum / Date: _____

Werkzeug / Tool

| | | |
|--|----------------------|--|
| Werkzeuglänge / Tool length | LT [mm]: | |
| Nutzlänge / Usable length | L [mm]: | |
| Nut (axial/radial) / Keyway (axial/radial) | a / r: | |
| Nutbreite / Keyway width | b1 / b3 [mm]: | |
| Nuttiefe / Keyway depth | t1 / t3 [mm]: | |
| Modul / Module | m [mm]: | |
| Außendurchmesser / Outside diameter | D [mm]: | |
| Bohrungsdurchmesser / Bore diameter | d [mm]: | |
| Bunddurchmesser / Hub diameter | d ₁ [mm]: | |
| Güteklasse gemäß / Quality class acc. to | [DIN 3968]: | |
| Spiralrichtung / Spiral direction | LH/RH: | |
| Gangzahl / No. of starts | : | |



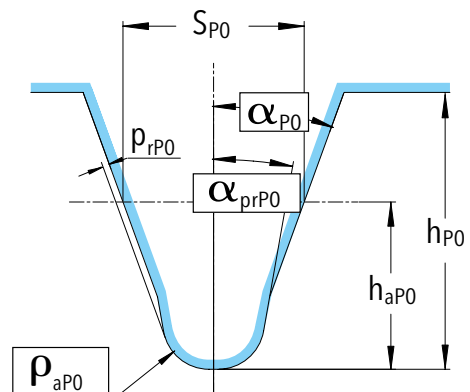
Schlichtfräserprofil / Profile of Finishing Hob



Werkzeugprofildaten / Tool Profile Data

| | | |
|---|------------------------|--|
| Kopfhöhe / Addendum | h _{aP0} [mm]: | |
| Zahndicke / Tooth thickness | S _{P0} [mm]: | |
| Profilhöhe / Tooth depth | h _{P0} [mm]: | |
| Eingriffswinkel / Pressure angle | α _{p0} [°]: | |
| Kopfradius / Tip radius | ρ _{aP0} [mm]: | |
| Protuberanzbetrag / Protuberance amount | ρ _{rP0} [mm]: | |
| Protuberanzwinkel / Protuberance angle | α _{prP0} [°]: | |

Schrupfräserprofil mit Protuberanz / Profile of Roughing Hob with Protuberance



| | |
|--------------------|--|
| Bemerkung / Remark | |
|--------------------|--|

Kontaktinformationen / Contact

| | |
|--|--|
| Mitarbeiter Ingersoll / Ingersoll Contact | |
| Kunde / Customer | |
| Ansprechpartner beim Kunden / Contact Customer | |
| Kundennummer / Customer No. | |

Auftrag / Angebot ist bereits über MySales erfasst
Order/Quotation already in MySales

Ja / Yes

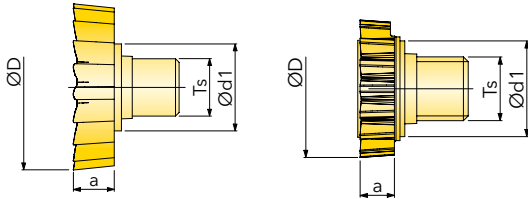
Nein / No

Auftrags-/Angebots-Nr.:
Order-/Quotation-No.:

Datum / Date: _____

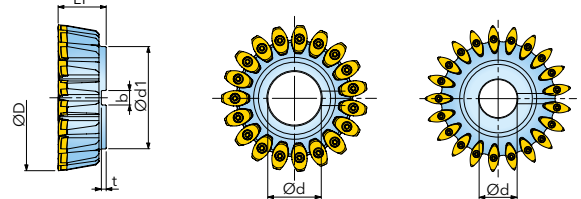
Modul / Module 0,4-2,1

Vollhartmetall / Solid Carbide



Modul / Module 3-18

Wendeschneidplatten-Typ / Indexable inserts type



Werkzeug / Tool

| | | |
|--|--------------------------|--|
| Außendurchmesser / Outside diameter | D [mm]: | |
| Aufnahmedurchmesser / Adaption diameter | Ts / d [mm]: | |
| Bunddurchmesser / Hub diameter | d ₁ [mm]: | |
| Werkzeugbreite / Cutter width | a / LT [mm]: | |
| Nutbreite / Keyway width | b [mm]: | |
| Nuttiefe / Keyway depth | t [mm]: | |
| Modul / Module | m [mm]: | |
| Zähnezahl / No. of teeth | z ₀ : | |
| Teilkreisdurchmesser / Pitch diameter | d ₀ [mm]: | |
| Kopfhöhe / Addendum | h _{aPO} [mm]: | |
| Fußhöhe / Dedendum | h _{fPO} [mm]: | |
| Profilverschiebung / Addendum modification | x ₀ • m [mm]: | |
| Eingriffswinkel / Pressure angle | α ₀ [°]: | |
| Schrägungswinkel / Helix angle | β ₀ [°]: | |
| Flankenrichtung / Flank direction | L / R: | |
| Kopfradius / Tip radius | ρ _{aPO} [mm]: | |
| Zahnweitenmaß / Base tangent length | W _{k0} [mm]: | |
| Messzähnezahl / No. of measuring teeth | k ₀ : | |

Werkstückdaten / Workpiece Data

| | | |
|---|-------------------------|--|
| Modul / Module | m [mm]: | |
| Zähnezahl (+AVZ / -IVZ) / No. of teeth (+EXT / -INT) | z: | |
| Eingriffswinkel / Pressure angle | α _{po} [°]: | |
| Schrägungswinkel / Helix angle | β [°]: | |
| Flankenrichtung / Flank direction | L / R: | |
| Profilverschiebungsfaktor / Addendum modification coefficient | x: | |
| Kopfkreisdurchmesser / Tip diameter | d _a [mm]: | |
| Fußkreisdurchmesser / Root diameter | d _f [mm]: | |
| Diametrales Zweikugelmaß / Dimension over balls | M _d [mm]: | |
| Oberes diametrales Zweikugelmaß / Max. dimension over balls | M _{dmax} [mm]: | |
| Unteres diametrales Zweikugelmaß / Min. dimension over balls | M _{dmin} [mm]: | |
| Messkugeldurchmesser / Ball diameter | D _M [mm]: | |
| Zahnweite über k Messzähne / Base tangent length over k meas. teeth | W _k [mm]: | |
| Obere Zahnweite / Max. base tangent length | W _{kmax} [mm]: | |
| Untere Zahnweite / Min. base tangent length | W _{kmin} [mm]: | |
| Messzähnezahl / No. of measuring teeth | k: | |
| Aufmaß zum Fertigprofil / Stock for finishing | [mm]: | |
| Verzahnungsqualität / Gear quality | : | |
| Bezugsprofil / Basic rack profile | : | |

Bemerkung / Remark

| |
|--|
| |
|--|

| Kontaktdaten / Contact | |
|--|--|
| Mitarbeiter Ingersoll / Ingersoll Contact | |
| Kunde / Customer | |
| Ansprechpartner beim Kunden / Contact Customer | |
| Kundennummer / Customer No. | |

| Auftrag / Angebot ist bereits über MySales erfasst Order/Quotation already in MySales | |
|--|------------------------------------|
| Ja / Yes <input type="checkbox"/> | Nein / No <input type="checkbox"/> |
| Auftrags-/Angebots-Nr.: Order-/Quotation-No.: | |
| Datum / Date: _____ | |

| | | | |
|--|-------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| Maschinenhersteller / Typ Machine tool builder / Type | | Leistung (kW) / Power (kW) | |
| Drehzahl n-1 / Revolution speed (rpm) | Spindel / Spindle | | Tisch / Table |
| Innere Kühlmittelzufuhr / Internal coolant | | | |
| HSK-T | ISO 12164-3 | 100 <input type="checkbox"/> | 80 <input type="checkbox"/> |
| Polygon | ISO 26623-1 | C8X <input type="checkbox"/> | C8 <input type="checkbox"/> |
| Sonderaufnahme / Special adaption | | | |
| Werkstückstoff / Workpiece material | | | |



| Werkstückdaten / Workpiece Data | |
|---|-------------------|
| Modul / Module | m [mm]: |
| Verzahnungsqualität / Gear quality | : |
| Zähnezahl (+AVZ / -IVZ) / No. of teeth (+EXG / -ING) | z: |
| Eingriffswinkel / Pressure angle | α [°]: |
| Schrägungswinkel / Helix angle | β [°]: |
| Flankenrichtung / Flank direction | L / R: |
| Profilverschiebungsfaktor / Addendum modification coefficient | x: |
| Kopfkreisdurchmesser / Tip diameter | d_a [mm]: |
| Fußkreisdurchmesser / Root diameter | d_f [mm]: |
| Zahnfußradius / Root radius | ρ_{fp} [mm]: |
| Fußformkreisdurchmesser / Root form diameter | d_{ff} [mm]: |
| Diametrales Zweikugelmaß / Dimension over balls | M_d [mm]: |
| Oberes diametrales Zweikugelmaß / Max. dimension over balls | M_{dmax} [mm]: |
| Unteres diametrales Zweikugelmaß / Min. dimension over balls | M_{dmin} [mm]: |
| Messkugeldurchmesser / Ball diameter | D_M [mm]: |
| Zahnweite über k Messzähne / Base tangent length over k meas. teeth | W_k [mm]: |
| Obere Zahnweite über k-Zähne / Max. base tangent length | W_{kmax} [mm]: |
| Untere Zahnweite über k-Zähne / Min. base tangent length | W_{kmin} [mm]: |
| Messzähnezahl / No. of measuring teeth | k: |
| Aufmaß zum Fertigprofil / Stock for finishing | [mm]: |
| Bezugsprofil / Basic rack profile | : |

Kollisionsmaße Bauteil / Workpiece collision dimensions

Aussenverzahnung / External gear

Innenverzahnung / Internal gear

| | |
|----|----|
| D1 | mm |
| D2 | mm |

| | |
|----|----|
| L1 | mm |
| L2 | mm |
| b | mm |

| Zahnformmodifikation / Gear tooth modification | | |
|--|------------------------------------|-----------------------------------|
| Protuberanz / Protuberance | Nein / No <input type="checkbox"/> | Ja / Yes <input type="checkbox"/> |
| | | |

| | | |
|----------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|
| Kopfrücknahme / Tip relief | Nein / No <input type="checkbox"/> | Ja / Yes <input type="checkbox"/> |
| | | |

| | |
|--------------------|--|
| Bemerkung / Remark | |
|--------------------|--|

GEGÜBERSTELLUNG: TEILUNG - MODUL - DP - CP

COMPARISON: PITCH - MODULE - DIAMETRAL PITCH - CIRCULAR PITCH

| Teilung Pitch | Modul Module | DP | CP |
|---------------|--------------|-----|------|
| 0,31416 | 0,10 | - | - |
| 0,34558 | 0,11 | - | - |
| 0,37699 | 0,12 | - | - |
| 0,39898 | - | 200 | - |
| 0,43982 | 0,14 | - | - |
| 0,44331 | - | 180 | - |
| 0,45598 | - | 175 | - |
| 0,49873 | - | 160 | - |
| 0,50265 | 0,16 | - | - |
| 0,53198 | - | 150 | - |
| 0,56549 | 0,18 | - | - |
| 0,62831 | 0,20 | - | - |
| 0,62832 | - | 127 | - |
| 0,66497 | - | 120 | - |
| 0,69115 | 0,22 | - | - |
| 0,75997 | - | 105 | - |
| 0,78540 | 0,25 | - | - |
| 0,79796 | - | 100 | - |
| 0,83121 | - | 96 | - |
| 0,87965 | 0,28 | - | - |
| 0,90678 | - | 88 | - |
| 0,94248 | 0,30 | - | - |
| 0,99746 | - | 80 | - |
| 1,09557 | 0,35 | - | - |
| 1,10828 | - | 72 | - |
| 1,24682 | - | 64 | - |
| 1,25664 | 0,40 | - | - |
| 1,32994 | - | 60 | - |
| 1,41372 | 0,45 | - | - |
| 1,57080 | 0,50 | - | - |
| 1,58750 | - | - | 1/16 |
| 1,59593 | - | 50 | - |
| 1,66243 | - | 48 | - |
| 1,72788 | 0,55 | - | - |
| 1,73471 | - | 46 | - |
| 1,81356 | - | 44 | - |
| 1,88496 | 0,60 | - | - |
| 1,89992 | - | 42 | - |
| 1,99491 | - | 40 | - |
| 2,04204 | 0,65 | - | - |
| 2,09991 | - | 38 | - |
| 2,19911 | 0,70 | - | - |
| 2,21657 | - | 36 | - |
| 2,34695 | - | 34 | - |
| 2,35619 | 0,75 | - | - |
| 2,49364 | - | 32 | - |
| 2,51327 | 0,80 | - | - |
| 2,65988 | - | 30 | - |
| 2,67035 | 0,85 | - | - |
| 2,82743 | 0,90 | - | - |

| Teilung Pitch | Modul Module | DP | CP |
|---------------|--------------|-------|-------|
| 2,84987 | - | 28 | - |
| 2,98451 | 0,95 | - | - |
| 3,06909 | - | 26 | - |
| 3,14159 | 1 | - | - |
| 3,17500 | - | - | 1/8 |
| 3,32485 | - | 24 | - |
| 3,62711 | - | 22 | - |
| 3,92699 | 1,25 | - | - |
| 3,98982 | - | 20 | - |
| 4,43314 | - | 18 | - |
| 4,71239 | 1,5 | - | - |
| 4,76250 | - | - | 3/16 |
| 4,98728 | - | 16 | - |
| 5,49779 | 1,75 | - | - |
| 5,69975 | - | 14 | - |
| 6,28319 | 2 | - | - |
| 6,35000 | - | - | 1/4 |
| 6,64970 | - | 12 | - |
| 7,06858 | 2,25 | - | - |
| 7,85398 | 2,5 | - | - |
| 7,93750 | - | - | 5/16 |
| 7,97965 | - | 10 | - |
| 8,63938 | 2,75 | - | - |
| 8,86627 | - | 9 | - |
| 9,42478 | 3 | - | - |
| 9,52500 | - | - | 3/8 |
| 9,97456 | - | 8 | - |
| 10,21018 | 3,25 | - | - |
| 10,99557 | 3,5 | - | - |
| 11,11250 | - | - | 7/16 |
| 11,39949 | - | 7 | - |
| 11,78097 | 3,75 | - | - |
| 12,56637 | 4 | - | - |
| 12,70000 | - | - | 1/2 |
| 13,29941 | - | 6 | - |
| 14,13717 | 4,5 | - | - |
| 14,28750 | - | - | 9/16 |
| 14,50845 | - | - | 5/12 |
| 15,70796 | 5 | - | - |
| 15,87500 | - | - | 5/8 |
| 15,95930 | - | 5 | - |
| 17,27876 | 5,5 | - | - |
| 17,46250 | - | - | 11/16 |
| 17,73255 | - | 4 1/2 | - |
| 18,84956 | 6 | - | - |
| 19,05000 | - | - | 3/4 |
| 19,94911 | - | 4 | - |
| 20,42035 | 6,5 | - | - |
| 20,63750 | - | - | 13/16 |
| 21,99115 | 7 | - | - |

| Teilung Pitch | Modul Module | DP | CP |
|---------------|--------------|-------|-------|
| 22,22500 | - | - | 7/8 |
| 22,79899 | - | 3 1/2 | - |
| 23,81250 | - | - | 15/16 |
| 25,13274 | 8 | - | - |
| 25,40000 | - | - | 1 |
| 26,59892 | - | 3 | - |
| 26,98750 | - | - | 11/16 |
| 28,27433 | 9 | - | - |
| 28,57500 | - | - | 11/8 |
| 29,01689 | - | 2 3/4 | - |
| 30,16250 | - | - | 13/16 |
| 31,41593 | 10 | - | - |
| 31,75000 | - | - | 11/4 |
| 31,91858 | - | 2 1/2 | - |
| 33,33750 | - | - | 15/16 |
| 34,55752 | 11 | - | - |
| 34,92500 | - | - | 13/8 |
| 35,46509 | - | 2 1/4 | - |
| 36,51250 | - | - | 17/16 |
| 37,69911 | 12 | - | - |
| 38,10000 | - | - | 11/2 |
| 39,89823 | - | 2 | - |
| 41,27500 | - | - | 15/8 |
| 43,98230 | 14 | - | - |
| 44,45000 | - | - | 13/4 |
| 45,59797 | - | 13/4 | - |
| 47,62500 | - | - | 17/8 |
| 50,26548 | 16 | - | - |
| 50,80000 | - | - | 2 |
| 53,19764 | - | 11/2 | - |
| 56,54867 | 18 | - | - |
| 62,83185 | 20 | - | - |
| 63,83716 | - | 11/4 | - |
| 69,11504 | 22 | - | - |
| 75,39822 | 24 | - | - |
| 78,53982 | 25 | - | - |
| 79,79645 | - | 1 | - |
| 81,68141 | 26 | - | - |
| 87,96459 | 28 | - | - |
| 91,19595 | - | 7/8 | - |
| 94,24778 | 30 | - | - |
| 100,53096 | 32 | - | - |
| 106,39527 | - | 3/4 | - |
| 109,95574 | 35 | - | - |
| 113,09734 | 36 | - | - |
| 125,66371 | 40 | - | - |
| 127,67432 | - | 5/8 | - |
| 141,37167 | 45 | - | - |
| 157,07963 | 50 | - | - |
| 159,59290 | - | 1/2 | - |

Modul / Module

$$m = \frac{25,4}{DP}$$

$$m = 8,08507111 \times CP$$

Diametral Pitch

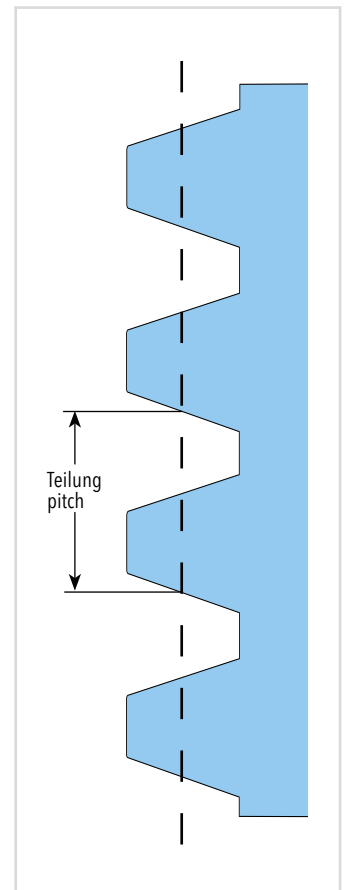
$$DP = \frac{3,14159265}{CP}$$

$$DP = \frac{25,4}{m}$$

Circular Pitch

$$CP = \frac{3,14159265}{DP}$$

$$CP = \frac{m}{8,08507111}$$



INSPEKTION & WERKZEUG-INSTANDSETZUNGSSERVICE INSPECTION & TOOL MAINTENANCE SERVICE

Bei der Anschaffung Ihres Verzahnungswerkzeuges haben Sie sich bereits für die Qualität und den Service unserer Produkte entschieden. Diese Entscheidung sollte auch auf die Wartung Ihrer Verzahnungswerkzeuge ausgeweitet werden. Trotz sorgfältigem Einsatz der Werkzeuge kommt es hin und wieder, aus unterschiedlichen Gründen, zu Werkzeugbruch. Ingersoll bietet Ihnen den Service, die Reparatur der Werkzeuge sorgfältig und kostengünstig durchzuführen. Innerhalb kürzester Zeit werden die Werkzeuge bezüglich des Beschädigungsgrades inspiziert. Im Anschluss daran teilen wir Ihnen mit, ob die Instandsetzung wirtschaftlich durchzuführen ist. Die fachgerechte Reparatur der Werkzeuge erfolgt, je nach Arbeitsaufwand, innerhalb von fünf Arbeitstagen.

Wir garantieren Ihnen, dass die Reparatur in gewohnter Ingersoll-Qualität termingerecht durchgeführt wird. Die Qualität eines Werkzeuges beeinflusst wesentlich die Wirtschaftlichkeit Ihrer Fertigung. Gehen Sie auch bei der Instandsetzung keine Kompromisse ein. Nur so stellen Sie die Wirtschaftlichkeit Ihrer Fertigung sicher.

Sie können sich auf INGERSOLL verlassen.

With the purchase of the gear milling tool, you have already made your decision for the quality and service of our products. This decision should also be extended to the maintenance of your gear milling tool.

Despite careful application of the tool, every now and then the tool can be damaged for various reasons. Ingersoll offers the service of cost-efficient and careful repair and maintenance. The tool will be carefully inspected within a short period of time to determine the extent of damage. Subsequently, you will be informed as to whether the repair of the tool would be profitable. The professional repair of the tools will be carried out within five days, depending on the amount of labour involved.

We guarantee that the repair will be carried out on time, with the usual Ingersoll quality. The quality of a tool has greatly influence on the efficiency of its production. Make no compromises where quality of maintenance is concerned; only then can you be sure of the superior efficiency of your production.

You can rely on INGERSOLL.



Ingersoll Cutting Tools

Marketing- & Technologie-Standorte

Deutschland

Ingersoll Werkzeuge GmbH

Hauptsitz:

Kalteiche-Ring 21-25
35708 Haiger, Germany
Telefon: +49 2773 742-0
Telefax: +49 2773 742-812
E-Mail: info@ingersoll-imc.de
Internet: www.ingersoll-imc.de

Niederlassung Süd:

Florianstraße 13-17
71665 Vaihingen-Horrheim, Germany
Telefon: +49 7042 8316-0
Telefax: +49 7042 8316-26
E-Mail: horrheim@ingersoll-imc.de

USA

Ingersoll Cutting Tools

845 S. Lyford Road
Rockford, Illinois 61108-2749, USA
Telefon: +1-815-387-6600
Telefax: +1-815-387-6968
E-Mail: info@ingersoll-imc.com
Internet: www.ingersoll-imc.com

France

Ingersoll France

22, rue Albert Einstein
F-77420 CHAMPS-sur-MARNE
Telefon: +33 164684536
Telefax: +33 164684524
E-Mail: info@ingersoll-imc.fr
Internet: www.ingersoll-imc.fr



www.ingersoll-imc.de

